

LIVING FIRE
by SPARTHERM®



MONTAGE- UND GEBRAUCHSANLEITUNG
KAMINÖFEN AMBIENTE A3 · AMBIENTE A4
MORO · LINEAR MODULE XS / M · LUNGO 2L / 2R

STAND 04.2024

Liebe zum Feuer. Ein Leben lang.

Montage- und Gebrauchsanleitung für Kaminöfen:

- ambiente a3
- ambiente a3 drehbar
- ambiente a4
- ambiente a4 drehbar
- Moro
- Linear Module XS
- Linear Module M
- Lungo 2L Stahl
- Lungo 2R Stahl
- Lungo 2L Keramik
- Lungo 2R Keramik

Beschreibungen sind für alle oben genannten Modelle identisch. Auf Unterschiede wird gesondert hingewiesen. Abbildungen zeigen den Kaminofen ambiente a4.

Der Kaminofen wird in dieser Anleitung als „Gerät“ bezeichnet. Das vollständige System mit Kaminofen, Wärmespeicher, Rohren und Schornstein wird als „Ofenanlage“ bezeichnet.

Sicherheitshinweise

⚠ GEFAHR!

Hinweise mit dem Wort GEFAHR warnen vor einer gefährlichen Situation, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führt.

⚠ WARNUNG!

Hinweise mit dem Wort WARNUNG warnen vor einer gefährlichen Situation, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.

⚠ VORSICHT!

Hinweise mit dem Wort VORSICHT warnen vor einer Situation, die zu leichten oder mittleren Verletzungen führen kann.

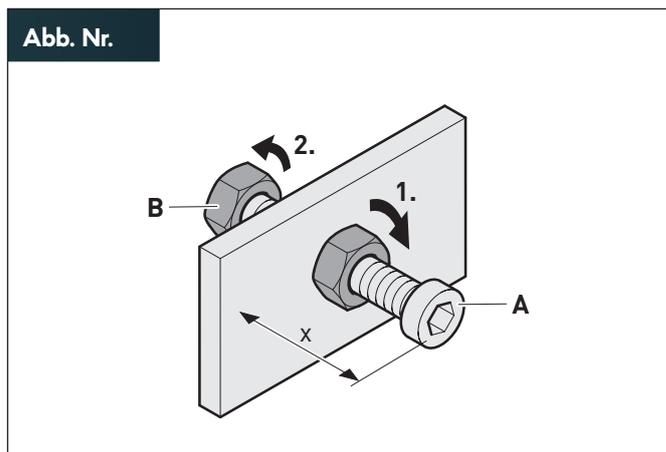
⚠ ACHTUNG!

Hinweise mit dem Wort ACHTUNG warnen vor einer Situation, die zu Sach- oder Umweltschäden führen kann.

Symbolerklärung Text

- ▶ Handlungsaufforderung
- Aufzählung
- ✓ Kontrolle
- 💡 Tipp oder Empfehlung
- § Angabe von Normen oder Richtlinien
- ➔ Verweis auf andere Stellen in diesem Dokument
- 📄 Verweis auf andere Quellen, die zu beachten sind

Symbolerklärung Abbildungen



- Hervorhebung der Aktionsteile mit Flächen
- 1. Handlungsschritte mit Nummerierung
- A Teilebezeichnungen oder Maße
- x Maßangaben in mm
- ↻ Bewegungs- und Richtungspeile

Inhaltsverzeichnis

1. Sicherheitsinformationen	4	5. Gebrauch	59
1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung	4	5.1 Sicherheitshinweise zum Gebrauch	59
1.2 Autorisierte Zielgruppen	4	5.2 Gerät drehen (optional)	60
1.2.1 Hersteller	4	5.3 Heizbetrieb	61
1.2.2 Betreiber	4	5.3.1 Heizvorgang vorbereiten	61
1.2.3 Fachpersonal	4	5.3.2 Gerät anheizen	62
1.2.4 Benutzer	4	5.3.3 Heizvorgang regulieren	64
1.3 Verhalten im Notfall	5	5.3.4 Brennstoff nachlegen	65
1.4 Schornsteinbrand	5	5.3.5 Wärmeabgabe regulieren (optional)	66
1.5 Allgemeine Sicherheitshinweise	5	5.3.6 Konvektionsluftventilator bedienen (optional)	66
2. Produktinformationen	6	5.3.7 Heizvorgang beenden	66
2.1 Funktionsprinzip	6	6. Reinigung	67
2.2 Betriebsarten	6	6.1 Sicherheitshinweise zur Reinigung	67
2.3 Material	6	6.2 Reinigungsintervalle	67
2.4 Schutzeinrichtungen	7	6.3 Einfache Reinigung	68
2.5 Modelle	7	6.4 Jährliche Reinigung	68
2.6 Produktübersicht	9	7. Instandhaltung	70
2.7 Lieferumfang	13	7.1 Sicherheitshinweise zur Instandhaltung	70
2.8 Technische Daten	14	7.2 Wartungsintervalle	70
2.9 Nennwärmeleistung	17	7.3 Wartungsmaßnahmen	70
2.10 Abmessungen	18	7.4 Störungsbehebung	75
3. Brennstoffe	20	8. Demontage	78
3.1 Informationen zu Brennstoffen	20	8.1 Sicherheitshinweise zur Demontage	78
3.2 Zulässige Brennstoffe	21	8.2 Gerät demontieren	78
3.3 Zulässige Anzündmittel	21	9. Entsorgung	79
3.4 Lagerung der Brennstoffe	21	9.1 Verpackung entsorgen	79
3.5 Größe der Brennstoffe	21	9.2 Gerät entsorgen	79
4. Montage	22	10. Base-Erweiterungen	80
4.1 Sicherheitshinweise zur Montage	22	10.1 Linear Module XS	80
4.2 Voraussetzungen für die Montage	22	10.1.1 Elemente	80
4.3 Anforderungen an den Aufstellort	22	10.1.2 Kombinationen	81
4.3.1 Aufstellraum	22	10.2 Linear Module M	83
4.3.2 Aufstellungsmaße	23	10.2.1 Elemente	83
4.3.3 Sicherheitsabstände	27	10.2.2 Kombinationen	84
4.3.4 Abgasführung	38	10.3 Montage	85
4.4 Montage vorbereiten	39	10.3.1 Sicherheitsabstände	85
4.5 Gerät transportieren	40	10.3.2 Gummipuffer montieren	86
4.6 Gerät entpacken	40	10.3.4 Linear Module XS mit Base B verbinden	86
4.7 Verbrennungsluftanschluss ändern	40	11. Anhang	87
4.8 Abgasanschluss ändern (optional)	42	11.1 Zubehör	87
4.9 Abgasstutzen montieren	45	11.2 Garantiebedingungen	87
4.10 Gerät positionieren	48	11.3 Normen und Vorschriften	87
4.11 Drehtellerblende montieren	49	11.4 Konformitätserklärungen	87
4.12 Keramikplatten montieren	50		
4.13 Verbrennungsluftleitung anschließen (optional)	50		
4.14 Speichersteine einbauen (optional)	52		
4.15 Abgasführung anschließen	56		
4.16 Umlenkplatte und Prallplatte einbauen	57		
4.17 Montage prüfen	58		
4.18 Erstinbetriebnahme durchführen	58		
4.19 Betreiber einweisen	58		

1. Sicherheitsinformationen

1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät dient zur Erwärmung der Raumluft durch Verbrennung geeigneter Brennstoffe und ist ausschließlich für den Einsatz in privaten Haushalten bestimmt.

Das Gerät ist konzipiert als Zeitbrandfeuerstätte, die einen länger anhaltenden Betrieb durch Nachlegen von Brennstoff erreicht.

§ Zeitbrandfeuerstätte nach DIN EN 13240, Kategorie 1 a.

Für die Verwendung des Geräts gelten folgende Bedingungen:

- Montage, Gebrauch und weitere Tätigkeiten am Gerät erfolgen ausschließlich durch die entsprechend autorisierte Zielgruppe.
- Die Aufstellung erfolgt in einem trockenen Wohnraum in einem geschlossenen Gebäude.
- Vor Inbetriebnahme erfolgt die Abnahme durch die genehmigende Behörde (in Deutschland z. B. durch den Bezirksschornsteinfeger).
- Als Brennstoff werden ausschließlich naturbelassenes, luftgetrocknetes Scheitholz (Restfeuchte max. 20 %) oder Holzpresslinge verwendet.

§ Holzpresslinge zugelassen nach DIN EN ISO 17225-3.

- Eine Streckung der Abbrandperiode („Dauerbrand“) durch Auflegen größerer Holzmengen oder durch Entzug von Verbrennungsluft ist nicht zulässig.
- Betrieb nur mit geschlossener Feuerraumtür. Die Tür wird nur zum Anheizen, Nachlegen und Reinigen geöffnet.
- Die nationalen und regionalen Vorschriften und Richtlinien werden beachtet.
 - ➔ „11.3 Normen und Vorschriften“ (Seite 87).
- Die Anforderungen und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung werden eingehalten.

Jede andere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch bestimmungswidrige Verwendung entstehen.

1.2 Autorisierte Zielgruppen

Autorisierte Zielgruppen sind in Personengruppen mit unterschiedlichen Berechtigungen unterteilt.

1.2.1 Hersteller

Der Hersteller und seine Bevollmächtigten haben folgende Aufgaben:

- Lieferung des aufbaufertigen Geräts.
- Einstellung der Werkseinstellungen des Geräts.
- Einweisung des Betreibers in die bestimmungsgemäße Verwendung des Geräts.

1.2.2 Betreiber

Der Betreiber ist verantwortlich für das Gebäude, in dem das Gerät eingesetzt wird.

Der Betreiber hat folgende Aufgaben:

- Erfüllung der Anforderungen an den Aufstellort.
- Sicherstellung, dass sich das Gerät stets in einem technisch einwandfreien Zustand befindet.
- Einhaltung der Reinigungs- und Wartungsanforderungen.
- Einweisung der Benutzer.
- Bereitstellung und Beachtung dieser Anleitung.

1.2.3 Fachpersonal

Qualifiziertes Fachpersonal ist zuständig für Montage, Inbetriebnahme, Instandhaltung, Demontage und Entsorgung.

Anforderungen an qualifiziertes Fachpersonal:

- Berufspraxis oder Ausbildung in Gas-, Wasser- und Heizungstechnik.
- Erfahrung bei Aufstellung und Instandhaltung von Ofenanlagen.
- Erfahrung in der Nutzung von elektrischen und mechanischen Werkzeugen.
- Kenntnis der Bestimmungen zur Arbeitssicherheit.
- Kenntnis im Lesen von technischen Zeichnungen.
- Kenntnis dieser Anleitung.
- Dokumentation der ausgeführten Arbeiten.

Elektrotechnische Arbeiten nur durch qualifizierte Elektrofachkräfte.

§ DIN VDE 0100

Anforderungen an qualifizierte Elektrofachkräfte:

- Kenntnis der Grundlagen der Elektrotechnik.
- Kenntnis der landesspezifischen Bestimmungen und Normen.
- Kenntnis der einschlägigen Sicherheitsbestimmungen.
- Kenntnis dieser Anleitung.

1.2.4 Benutzer

Eingewiesene Benutzer übernehmen Arbeiten bei Gebrauch, Reinigung und Instandhaltung.

Anforderungen an eingewiesene Benutzer:

- Benutzer wurden bezüglich der sicheren und bestimmungsgemäßen Verwendung des Geräts unterwiesen.
- Benutzer wurden bezüglich ihrer Arbeiten durch den Betreiber unterwiesen.
- Kenntnis dieser Anleitung.

Für folgende Benutzer gelten besondere Anforderungen:

- Kinder ab 8 Jahren.
- Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.
- Personen mit Mangel an Erfahrung und Wissen.

Diese Benutzer dürfen nur tätig werden bei Gebrauch des Geräts unter folgenden Bedingungen:

- Benutzer werden beaufsichtigt.
- Benutzer wurden bezüglich des sicheren Gebrauchs unterwiesen.
- Benutzer verstehen Gefahren im Umgang mit dem Gerät.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Kinder und Haustiere sind ständig zu überwachen und vom Gerät fernzuhalten.

🔔 Wir empfehlen die Anbringung einer Vorrichtung, um diese Gruppe zu schützen (z. B. vor heißen Geräteteilen).

1.3 Verhalten im Notfall

- ▶ Bringen Sie sich niemals selbst in Lebensgefahr.

Wenn es ohne Gefährdung der eigenen Person möglich ist:

- ▶ Warnen Sie andere Personen.
- ▶ Fordern Sie andere Personen zum Verlassen des Gebäudes auf.
- ▶ Nehmen Sie das Gerät außer Betrieb.

1.4 Schornsteinbrand

Der Schornstein muss regelmäßig gereinigt werden (in Deutschland z. B. vom Bezirksschornsteinfeger), um die Bildung einer Rußschicht im Schornstein zu vermeiden.

Funken, die bei der Verbrennung von Holz entstehen und in den Schornstein gelangen, können die Rußschicht entzünden.

Zeichen für einen brennenden Schornstein:

- Flammen lodern aus der Schornsteinmündung.
- Starker Funkenflug.
- Rauch- und Geruchsbelästigung.
- Schornsteinwangen werden sehr heiß.

Im Falle eines Schornsteinbrands:

- ▶ Alarmieren Sie die Feuerwehr über den Notruf.
- ▶ Entfernen Sie brennbare Gegenstände aus der Nähe des Schornsteins.

Auf keinen Fall darf mit Wasser gelöscht werden!

Durch die hohen Temperaturen kann bereits eine kleine Menge Löschwasser extrem viel Wasserdampf erzeugen. Der dabei entstehende Druck gefährdet Personen und kann Schäden am Gebäude oder an der Ofenanlage verursachen.

1.5 Allgemeine Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG!

Gefahr durch Nichtbeachtung der Gebrauchs- und Montageanleitung!

Diese Anleitung enthält wichtige Informationen für den sicheren Umgang mit dem Gerät. Auf mögliche Gefahren wird besonders hingewiesen. Die Nichtbeachtung kann zu Tod oder schweren Verletzungen führen.

- ▶ Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch.
- ▶ Befolgen Sie die Sicherheitshinweise in dieser Anleitung.
- ▶ Bewahren Sie die Anleitung zugänglich auf.

In folgenden Fällen ist die Verwendung des Geräts untersagt:

- Bei fehlender Zulassung durch die genehmigende Behörde.
- Bei Beschädigung des Geräts oder einzelner Bauteile.
- Bei eigenmächtigen Umbauten oder Veränderungen des Geräts.
- Nach unsachgemäßen Reparaturen.
- Bei fehlenden oder nicht funktionsfähigen Schutzeinrichtungen.
- In Garagen, Treppenhäusern oder allgemein zugänglichen Fluren.
- In explosionsgefährdeten Bereichen.

In folgenden Fällen übernimmt der Hersteller keine Haftung für Schäden:

- Bei Nichtbeachtung dieser Anleitung.
- Bei bestimmungswidriger Verwendung.
- Bei unsachgemäßer Handhabung.
- Bei Verwendung durch nicht autorisierte Zielgruppen.
- Bei Montage und Reparatur durch nicht autorisiertes Fachpersonal.
- Bei eigenmächtigen Umbauten.
- Bei Verwendung von Ersatzteilen, die nicht vom Hersteller hergestellt oder autorisiert wurden.
- Bei Umgehung der Schutzeinrichtungen des Geräts.
- Bei Nichteinhaltung der Wartungs- und Reinigungsintervalle.

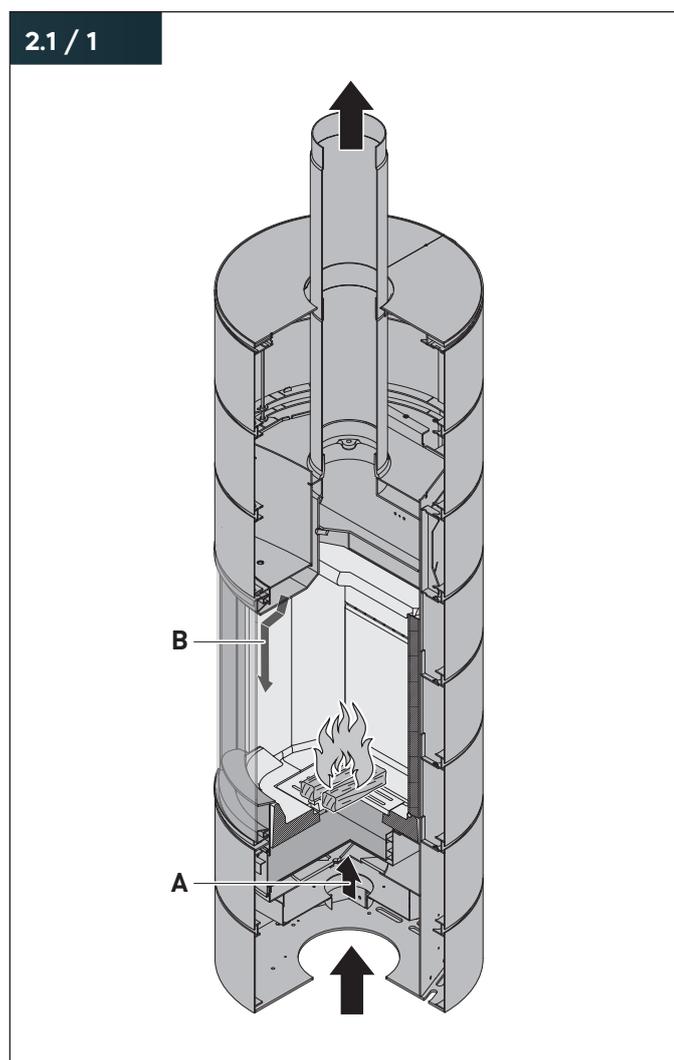
In Abhängigkeit von der Tätigkeit sind weitere Sicherheitshinweise unbedingt zu beachten. Die Sicherheitshinweise stehen im entsprechenden Kapitel in dieser Anleitung.

- „4.1 Sicherheitshinweise zur Montage“ (Seite 22).
- „5.1 Sicherheitshinweise zum Gebrauch“ (Seite 59).
- „6.1 Sicherheitshinweise zur Reinigung“ (Seite 67).
- „7.1 Sicherheitshinweise zur Instandhaltung“ (Seite 70).
- „8.1 Sicherheitshinweise zur Demontage“ (Seite 78).

2. Produktinformationen

2.1 Funktionsprinzip

Die Verbrennungsluft strömt über den Verbrennungsluftanschluss in den Luftanschlusskasten. Von dort wird die Luft dem Feuerraum und der Verbrennung zugeführt. Die Menge der Verbrennungsluft kann über einen Verbrennungsluftschieber geregelt werden.



Die Verbrennungsluft wird in zwei Luftstromarten unterschieden:

A Primärluft

Sauerstoffreiche, nicht vorgewärmte Frischluft, die von unten an den Brennstoff herangeführt wird. Primärluft wird vor allem beim Anheizen verwendet.

B Sekundärluft

Vorgeheizter, variabler Luftstrom, der von oben in den Feuerraum geführt wird und für eine gleichmäßige, effiziente Verbrennung sorgt.

2.2 Betriebsarten

Das Gerät kann modellabhängig in zwei unterschiedlichen Betriebsarten verwendet werden:

- Raumlufunabhängiger Betrieb – nur bei RLU-Kaminöfen. Das Gerät bezieht seine Verbrennungsluft von außen oder aus anderen Räumen (z. B. Keller) über eine Verbrennungsluftleitung, die hinten oder unten am Gerät angeschlossen wird.
 - § Das Gerät erfüllt die Anforderungen der Zulassungsgrundsätze des DIBt für raumlufunabhängige Feuerstätten und feste Brennstoffe nach DIN 18897-1.
- Raumlufabhängiger Betrieb – bei RLA- und RLU-Kaminöfen. Das Gerät bezieht seine Verbrennungsluft aus dem Aufstellraum. Über die Luftöffnungen wird die Verbrennungsluft dem Gerät zugeführt. Der Anschluss einer Verbrennungsluftleitung kann entfallen, ist aber zulässig (z. B. bei Betrieb zusammen mit kontrollierten Be- und Entlüftungsanlagen).

Modell	RLA	RLU
ambiente a3	●	○
ambiente a4	●	○
Moro	●	○
Linear Module XS	●	–
Linear Module M	●	–
Lungo 2L / 2R	●	–

● möglich ○ optional

2.3 Material

Das Gerät besteht aus einem Stahlkörper, der die Anforderungen an Feuerstätten erfüllt.

§ Das Gerät ist geprüft nach DIN EN 13240.

Die Feuerraumauskleidung enthält Einbauteile oder Verkleidungen aus Schamotte, Keramik, Vermiculit oder Feuerbeton. Diese Bauteile können Risse aufweisen, z. B. verursacht durch:

- Physikalische und produktionsbedingte Restfeuchte in den Bauteilen, die beim Heizen entweicht.
- Hohe Temperaturunterschiede.

Oberflächenrisse beeinträchtigen die Verbrennung nicht. Bei breiten Rissen oder herausgebrochenen Stücken, die bis auf die Gerätekonstruktion gehen, muss die Feuerraumauskleidung ausgetauscht werden.

Modelabhängig ist die Glaskeramikscheibe des Geräts mit einer IR-Beschichtung versehen. Diese Beschichtung erhöht die Feuerraumtemperatur und reduziert dadurch Emissionen, Rußanhaftungen und Strahlungsabstände. Die Glaskeramikscheibe kann sich je nach Sichtwinkel und Beleuchtung geringfügig verfärben oder spiegeln.

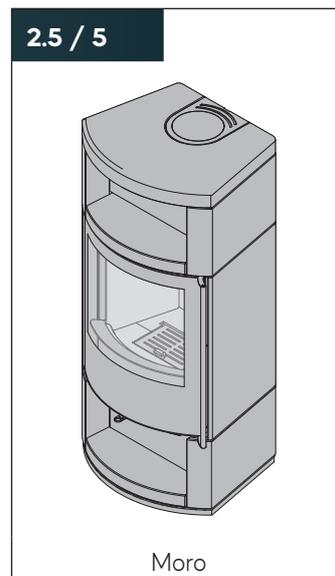
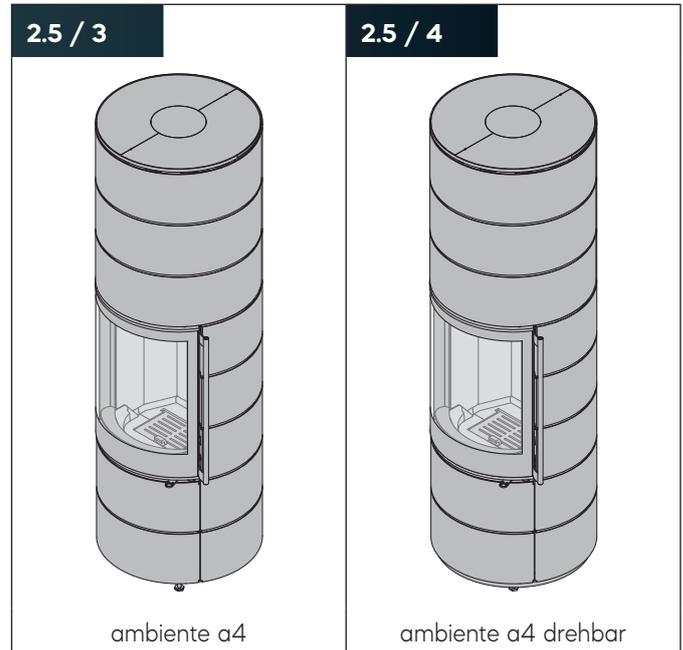
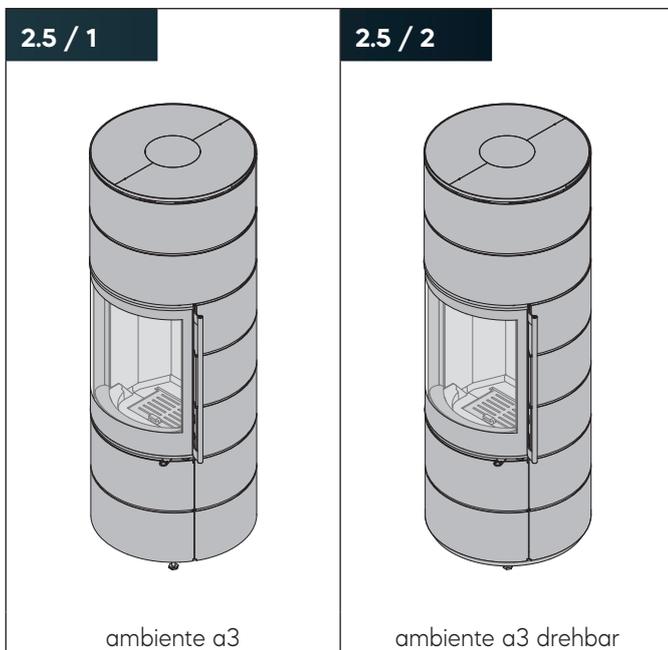
An der Feuerraumtür des Geräts befindet sich eine Dichtung, um unkontrollierten Eintritt von Luft und Austritt von Abgas zu verhindern. Im Auslieferungszustand steht diese Dichtung und damit die Tür etwas vor. Die Dichtung passt sich während der ersten 5 – 10 Heizvorgänge an das Gerät an. Erst nach dieser Anpassung erreicht die Feuerraumtür ihre endgültige Position und Dichtigkeit.

2.4 Schutzeinrichtungen

- Selbstschließende Feuerraumtür.
- Hochtemperaturbeständige Glaskeramikscheibe (modellabhängig mit IR-Beschichtung).

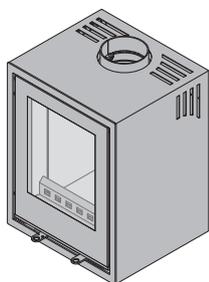
2.5 Modelle

Die Kaminöfen der in dieser Anleitung beschriebenen Produktserien sind in verschiedenen Ausführungen lieferbar.



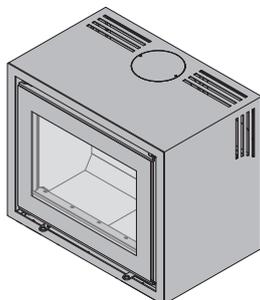
Produktinformationen

2.5 / 6



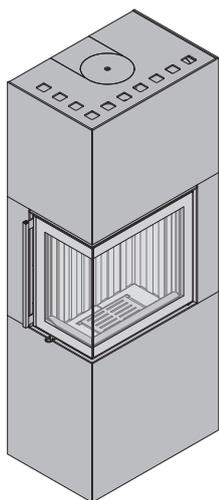
Linear Module XS

2.5 / 7



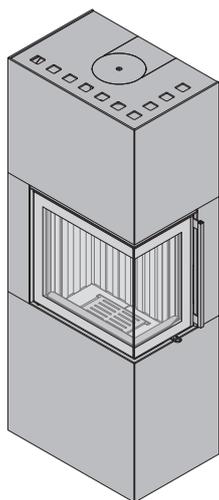
Linear Module M

2.5 / 8



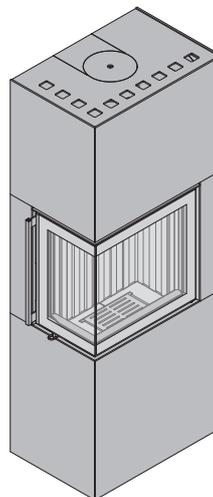
Lungo 2L Stahl

2.5 / 9



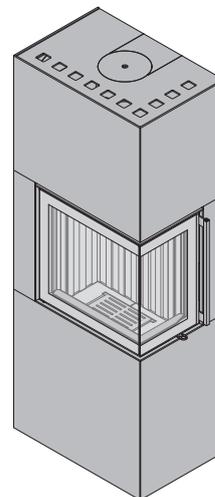
Lungo 2R Stahl

2.5 / 10



Lungo 2L Keramik

2.5 / 11



Lungo 2R Keramik

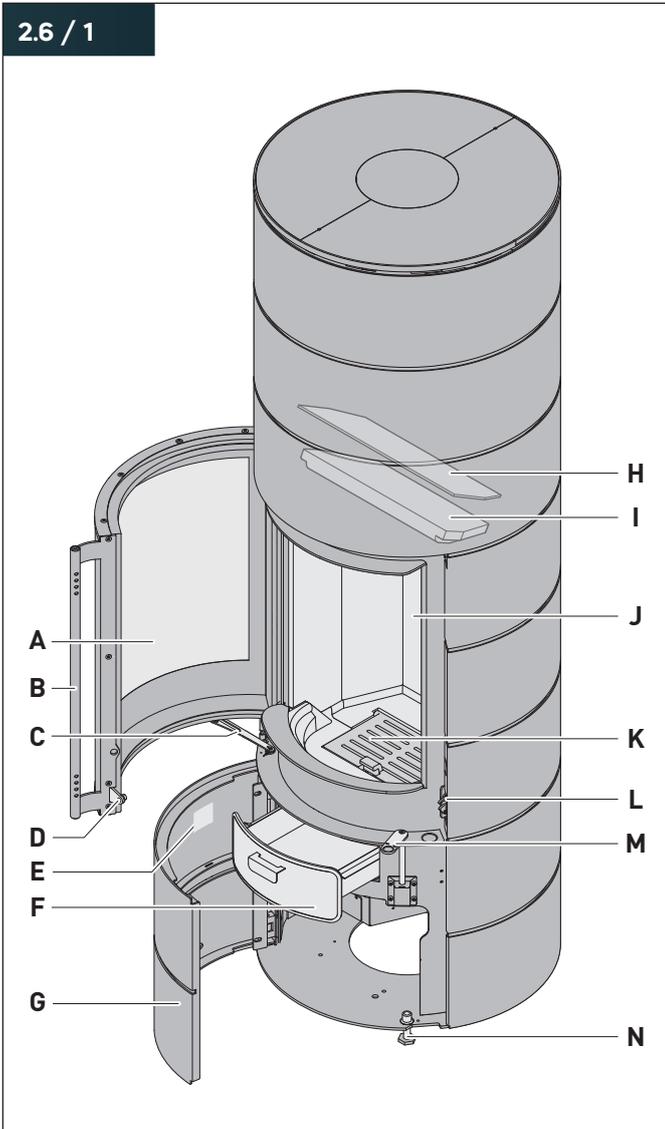
Informationen zu den Modellen Linear Module XS und Linear Module M mit Base-Erweiterungen:

➔ „10. Base-Erweiterungen“ (Seite 80).

2.6 Produktübersicht

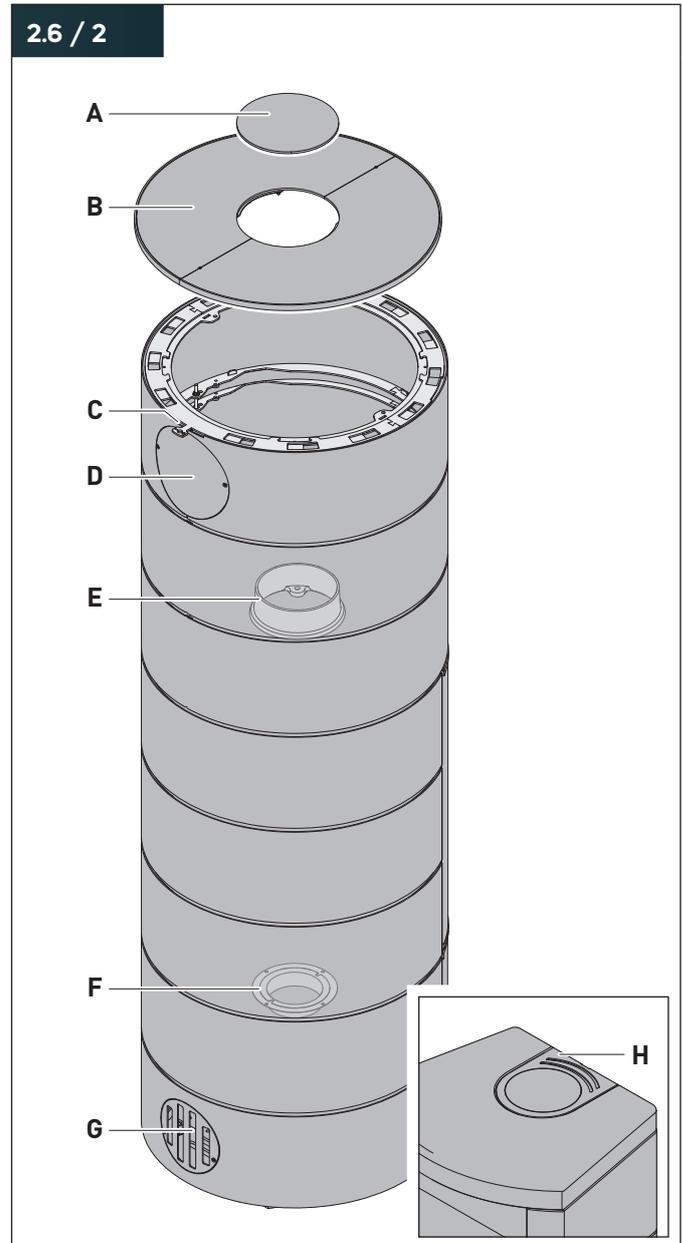
ambiente a3, ambiente a4, Moro:

2.6 / 1



- A** Feuerraumtür mit Sichtfensterscheibe
- B** Türgriff
- C** Türarretierung
- D** SmartClose – Rollenverschluss
- E** Typenschild
- F** Aschelade
- G** Verkleidungstür
- H** Umlenkplatte
- I** Prallplatte
- J** Feuerraum mit Feuerraumauskleidung
- K** Ascherost
- L** SmartClose – Verschlussklaue
- M** Verbrennungsluftschieber
- N** Stellfuß

2.6 / 2



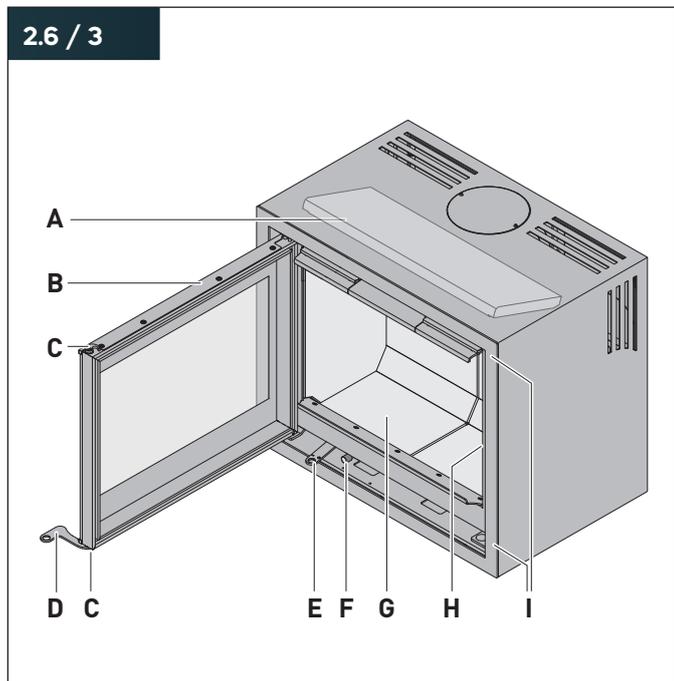
- A** Blinddeckel der Top-Platte
- B** Top-Platte
- C** Konvektionsluftschieber ¹
- D** Verkleidungsdeckel mit dahinter liegendem Hitzeschutzblech – Anschlussmöglichkeit für die Abgasführung nach hinten
- E** Abgasstutzen
- F** Verbrennungsluftstutzen
- G** Verkleidungsdeckel – Durchlass für die Verbrennungsluftzufuhr von hinten
- H** Abdeckplatte ²

¹ Nur ambiente a3, ambiente a4.

² Nur Moro.

Linear Module XS, Linear Module M:

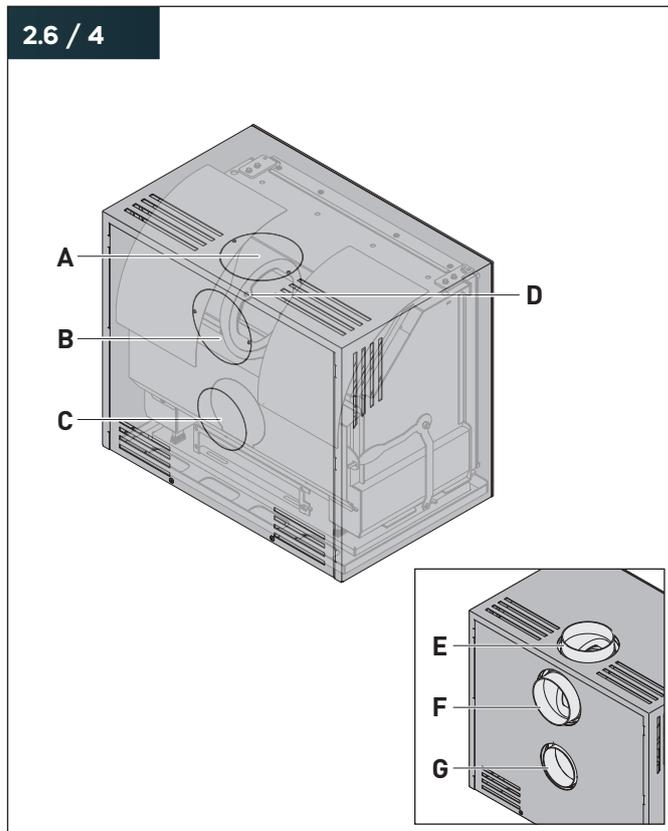
2.6 / 3



- A** Prallplatte
- B** Feuerraumtür mit Sichtfensterscheibe
- C** Verschlussklaue
- D** Türöffner
- E** Verbrennungsluftschieber
- F** Drehschalter des Konvektionsluftventilators (optional) ¹
- G** Feuerraum mit Feuerraumauskleidung
- H** Typenschild
- I** Rollenverschluss

¹ Nur Linear Module M.

2.6 / 4

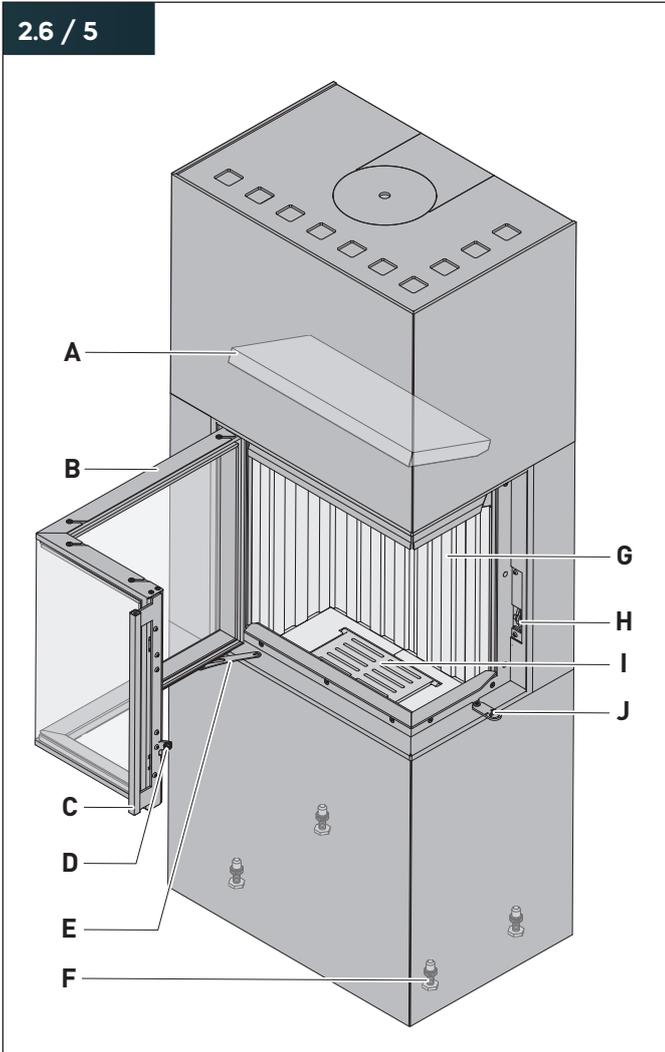


- A** Blindeckel – Anschlussmöglichkeit für die Abgasführung nach oben
- B** Blindeckel – Anschlussmöglichkeit für die Abgasführung nach hinten ¹
- C** Blindeckel – Anschlussmöglichkeit für die Verbrennungsluftzufuhr von hinten ¹
- D** Abgasöffnung ¹
- E** Abgasstutzen, oben montiert
- F** Abgasstutzen, hinten montiert ¹
- G** Verbrennungsluftstutzen ¹

¹ Nur Linear Module M.

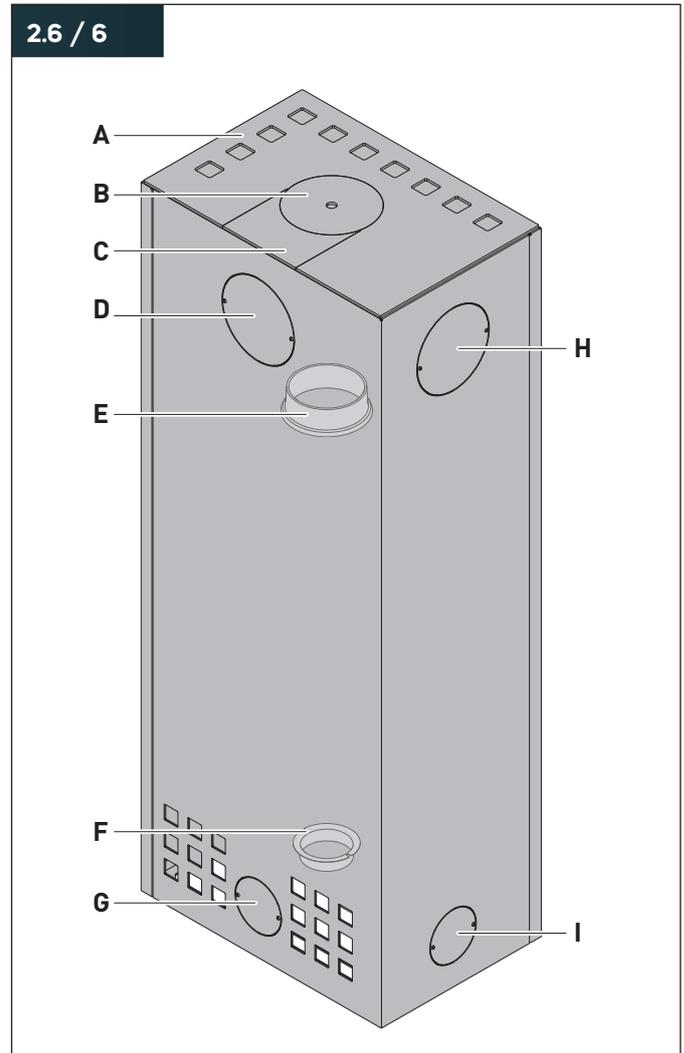
Lungo 2L, Lungo 2R:

2.6 / 5



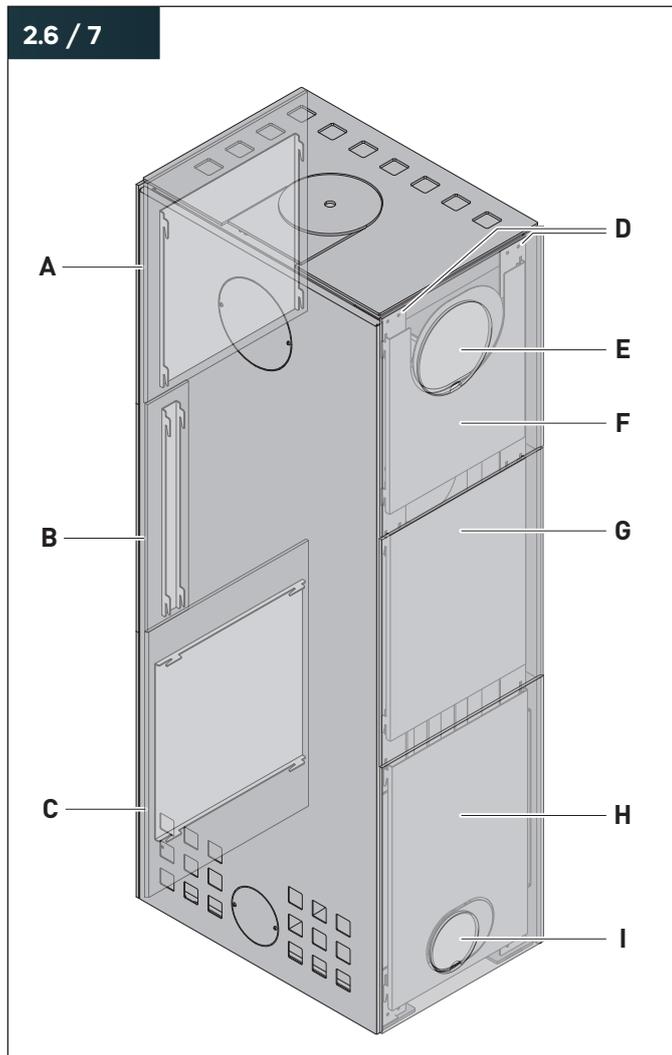
- A** Prallplatte
- B** Feuerraumtür mit Sichtfensterscheibe
- C** Türgriff
- D** SmartClose – Rollenverschluss
- E** Türarretierung
- F** Stellfuß
- G** Feuerraum mit Feuerraumauskleidung
- H** SmartClose – Verschlussklaue
- I** Ascherost, darunter: Aschetopf und Typenschild
- J** Verbrennungsluftschieber

2.6 / 6



- A** Top-Platte
- B** Blinddeckel der Top-Platte
- C** Abdeckplatte
- D** Verkleidungsdeckel – Durchlass für die Abgasführung nach hinten
- E** Abgasstutzen
- F** Verbrennungsluftstutzen
- G** Verkleidungsdeckel – Durchlass für die Verbrennungsluft-zufuhr von hinten
- H** Verkleidungsdeckel – Durchlass für die Abgasführung zur Seite
- I** Verkleidungsdeckel – Durchlass für die Verbrennungsluft-zufuhr von der Seite

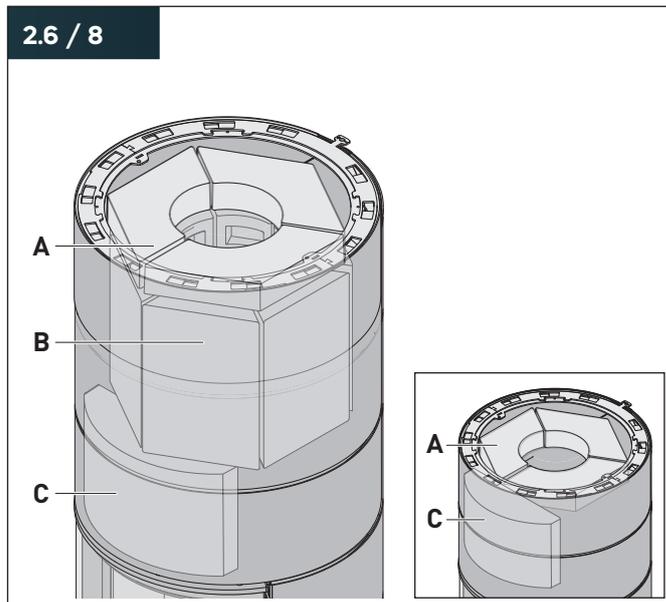
2.6 / 7



Nur Lungo Keramik:

- A** Obere Keramikplatte
- B** Mittlere Keramikplatte
- C** Untere Keramikplatte
- D** Schienen zum Einhängen der Keramikplatten
- E** Blinddeckel der Keramik-Verkleidung – Anschlussmöglichkeit für die Abgasführung zur Seite
- F** Obere Keramikplatte
- G** Mittlere Keramikplatte
- H** Untere Keramikplatte
- I** Blinddeckel der Keramik-Verkleidung – Anschlussmöglichkeit für die Verbrennungsluftzufuhr von der Seite

2.6 / 8

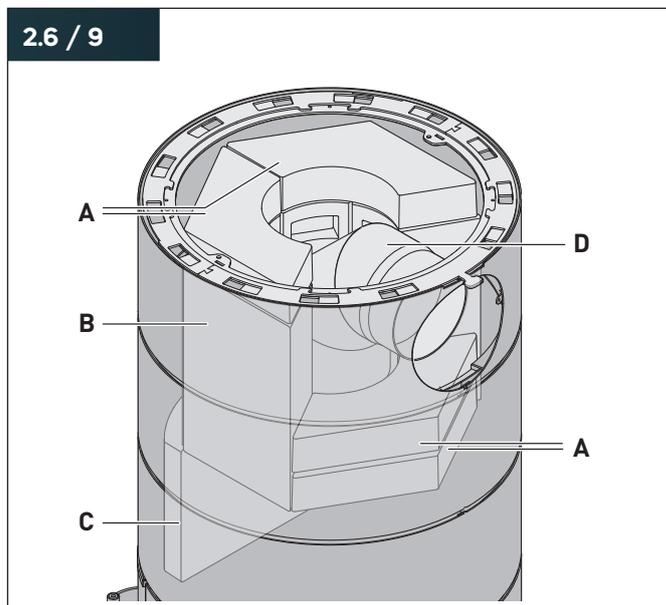


Nur ambiente a3, ambiente a4 mit Speichersteinen:

- A** Flache Ringsteine
- B** Hohe Ringsteine ¹
- C** Frontstein, werksseitig montiert

¹ Nur ambiente a4.

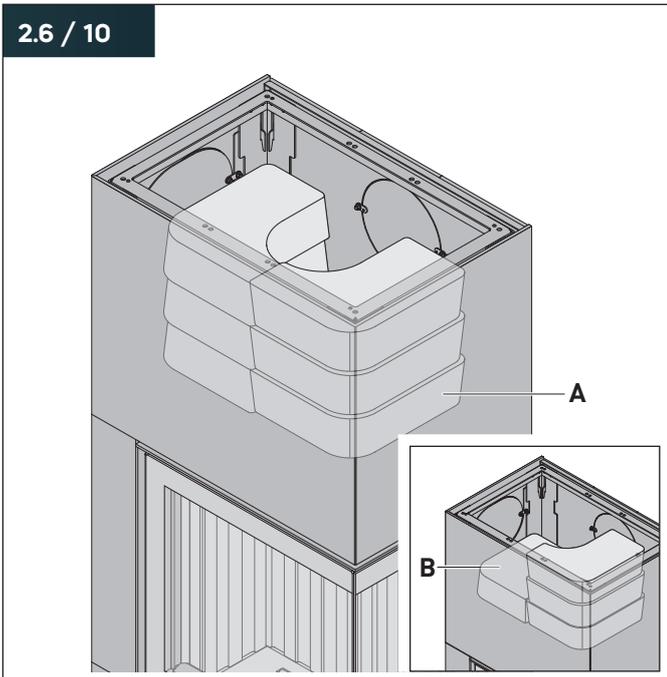
2.6 / 9



Nur ambiente a4 mit Speichersteinen und Abgasführung nach hinten:

- A** Flache Ringsteine
- B** Hohe Ringsteine
- C** Frontstein, werksseitig montiert
- D** Rohrbogen

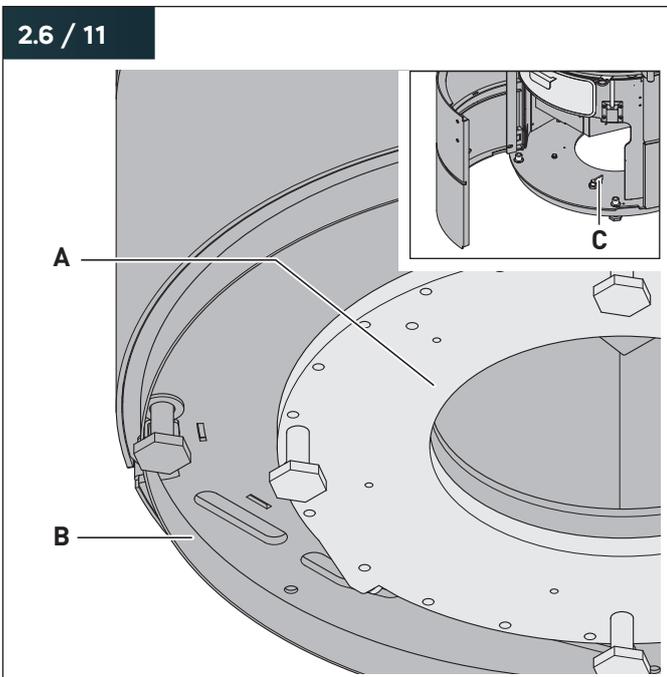
2.6 / 10



Nur Lungo mit Speichersteinen:

- A** Speichersteine
- B** Speichersteine bei Abgasführung zur Seite

2.6 / 11



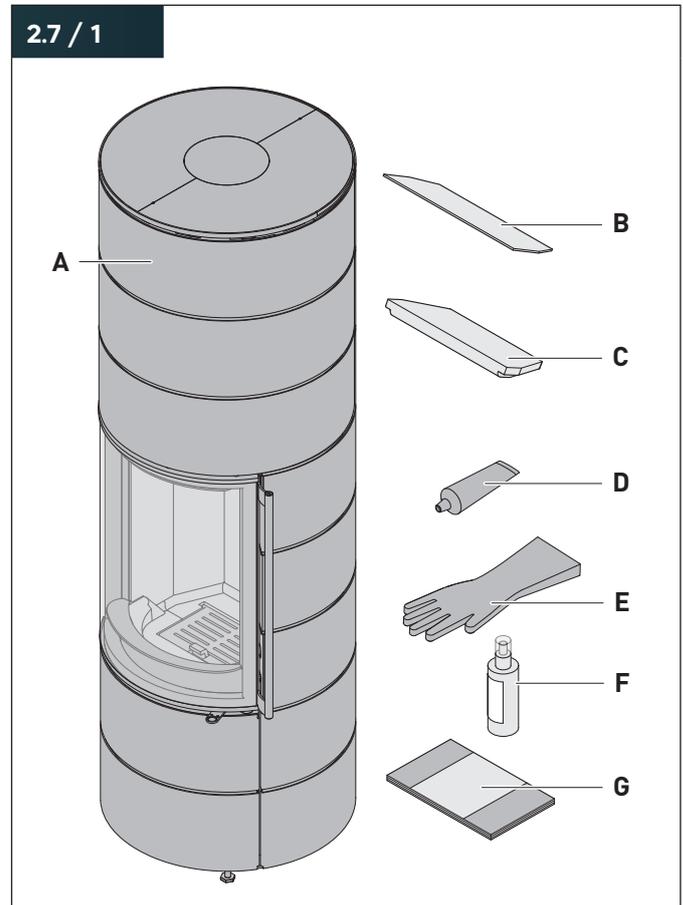
Nur ambiente a3, ambiente a4 drehbar:

- A** Drehteller
- B** Drehtellerblende
- C** Feststellhebel

2.7 Lieferumfang

Lieferumfang alle Modelle

2.7 / 1

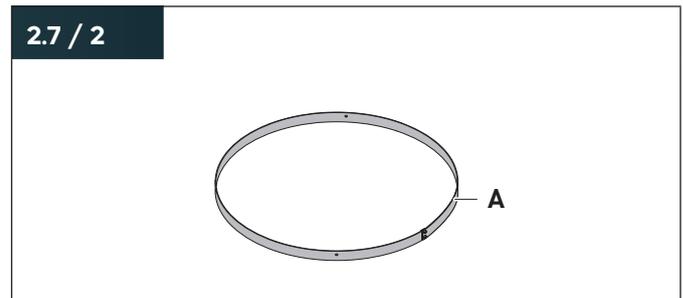


- A** Kaminofen
- B** Umlenkplatte¹
- C** Prallplatte
- D** Kupferpaste (in Blackbox)
- E** Hitzeschutzhandschuh (in Blackbox)
- F** Glasreiniger (in Blackbox)
- G** Montage- und Gebrauchsanleitung (in Blackbox)

¹ Nur ambiente a3, ambiente a4.

Zusätzlicher modellabhängiger Lieferumfang

2.7 / 2

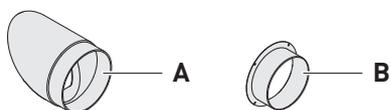


Nur ambiente a3 drehbar, ambiente a4 drehbar:

- A** Drehtellerblende mit 4 Innensechskant-Schrauben

Produktinformationen

2.7 / 3

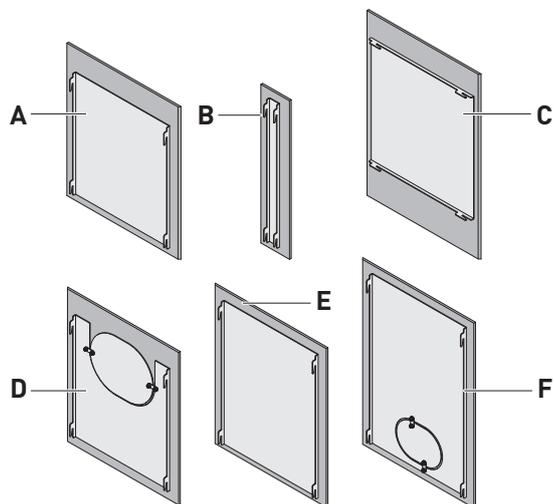


Nur Linear Module M:

A Abgasstutzen

B Verbrennungsluftstutzen

2.7 / 4



Nur Lungo Keramik:

A Obere Keramikplatte für die Seite mit Feuerraumtür

B Mittlere Keramikplatte für die Seite mit Feuerraumtür

C Untere Keramikplatte für die Seite mit Feuerraumtür

D Obere Keramikplatte für die Seite ohne Feuerraumtür

E Mittlere Keramikplatte für die Seite ohne Feuerraumtür

F Untere Keramikplatte für die Seite ohne Feuerraumtür

Optionaler Lieferumfang

- Abbrandsteuerung S-Thermetik NEO basic (nur ambiente a3, ambiente a4, Moro, Lungo 2L, Lungo 2R).
- Differenzdruckwächter S-USI II.
- Glas-Vorlegeplatte.
- Rauchrohrbogenset (passend für jedes Modell).
- Speicherstein-Set (nur ambiente a3, ambiente a4, Lungo 2L, Lungo 2R).
- Konvektionsluftventilator, werksseitig montiert (nur Linear Module M).
- ➔ „11.1 Zubehör“ (Seite 87).

2.8 Technische Daten

ambiente a3 / ambiente a3 drehbar	ohne S-Thermetik NEO (Standard)	
Nennwärmeleistung	5,9 kW	
Wärmeleistung direkt / indirekt	5,9 / - kW	
Wärmeleistungsbereich	4,5 – 7,7 kW	
Energieeffizienzklasse	A	
Abgasmassenstrom	5,1 g/s	
Abgastemperatur	350 °C	
Mittlerer CO ₂ -Gehalt	10,3 %	
Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad	70,0 %	
Raumheizungs- emissionen bei Nenn- wärmeleistung	Staub	< 40 mg/m ³
	CO	< 1250 mg/m ³
	NOx	< 200 mg/m ³
	OGC	< 120 mg/m ³
Aufgabemenge Hartholz max.	1,8 kg/h	
Aufgabemenge Holzpresslinge max.	1,5 kg/h	
Wirkungsgrad	80,0 %	
Verbrennungsluftbedarf bei raumluftabhängiger Betriebsweise	17,5 m ³ /h	
Förderdruck bei Nennwärmeleistung	12,0 Pa	
Drehwinkel (nur bei ambiente a3 drehbar)	2x 90° (links / rechts)	
Gewicht	180 kg	
Gewicht Speichersteine	38 kg	

ambiente a4 / ambiente a4 drehbar		ohne S-Thermatik NEO (Standard)
Nennwärmeleistung		5,9 kW
Wärmeleistung direkt / indirekt		5,9 / - kW
Wärmeleistungsbereich		4,5 – 7,7 kW
Energieeffizienzklasse		A
Abgasmassenstrom		5,1 g/s
Abgastemperatur		350 °C
Mittlerer CO ₂ -Gehalt		10,3 %
Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad		70,0 %
Raumheizungs- emissionen bei Nenn- wärmeleistung	Staub	< 40 mg/m ³
	CO	< 1250 mg/m ³
	NOx	< 200 mg/m ³
	OGC	< 120 mg/m ³
Aufgabemenge Hartholz max.		1,8 kg/h
Aufgabemenge Holzpresslinge max.		1,5 kg/h
Wirkungsgrad		80,0 %
Verbrennungsluftbedarf bei raumlufthängiger Betriebsweise		17,5 m ³ /h
Förderdruck bei Nennwärmeleistung		12,0 Pa
Drehwinkel (nur bei ambiente a4 drehbar)		2x 90° (links / rechts)
Gewicht		205 kg
Gewicht Speichersteine		↑116 kg / →94 kg

Moro		ohne S-Thermatik NEO (Standard)
Nennwärmeleistung		5,0 kW
Wärmeleistung direkt / indirekt		5,0 / - kW
Wärmeleistungsbereich		4,5 – 6,5 kW
Energieeffizienzklasse		A+
Abgasmassenstrom		3,9 g/s
Abgastemperatur		337 °C
Mittlerer CO ₂ -Gehalt		11,9 %
Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad		72,0 %
Raumheizungs- emissionen bei Nenn- wärmeleistung	Staub	< 40 mg/m ³
	CO	< 1250 mg/m ³
	NOx	< 200 mg/m ³
	OGC	< 120 mg/m ³
Aufgabemenge Hartholz max.		1,5 kg/h
Aufgabemenge Holzpresslinge max.		1,2 kg/h
Wirkungsgrad		> 80,0 %
Verbrennungsluftbedarf bei raumlufthängiger Betriebsweise		12,5 m ³ /h
Förderdruck bei Nennwärmeleistung		11,0 Pa
Gewicht	Sandstein	240 kg
	Speckstein	280 kg

Produktinformationen

Linear Module XS

Nennwärmeleistung	4,0 kW	
Wärmeleistung direkt / indirekt	4,0 / - kW	
Wärmeleistungsbereich	4,0 – 5,2 kW	
Energieeffizienzklasse	A+	
Abgasmassenstrom	3,8 g/s	
Abgastemperatur	252 °C	
Mittlerer CO ₂ -Gehalt	10,2 %	
Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad	71,0 %	
Raumheizungs- emissionen bei Nenn- wärmeleistung	Staub	< 40 mg/m ³
	CO	< 1250 mg/m ³
	NOx	< 200 mg/m ³
	OGC	< 120 mg/m ³
Aufgabemenge Hartholz max.	1,2 kg/h	
Aufgabemenge Holzpresslinge max.	1,0 kg/h	
Wirkungsgrad	> 80,0 %	
Verbrennungsluftbedarf bei raumluftabhängiger Betriebsweise	11,8 m ³ /h	
Förderdruck bei Nennwärmeleistung	12,0 Pa	
Gewicht	≥ 56 kg	

Linear Module M

Nennwärmeleistung	6,9 kW	
Wärmeleistung direkt / indirekt	6,9 / - kW	
Wärmeleistungsbereich	4,8 – 9,0 kW	
Energieeffizienzklasse	A+	
Abgasmassenstrom	5,0 g/s	
Abgastemperatur	370 °C	
Mittlerer CO ₂ -Gehalt	12,2 %	
Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad	73,0 %	
Raumheizungs- emissionen bei Nenn- wärmeleistung	Staub	< 40 mg/m ³
	CO	< 1250 mg/m ³
	NOx	< 200 mg/m ³
	OGC	< 120 mg/m ³
Aufgabemenge Hartholz max.	2,0 kg/h	
Aufgabemenge Holzpresslinge max.	1,7 kg/h	
Wirkungsgrad	> 80,0 %	
Verbrennungsluftbedarf bei raumluftabhängiger Betriebsweise	16,6 m ³ /h	
Förderdruck bei Nennwärmeleistung	12,0 Pa	
Gewicht	≥ 90 kg	

Lungo 2L / Lungo 2R		ohne S-Thermatik NEO (Standard)
Nennwärmeleistung		6,0 kW
Wärmeleistung direkt / indirekt		6,0 / – kW
Wärmeleistungsbereich		4,5 – 7,8 kW
Energieeffizienzklasse		A
Abgasmassenstrom		7,3 g/s
Abgastemperatur		254 °C
Mittlerer CO ₂ -Gehalt		7,3 %
Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad		70,0 %
Raumheizungs- emissionen bei Nenn- wärmeleistung	Staub	< 40 mg/m ³
	CO	< 1250 mg/m ³
	NOx	< 200 mg/m ³
	OGC	< 120 mg/m ³
Aufgabemenge Hartholz max.		1,8 kg/h
Aufgabemenge Holzpresslinge max.		1,5 kg/h
Wirkungsgrad		80,0 %
Verbrennungsluftbedarf bei raumlufthängiger Betriebsweise		25,2 m ³ /h
Förderdruck bei Nennwärmeleistung		11,0 Pa
Gewicht	Stahl	195 kg
	Keramik	202 kg
Gewicht Speichersteine		↑99 kg / →73 kg

Angaben zum Modell (z. B. Typ, Prüfnummer, Baujahr) stehen auf dem Typenschild.

Das Typenschild wird für die regelmäßige Prüfung des Geräts benötigt (z. B. in Deutschland durch den Schornsteinfeger).

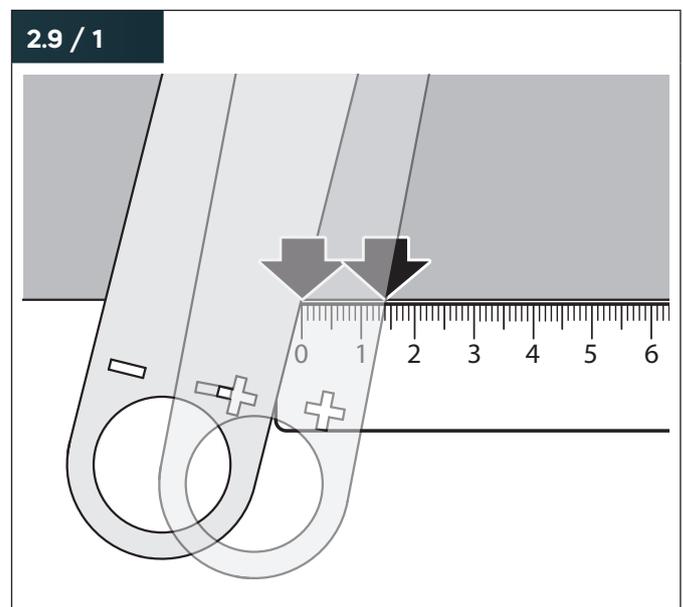
- ➔ Abbildung 2.6 / 1 (Seite 9).
- ➔ Abbildung 2.6 / 3 (Seite 10).
- ➔ Abbildung 2.6 / 5 (Seite 11).

2.9 Nennwärmeleistung

Die Nennwärmeleistung des Geräts¹ wird in der festgelegten Position „NWL-Stellung“ des Verbrennungsluftschiebers geprüft.

Zur Einstellung der NWL-Stellung muss der Verbrennungsluftschieber zuerst ganz nach links geschoben werden, um die Luftzufuhr zu schließen. Anschließend wird der Verbrennungsluftschieber um folgendes Maß nach rechts geschoben:

- 8 mm bei ambiente a3.
- 8 mm bei ambiente a4.
- 55 mm bei Moro.
- 35 mm bei Linear Module M.
- 14 mm bei Lungo 2L / 2R.



Ein an der Außenkante der Verkleidung bündig angesetztes Lineal ermöglicht es, die NWL-Stellung des Geräts zu bestimmen.

Die Nennwärmeleistung kann durch Einstellen der NWL-Stellung nur unter Prüfstandbedingungen erreicht werden. Im Heizbetrieb stellt die Angabe einen Näherungswert dar. Die ideale Position des Verbrennungsluftschiebers hängt von der jeweiligen Situation ab und wird von vielen Faktoren beeinflusst.

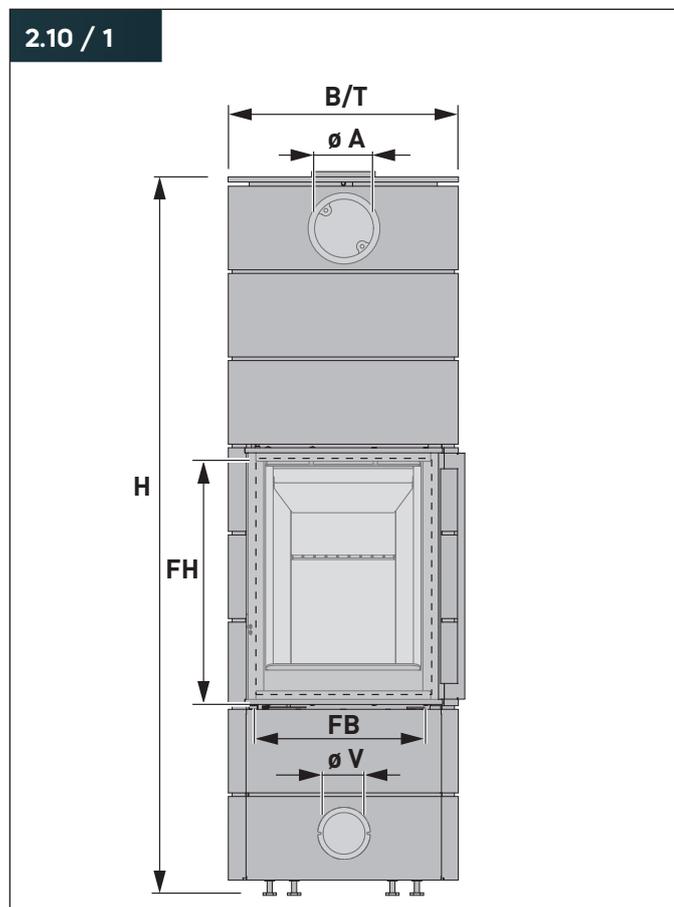
- ➔ „5.3.3 Heizvorgang regulieren“ (Seite 64).

¹ Nicht Linear Module XS.

Produktinformationen

2.10 Abmessungen

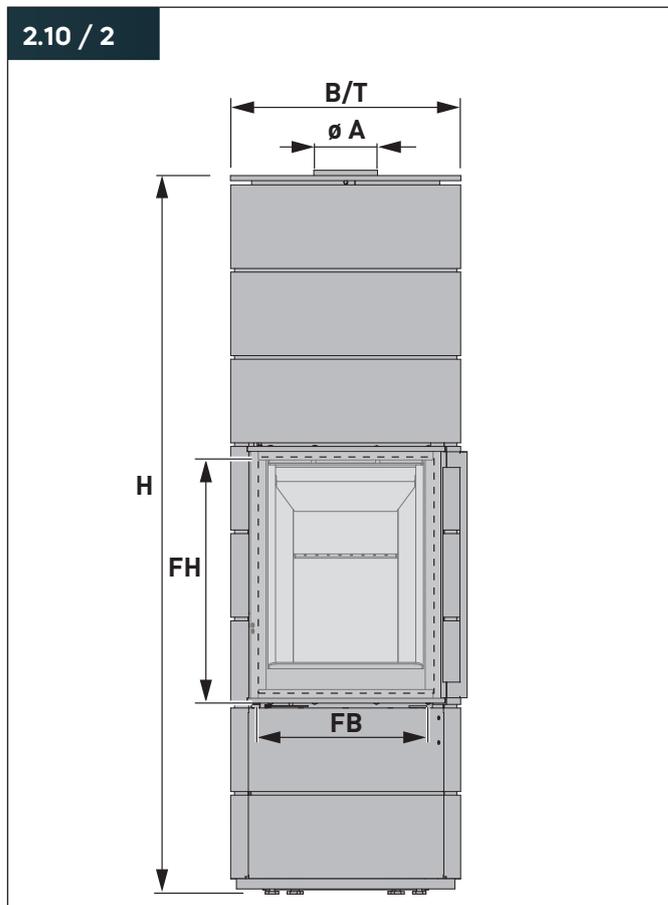
ambiente a3, ambiente a4, Moro – nicht drehbare Modelle:



Maße (mm)	ambiente a3	ambiente a4	Moro
H	1469	1674	1297
B	539	539	593
T	539	539	496
FH	605	605	633
FB	457	457	544
ø A	150	150	150
ø V	100	100	100

- H Höhe gesamt
- B Breite
- T Tiefe
- FH Höhe der Feuerraumtür
- FB Breite der Feuerraumtür
- ø A Durchmesser Abgasstutzen
- ø V Durchmesser Verbrennungsluftstutzen

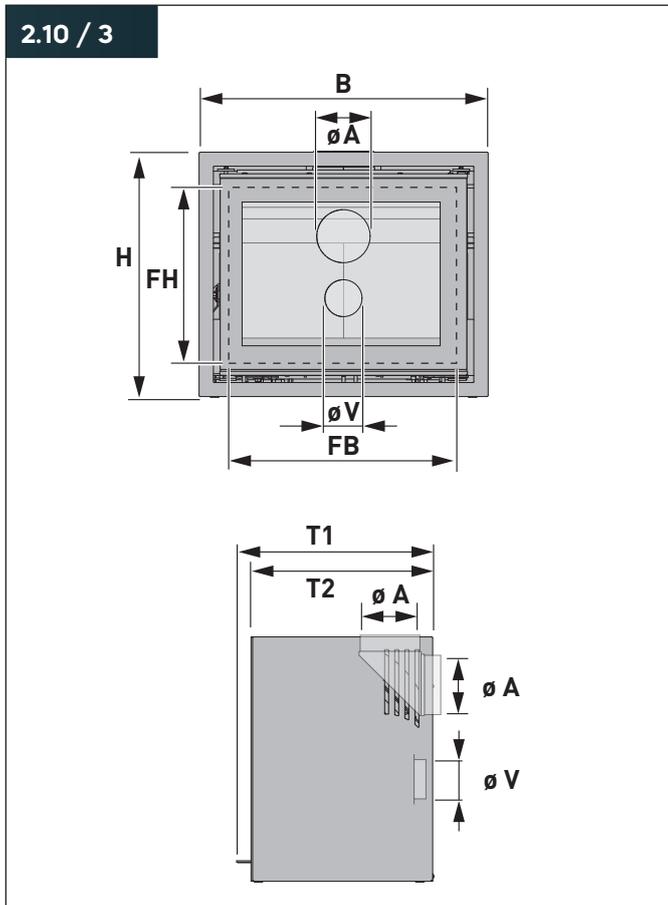
ambiente a3, ambiente a4 – drehbare Modelle:



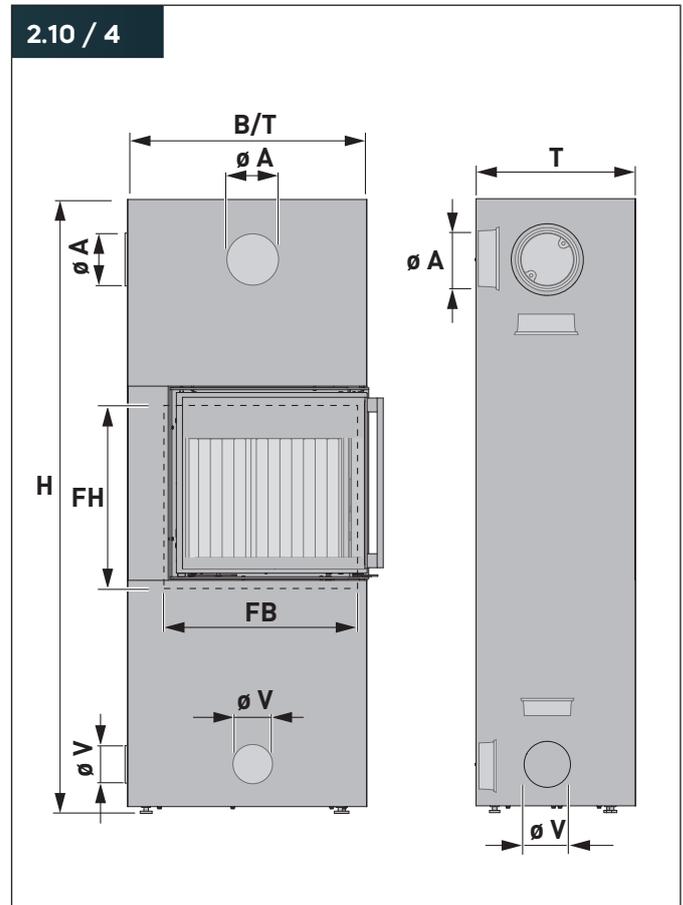
Maße (mm)	ambiente a3 drehbar	ambiente a4 drehbar
H	1489	1694
B	539	539
T	539	539
FH	605	605
FB	457	457
ø A	150	150
ø V	100	100

- H Höhe gesamt
- B Breite
- T Tiefe
- FH Höhe der Feuerraumtür
- FB Breite der Feuerraumtür
- ø A Durchmesser Abgasstutzen
- ø V Durchmesser Verbrennungsluftstutzen

Linear Module XS, Linear Module M:



Lungo 2L, Lungo 2R:



Maße (mm)	Linear Module XS	Linear Module M
H	526	612
B	401	716
T1	375	485
T2	350	450
FH	456	503
FB	348	614
ø A	130	150
ø V	-	100

- H Höhe gesamt
- B Breite
- T1 Tiefe mit Verbrennungsluftschieber und Türöffner
- T2 Tiefe
- FH Höhe der Feuerraumtür
- FB Breite der Feuerraumtür
- ø A Durchmesser Abgasstutzen
- ø V Durchmesser Verbrennungsluftstutzen

Maße (mm)	Lungo 2L Stahl	Lungo 2L Keramik	Lungo 2R Stahl	Lungo 2R Keramik
H	1628	1628	1628	1628
B	631	635	631	635
T	421	425	421	425
FH	497	497	497	497
FB	484	484	484	484
ø A	150	150	150	150
ø V	100	100	100	100

- H Höhe gesamt
- B Breite
- T Tiefe
- FH Höhe der Feuerraumtür
- FB Breite der Feuerraumtür
- ø A Durchmesser Abgasstutzen
- ø V Durchmesser Verbrennungsluftstutzen

3. Brennstoffe

3.1 Informationen zu Brennstoffen

Holz besteht hauptsächlich aus Zellulose, Lignin, Harzen, Fetten und Ölen. Holz verbrennt nicht direkt. Die Bestandteile von Holz werden bei unterschiedlich hohen Temperaturen gasförmig und verbrennen, wenn genügend Sauerstoff vorhanden ist.

Die Verwendung von Brennstoffen mit einer Restfeuchte > 20 % führt zu Leistungsverlusten und erhöhten Emissionen. Eine gute, rasche Verbrennung und eine gute Ausgasung sind für einen einwandfreien Betrieb des Geräts unbedingt erforderlich.

Rinden verhindern das Entweichen der Feuchtigkeit. Die Ausgasung ist nur an den „verletzten“ Stellen des Holzes gewährleistet, was eine Spaltung des Holzes erforderlich macht.

Wenn die für die Ausgasung und saubere Verbrennung benötigten Temperaturen nicht erreicht werden, ist die Verbrennung gestört. Die unverbrannten Stoffe belasten die Umgebung und setzen sich in der Ofenanlage als Ablagerungen fest (z. B. Ruß, Teer). Die Ablagerungen bewirken einen zusätzlichen Reinigungsaufwand und können zu einem Schaden an der Ofenanlage führen.

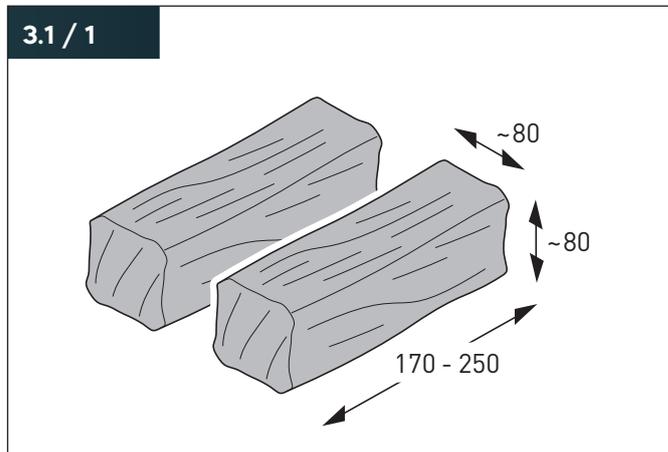
Laubhölzer sind besonders gut als Brennholz geeignet. Sie brennen langsam mit ruhiger Flamme ab und bilden eine lang anhaltende Glut.

Nadelhölzer sind harzreich, brennen schneller ab und neigen stärker zur Funkenbildung.

💡 Als optimalen Brennstoff empfehlen wir Buchenholz.

📖 Weitere Informationen zum Heizen mit Holz:
www.richtigheizenmitholz.de

§ Gemäß DIN EN 13240 erfordert eine Abbrandperiode bei Zeitbrandöfen von 45 min eine Brennstoffmenge von 1,4 kg Holz.



1,4 kg Holz entsprechen zwei durchschnittlichen Holzstücken (Länge 170 – 250 mm, Breite/Höhe ca. 80 mm).

1 kg Buchenholz erzeugt eine Leistung von ca. 4 kW.
Holzpresslinge haben eine ca. 20 % höhere Leistungsabgabe.

3.2 Zulässige Brennstoffe

Für die Verwendung zugelassen sind ausschließlich folgende Brennstoffe:

- Naturbelassenes, luftgetrocknetes Scheitholz (Restfeuchte max. 20 %).
- Holzpresslinge
§ Holzpresslinge gemäß DIN EN ISO 17225-3.

Nicht zugelassen sind:

- Chemisch behandeltes Holz
- Gestrichenes oder lackiertes Holz
- Kunststoffbeschichtetes Holz
- Feuchtes Holz (Restfeuchte über 20 %)
- Spanplatten
- Holz von Europaletten
- Hackgut
- Rindenabfälle
- Pellets
- Kohle
- Koks
- Haushaltsabfälle
- Kunststoffe
- Altpapier
- Altkleider

§ Das Verbrennen nicht zulässiger Brennstoffe ist in vielen Ländern strafbar, z. B.:

- In Deutschland als Verstoß gegen das Bundes-Immissionsschutzgesetz (BImSchG).
- In der Schweiz als Verstoß gegen die Luftreinhalteverordnung (LRV).

3.3 Zulässige Anzündmittel

Zum Anzünden geeignet sind:

- Anzündwürfel
- Anzündkissen
- Zündwolleanzünder
- Anzündhölzer

Andere Mittel sind nicht zum Anzünden zugelassen.

Niemals verwendet werden dürfen:

- Brennbare Flüssigkeiten und Brandbeschleuniger (z. B. Spiritus oder Petroleum) – es besteht Verpuffungsgefahr!
- Papier – verbrennt schnell und verursacht Ascheflug!

3.4 Lagerung der Brennstoffe

Lagerung außerhalb von Gebäuden:

- Möglichst auf der Sonnenseite eines Gebäudes.
- Lagerort belüftet und vor Niederschlag geschützt.
- Scheitholz locker an einer Wand gestapelt und an mindestens einer Seite abgestützt.
- Zwischen den Holzstapeln ist ein Spalt vorhanden, damit durchströmende Luft die von der Holzoberfläche entweichende Feuchtigkeit abtransportieren kann.

Lagerung innerhalb von Gebäuden:

- In einem trockenen und gut belüfteten Raum.

Eine Lagerung von frisch geschlagenem (grünem) Holz in Folien oder geschlossenen Räumen ohne ausreichenden Luftaustausch verhindert die Trocknung und führt zum Stocken und Schimmeln des Holzes.

Lagerungsdauer:

- Mindestens ein Jahr für Weichholz (z. B. Nadelholz, Pappel).
- Mindestens zwei Jahre für Hartholz (z. B. Buche, Eiche).

🔗 Wir empfehlen eine Trocknungsdauer von 2 – 3 Jahren.

3.5 Größe der Brennstoffe

- Kleine Holzscheite (Breite/Höhe ca. 60 mm) für schnellen Abbrand und kurzzeitig hohe Leistung.
- Große Holzscheite (Breite/Höhe ca. 100 mm) für langsamen, gleichmäßigen Abbrand.

Optimale Größe der Holzscheite:

- Länge, optimal ca. 180 mm.
- Länge, maximal 250 mm.
- Breite/Höhe ca. 80 mm.

4. Montage

4.1 Sicherheitshinweise zur Montage

WARNUNG!

Gefahr durch Nichtbeachtung der Montageanweisungen!

Fehler bei der Montage des Geräts können zu schweren Verletzungen führen. Dieses Kapitel enthält wichtige Informationen für die sichere Montage des Geräts.

- ▶ Lesen Sie dieses Kapitel vor der Montage sorgfältig durch.
- ▶ Befolgen Sie die Sicherheitshinweise.
- ▶ Führen Sie die Montage wie beschrieben durch.

Montage nur durch qualifiziertes Fachpersonal.
Elektrotechnische Arbeiten nur durch qualifizierte Elektrofachkräfte.

⇒ „1.2.3 Fachpersonal“ (Seite 4).

Für die Erfüllung der Anforderungen an den Aufstellort ist der Betreiber verantwortlich.

⇒ „1.2.2 Betreiber“ (Seite 4).

Um Gefahren zu vermeiden, sind folgende Anforderungen unbedingt einzuhalten:

- Keine Lagerung oder Ablage von brennbaren Materialien oder Flüssigkeiten auf dem Gerät oder in der Nähe des Geräts.
- Keine Aufstellung von brennbaren Gegenständen (z. B. Möbel, Teppiche, Blumen) vor der Feuerraumöffnung.
- Das Gerät muss für die Montage unbeschädigt und in einem einwandfreien Zustand sein.
- Bevor das Gerät aufgestellt werden kann, müssen die Voraussetzungen für die Montage und die Anforderungen an den Aufstellort erfüllt sein, insbesondere die rechtlichen Anforderungen für Feuerstätten sind zu beachten.

4.2 Voraussetzungen für die Montage

Die Ofenanlage muss nach den geltenden Normen und Richtlinien montiert und betrieben werden. Vor der Montage müssen folgende Dokumente und/oder Vorschriften beachtet werden:

- Technische Dokumente des Produkts.
- Örtliche feuerpolizeiliche Vorschriften.
- Baurechtliche Vorschriften.
- Zuständige Landesbau- und Feuerungsverordnung.
- Örtliche Baubestimmungen über die Aufstellbedingungen (z. B. Feuerungsverordnung).

Es gelten z. B. für Deutschland:

- § Kaminöfen für feste Brennstoffe nach DIN EN 13240.
- § Schornstein und Abgasanschluss nach DIN 18160.
- § Schornsteinbemessung nach DIN EN 13384-1, DIN EN 13384-2.
- § BImSchV Zweite Verordnung zur Durchführung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes.
- § TROL Fachregeln des Kachelofen- und Luftheizungsbauhandwerks (ZVSHK).

- ✓ Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung ist vorhanden oder vom Hersteller beantragt.

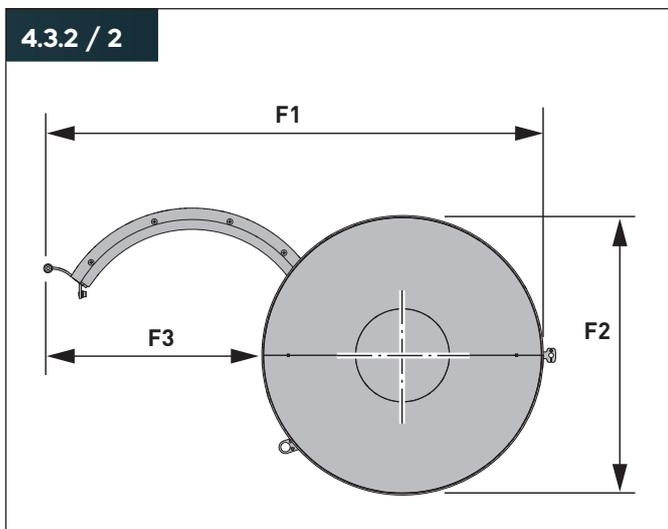
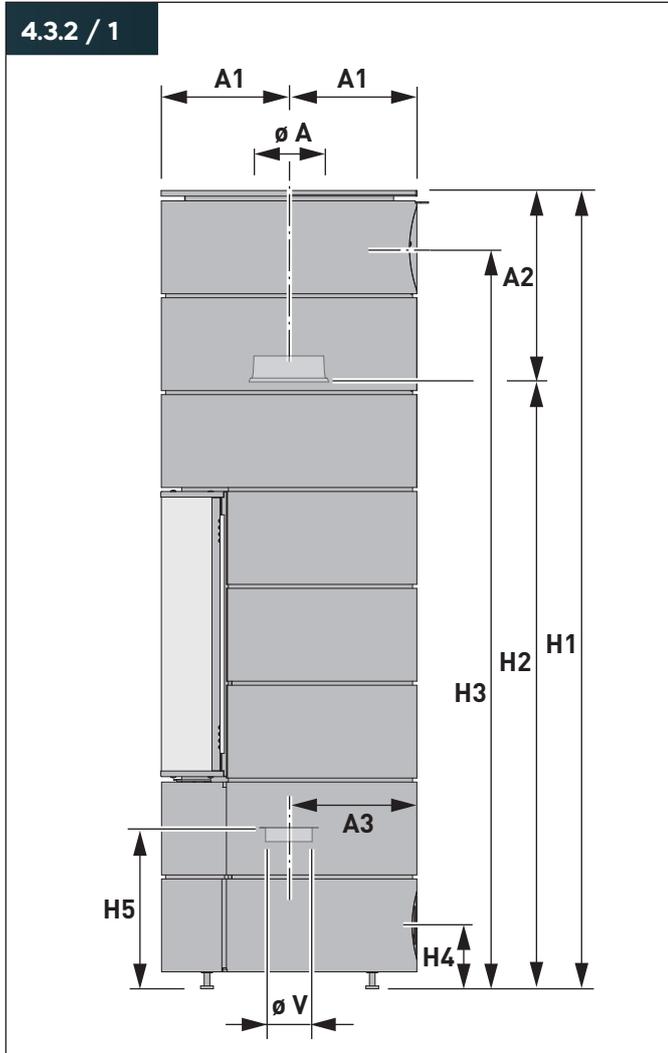
4.3 Anforderungen an den Aufstellort

4.3.1 Aufstellraum

- Der Aufstellraum muss für den gefahrlosen Betrieb geeignet sein.
 - Der Aufstellraum muss trocken und frostfrei sein.
 - Das Gerät muss vor Frost und Witterungseinflüssen geschützt sein.
 - Die Aufstellfläche muss ausreichend tragfähig sein, dabei ist das Gewicht des Geräts zu beachten.
 - ➔ „2.8 Technische Daten“ (Seite 14).
 - Die Aufstellfläche muss eben und waagrecht sein.
 - Ein brennbarer Fußboden vor der Feuerraumtür muss durch eine Funkenschutzplatte geschützt werden.
 - Eine ausreichende Frischluftzufuhr muss sichergestellt werden durch eine Belüftungsöffnung ins Freie (Querschnitt mindestens 150 cm²) oder durch einen Verbrennungsluftverbund mit anderen Räumen.
 - Bei gleichzeitiger Verwendung mit luftabsaugenden Geräten (z. B. Dunstabzugshaube, Warmluftheizung, Lüftungs- oder Abluftanlagen) muss eine Sicherheitseinrichtung installiert oder ein RLU-zertifiziertes und entsprechend angeschlossenes Gerät installiert werden. Die Sicherheitseinrichtung muss den zulässigen Unterdruck im Aufstellraum (Abweichung max. 8 Pa gegenüber dem Freien) überwachen und verhindern, dass Gase in den Raum gelangen können. Eine bauaufsichtliche Zulassung der Sicherheitseinrichtung muss vorliegen.
- 💡 Wir empfehlen die Aufstellung des Geräts auf einer nicht brennbaren Unterlage (z. B. Glasplatte, Stahlplatte oder Keramikfliesen).

4.3.2 Aufstellungsmaße

ambiente a3, ambiente a4, Moro – nicht drehbare Modelle:



Maße (mm)	ambiente a3	ambiente a4	Moro
H1	1469	1674	1297
H2	1264	1264	1227
H3	1145	1551	1070
H4	115	115	97
H5	189	189	331
A1	269	269	357 ¹
A2	186	410	70
A3	269	269	346 ¹
ø A	150	150	150
ø V	100	100	100
F1	874	874	948
F2	539	539	496
F3	335	335	451

H1 Gesamthöhe
H2 Höhe Abgasanschluss oben
H3 Höhe Abgasanschluss hinten
H4 Höhe Verbrennungsluftanschluss hinten
H5 Höhe Verbrennungsluftanschluss unten
A1 Abstand Mitte des Abgasstutzens oben
A2 Abstand Abgasanschluss oben
A3 Abstand Mitte des Verbrennungsluftstutzens unten
ø A Durchmesser Abgasstutzen
ø V Durchmesser Verbrennungsluftstutzen

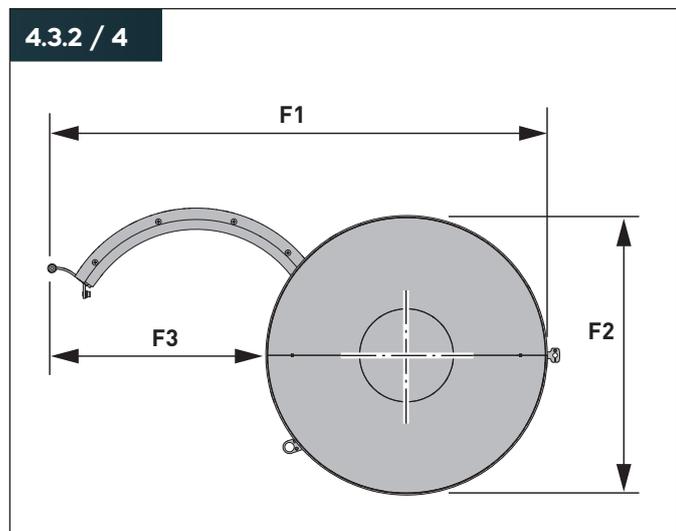
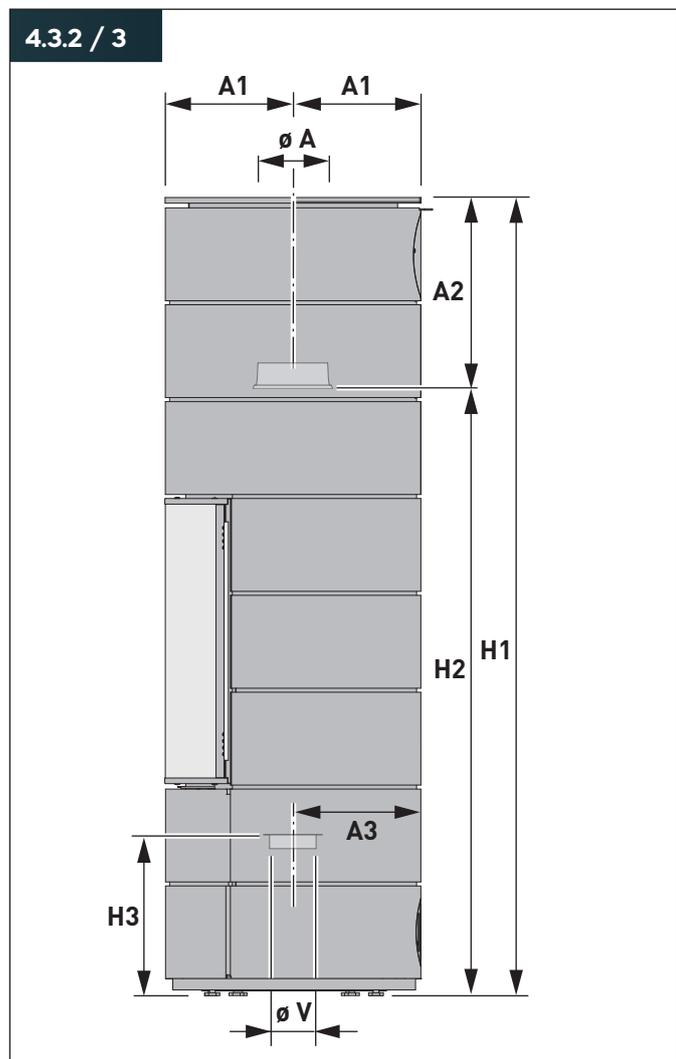
F1 Gesamtbreite bei geöffneter Feuerraumtür
F2 Gesamttiefe bei geöffneter Feuerraumtür
F3 Zusätzlicher Platzbedarf bei Öffnung der Feuerraumtür

¹ Abstand von der Vorderseite des Geräts.

Abmessungen des Geräts:

➔ „2.10 Abmessungen“ (Seite 18).

ambiente a3, ambiente a4 – drehbare Modelle:



Maße (mm)	ambiente a3 drehbar	ambiente a4 drehbar
H1	1489	1694
H2	1313	1313
H3	209	209
A1	269	269
A2	186	381
A3	269	269
øA	150	150
øV	100	100
F1	874	874
F2	539	539
F3	335	335

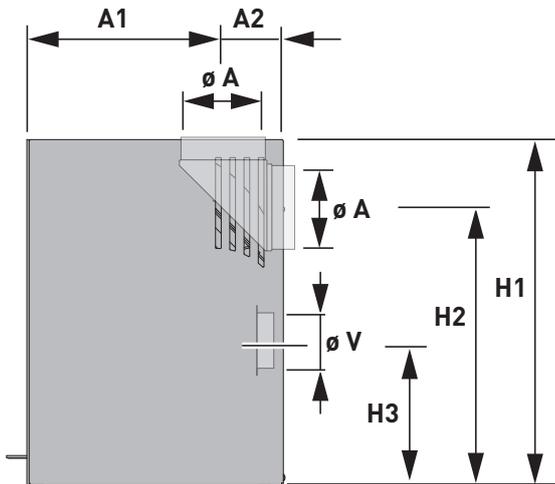
H1 Gesamthöhe
H2 Höhe Abgasanschluss oben
H3 Höhe Verbrennungsluftanschluss unten
A1 Abstand Mitte des Abgasstutzens oben
A2 Abstand Abgasanschluss oben
A3 Abstand Mitte des Verbrennungsluftstutzens unten
øA Durchmesser Abgasstutzen
øV Durchmesser Verbrennungsluftstutzen

F1 Gesamtbreite bei geöffneter Feuerraumtür
F2 Gesamttiefe bei geöffneter Feuerraumtür
F3 Zusätzlicher Platzbedarf bei Öffnung der Feuerraumtür

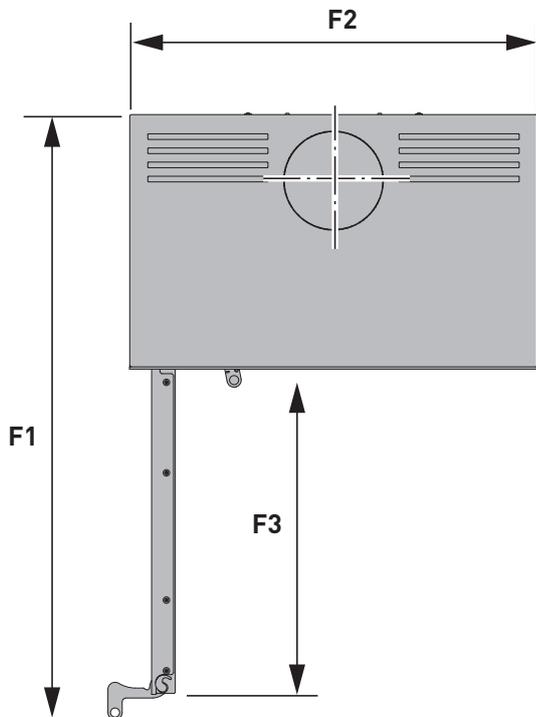
Abmessungen des Geräts:
➤ „2.10 Abmessungen“ (Seite 18).

Linear Module XS, Linear Module M:

4.3.2 / 5



4.3.2 / 6



Maße (mm)	Linear Module XS	Linear Module M
H1	526	615
H2	-	489
H3	-	268
A1	235	333
A2	115	117
ø A	130	150
ø V	-	150
F1	665	1030
F2	400	716
F3	315	579

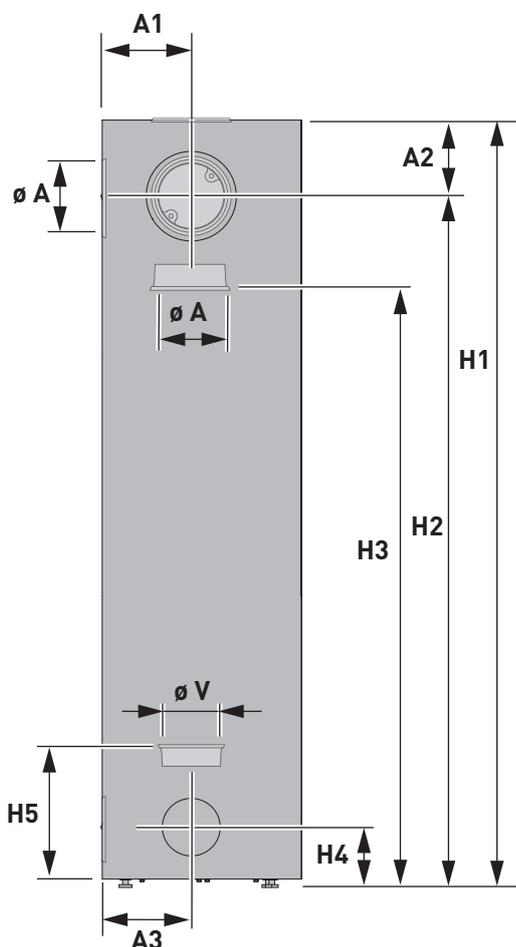
- H1 Gesamthöhe
- H2 Höhe Abgasanschluss hinten
- H3 Höhe Verbrennungsluftanschluss hinten
- A1 Abstand Mitte des Abgasstutzens oben zur Vorderseite
- A2 Abstand Mitte des Abgasstutzens oben zur Rückseite
- ø A Durchmesser Abgasstutzen
- ø V Durchmesser Verbrennungsluftstutzen
- F1 Gesamtbreite bei geöffneter Feuerraumtür
- F2 Gesamttiefe bei geöffneter Feuerraumtür
- F3 Zusätzlicher Platzbedarf bei Öffnung der Feuerraumtür

Abmessungen des Geräts:

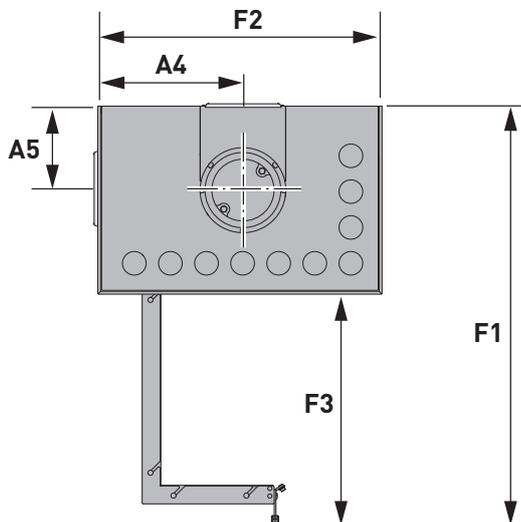
- „2.10 Abmessungen“ (Seite 18).

Lungo 2L, Lungo 2R:

4.3.2 / 7



4.3.2 / 8



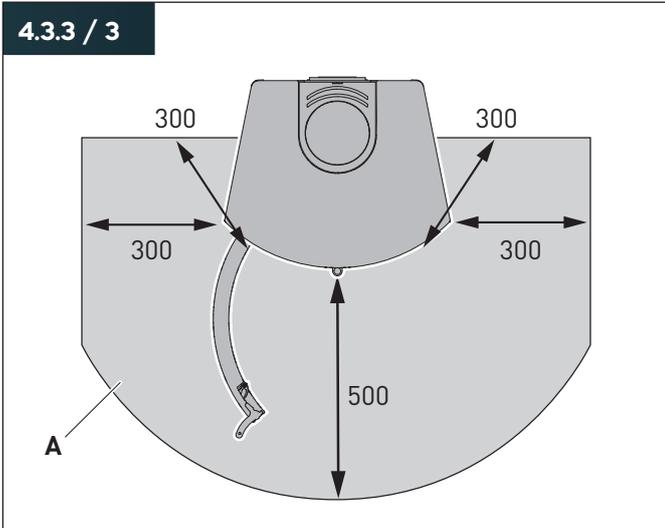
Maße (mm)	Lungo 2L Stahl	Lungo 2L Keramik	Lungo 2R Stahl	Lungo 2R Keramik
H1	1628	1628	1628	1628
H2	1466	1466	1466	1466
H3	1287	1287	1287	1287
H4	128	128	128	128
H5	288	288	288	288
A1	188	188	188	188
A2	162	162	162	162
A3	188	188	188	188
A4	322	322	322	322
A5	188	188	188	188
ø A	150	150	150	150
ø V	100	100	100	100
F1	887	887	887	887
F2	631	635	631	635
F3	467	467	467	467

- H1 Gesamthöhe
- H2 Höhe Durchlass der Abgasleitung hinten / Seite
- H3 Höhe Abgasstutzen
- H4 Höhe Verbrennungsluftanschluss hinten / Seite
- H5 Höhe Verbrennungsluftstutzen
- A1 Abstand Mitte des Abgasstutzens
- A2 Abstand Durchlass der Abgasleitung hinten / Seite
- A3 Abstand Mitte des Verbrennungsluftstutzens
- A4 Abstand Durchlass der Abgasleitung / Verbrennungsluftleitung hinten
- A5 Abstand Durchlass der Abgasleitung / Verbrennungsluftleitung Seite
- ø A Durchmesser Abgasstutzen
- ø V Durchmesser Verbrennungsluftstutzen
- F1 Gesamtbreite bei geöffneter Feuerraumtür
- F2 Gesamttiefe bei geöffneter Feuerraumtür
- F3 Zusätzlicher Platzbedarf bei Öffnung der Feuerraumtür

Abmessungen des Geräts:
 ➤ „2.10 Abmessungen“ (Seite 18).

Moro:

4.3.3 / 3



A Bodenschutz

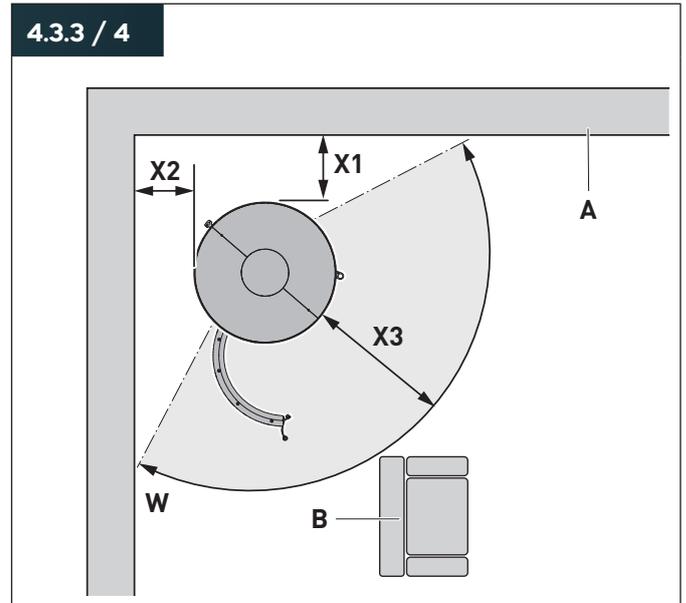
- Vor der Feuerraumöffnung:
Mindestens 500 mm.
- Seitlich neben der Feuerraumöffnung:
Mindestens 300 mm.
- Nach hinten 90° ab der Feuerraumöffnung:
Mindestens 300 mm.

ambiente a3 und ambiente a4, nicht drehbar, Moro:

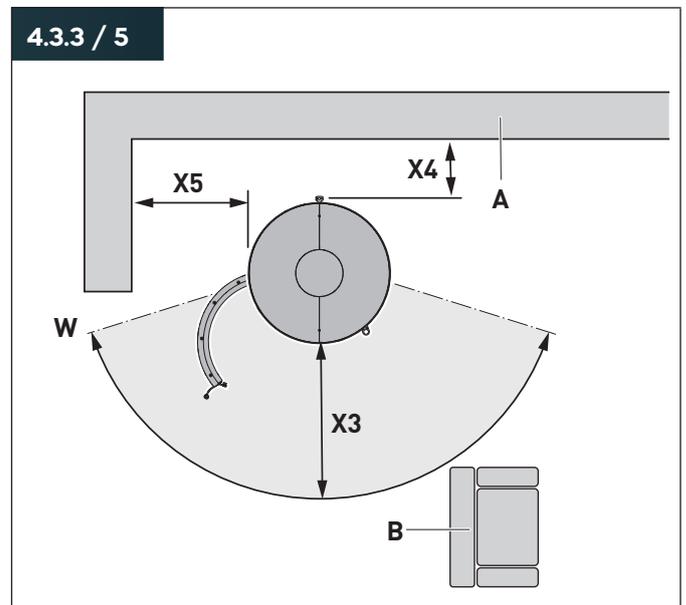
Aufstellung an zu schützenden Wänden

Zu schützende Wände sind brennbar oder durch ihren Aufbau und ihre Materialart ungeeignet, um Temperaturen über 85 °C dauerhaft ausgesetzt zu sein.

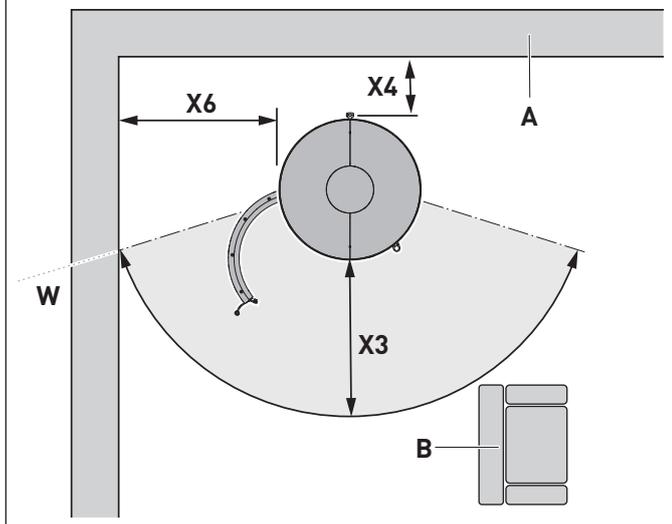
4.3.3 / 4



4.3.3 / 5



4.3.3 / 6



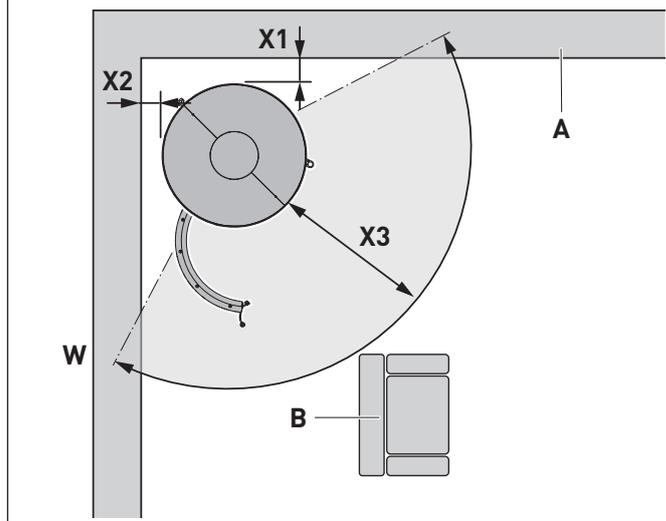
- A Wand
- B Brennbarer Gegenstand (z. B. Sessel)
- X1 Abstand Gerät zur Wand bei Eckaufstellung
- X2 Abstand Gerät zur Seite bei Eckaufstellung
- X3 Strahlungsbereich – Mindestabstand zu brennbaren Gegenständen und Materialien
- X4 Abstand Gerät zur Wand bei Wandaufstellung
- X5 Abstand Gerät zur Seite bei Wandaufstellung – kurze Wand außerhalb des Strahlungsbereichs-Winkels
- X6 Abstand Gerät zur Seite bei Wandaufstellung – durchgehende Wand innerhalb des Strahlungsbereichs-Winkels
- W Winkel Strahlungsbereich

Maße (mm)	ambiente a3	ambiente a4	Moro
X1	150	150	350
X2	150	150	350
X3	800	800	1400
X4	100	100	200
X5	150	150	350
X6	560	560	1040
W	104°	104°	102°

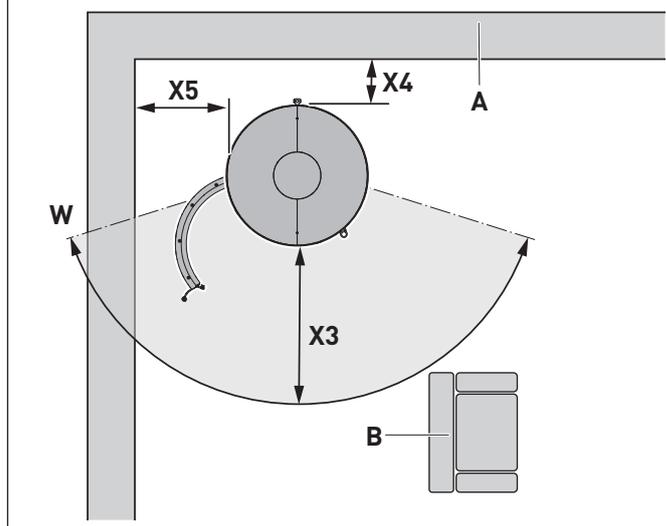
Aufstellung an nicht zu schützenden Wänden

Nicht zu schützende Wände sind nicht brennbar und durch ihren Aufbau und ihre Materialart geeignet, um Temperaturen über 85 °C dauerhaft ausgesetzt zu sein.

4.3.3 / 7



4.3.3 / 8



- A Wand
- B Brennbarer Gegenstand (z. B. Sessel)
- X1 Abstand Gerät zur Wand bei Eckaufstellung
- X2 Abstand Gerät zur Seite bei Eckaufstellung
- X3 Strahlungsbereich – Mindestabstand zu brennbaren Gegenständen und Materialien
- X4 Abstand Gerät zur Wand bei Wandaufstellung
- X5 Abstand Gerät zur Seite bei Wandaufstellung
- W Winkel Strahlungsbereich

Maße (mm)	ambiente a3	ambiente a4	Moro
X1	60	60	120
X2	60	60	120
X3	800	800	1400
X4	50	50	50
X5	60	60	120
W	104°	104°	102°

Aufstellung eines Strahlungsschutzblechs

Mit einem beidseitig belüfteten Strahlungsschutzblech kann der Sicherheitsabstand zwischen dem Gerät und brennbaren Gegenständen oder zu schützenden Wänden reduziert werden.

Strahlungsbereich

Wenn zwischen dem Gerät und brennbaren Gegenständen oder zu schützenden Wänden ein Strahlungsschutzblech montiert ist, reduziert sich der Abstand (X3) auf 400 mm.

Aufstellung an zu schützenden Wänden

Der Abstand zwischen zu schützenden Wänden und der Seite des Geräts (X6) reduzieren sich auf 150 mm unter folgenden Voraussetzungen:

- Auf den zu schützenden Wänden ist ein Strahlungsschutzblech montiert.
- Der reduzierte Strahlungsbereich von 400 mm (X3) berührt die zu schützenden Wände nicht.
 - ▶ Beachten Sie bei der Berechnung den Winkel des Strahlungsbereichs (W).

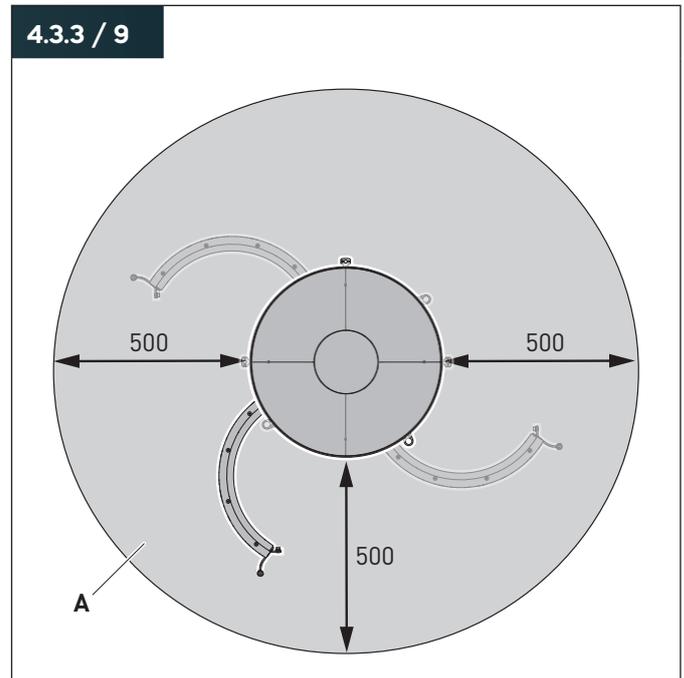
ambiente a3 und ambiente a4, drehbar:

Aufstellung auf zu schützenden Böden

Zu schützende Böden sind brennbar oder durch ihren Aufbau und ihre Materialart ungeeignet, um Temperaturen über 85 °C dauerhaft ausgesetzt zu sein.

Zu schützende Böden vor der Feuerraumöffnung müssen durch einen Bodenbelag (z. B. Vorlegeplatte) aus nicht brennbarem Material abgedeckt werden.

4.3.3 / 9

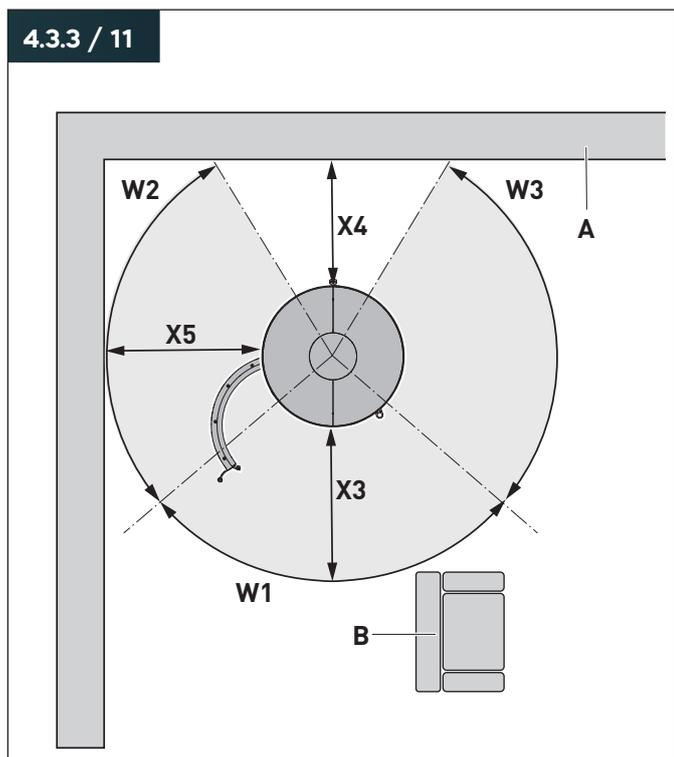
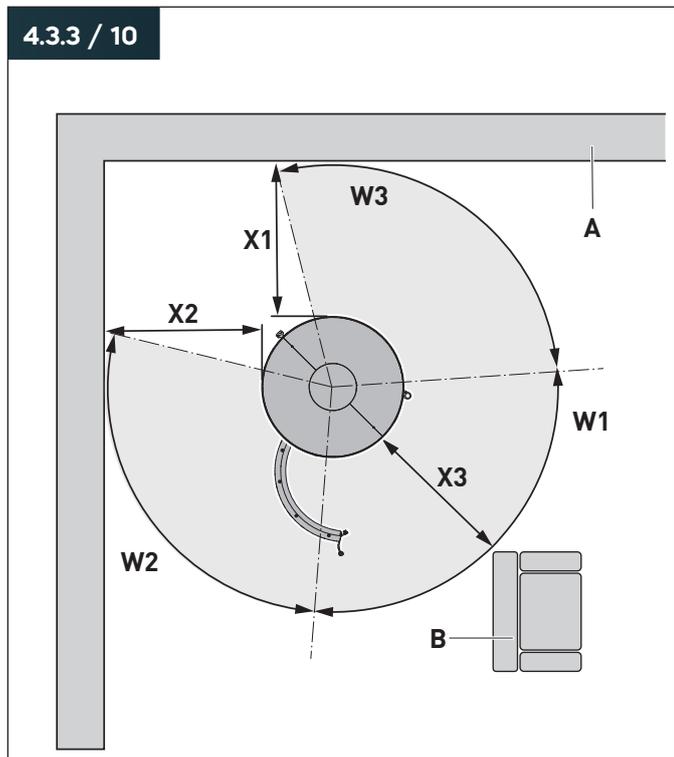


A Bodenschutz

- Vor der Feuerraumöffnung bei allen möglichen Einstellungen des Drehtellers: Mindestens 500 mm.

Aufstellung an zu schützenden Wänden

Zu schützende Wände sind brennbar oder durch ihren Aufbau und ihre Materialart ungeeignet, um Temperaturen über 85 °C dauerhaft ausgesetzt zu sein.



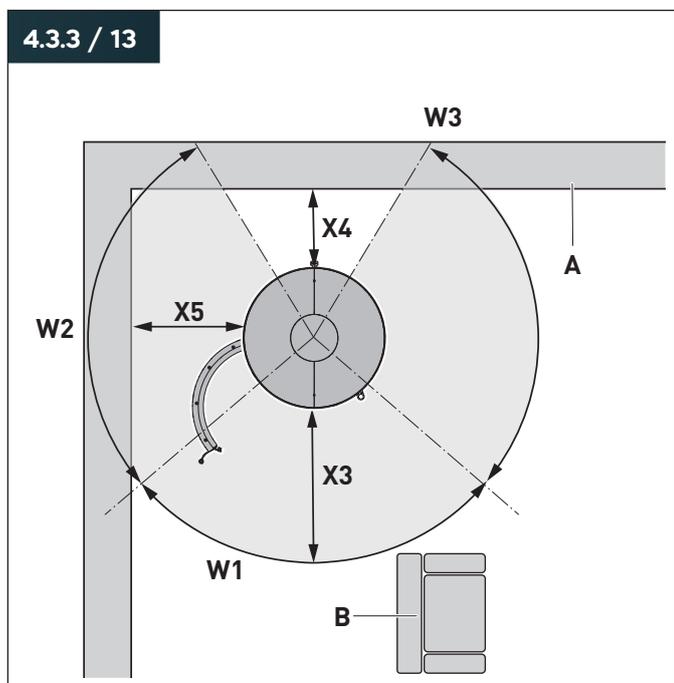
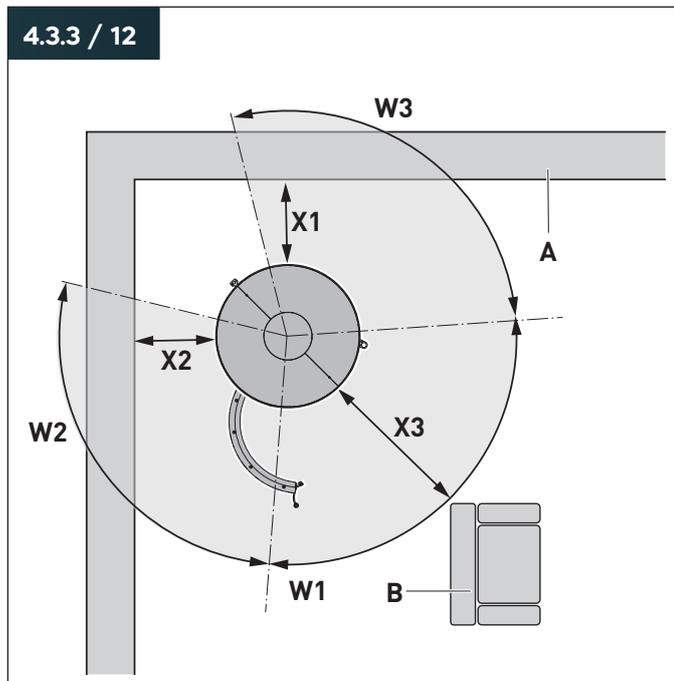
- A Wand
- B Brennbarer Gegenstand (z. B. Sessel)
- X1 Abstand Gerät zur Wand bei Eckaufstellung
- X2 Abstand Gerät zur Seite bei Eckaufstellung
- X3 Strahlungsbereich – Mindestabstand zu brennbaren Gegenständen und Materialien
- X4 Abstand Gerät zur Wand bei Wandaufstellung
- X5 Abstand Gerät zur Seite bei Wandaufstellung – kurze Wand außerhalb des Strahlungsbereichs-Winkels
- X6 Abstand Gerät zur Seite bei Wandaufstellung – durchgehende Wand innerhalb des Strahlungsbereichs-Winkels
- W1 Winkel Strahlungsbereich
- W2 Winkel Strahlungsbereich bei Drehung nach links
- W3 Winkel Strahlungsbereich bei Drehung nach rechts

Maße (mm)	ambiente a3	ambiente a4
X1	800	800
X2	800	800
X3	800	800
X4	800	800
X5	800	800
W1	104°	104
W2	90°	90°
W3	90°	90°

Montage

Aufstellung an nicht zu schützenden Wänden

Nicht zu schützende Wände sind nicht brennbar und durch ihren Aufbau und ihre Materialart geeignet, um Temperaturen über 85 °C dauerhaft ausgesetzt zu sein.



- A Wand
- B Brennbarer Gegenstand (z. B. Sessel)
- X1 Abstand Gerät zur Wand bei Eckaufstellung
- X2 Abstand Gerät zur Seite bei Eckaufstellung
- X3 Strahlungsbereich – Mindestabstand zu brennbaren Gegenständen und Materialien
- X4 Abstand Gerät zur Wand bei Wandaufstellung
- X5 Abstand Gerät zur Seite bei Wandaufstellung
- W1 Winkel Strahlungsbereich
- W2 Winkel Strahlungsbereich bei Drehung nach links
- W3 Winkel Strahlungsbereich bei Drehung nach rechts

Maße (mm)	ambiente a3	ambiente a4
X1	60	60
X2	60	60
X3	800	800
X4	50	50
X5	60	60
W1	104°	104°
W2	90°	90°
W3	90°	90°

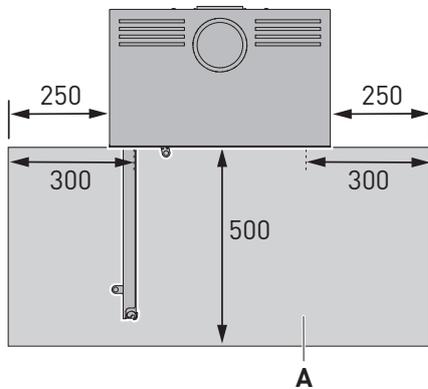
Linear Module XS, Linear Module M:

Aufstellung auf zu schützenden Böden

Zu schützende Böden sind brennbar oder durch ihren Aufbau und ihre Materialart ungeeignet, um Temperaturen über 85 °C dauerhaft ausgesetzt zu sein.

Zu schützende Böden vor der Feuerraumöffnung müssen durch einen Bodenbelag (z. B. Vorlegeplatte) aus nicht brennbarem Material abgedeckt werden.

4.3.3 / 14



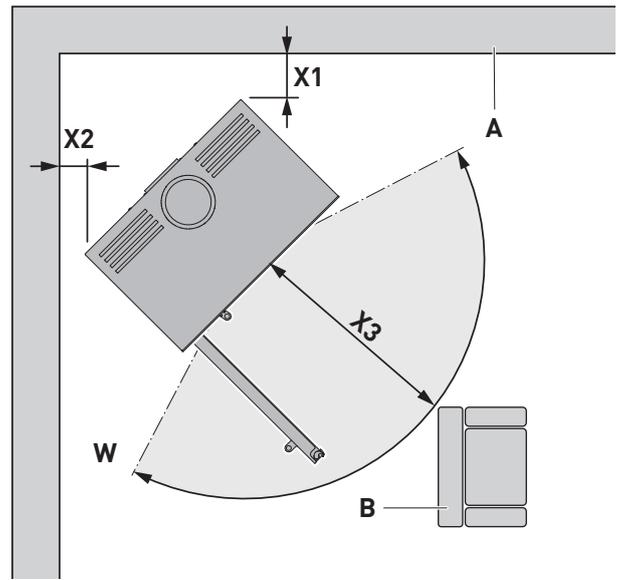
A Bodenschutz

- Vor der Feuerraumöffnung:
Mindestens 500 mm.
- Seitlich neben der Feuerraumöffnung:
Mindestens 300 mm (250 mm ab Außenkante des Geräts).

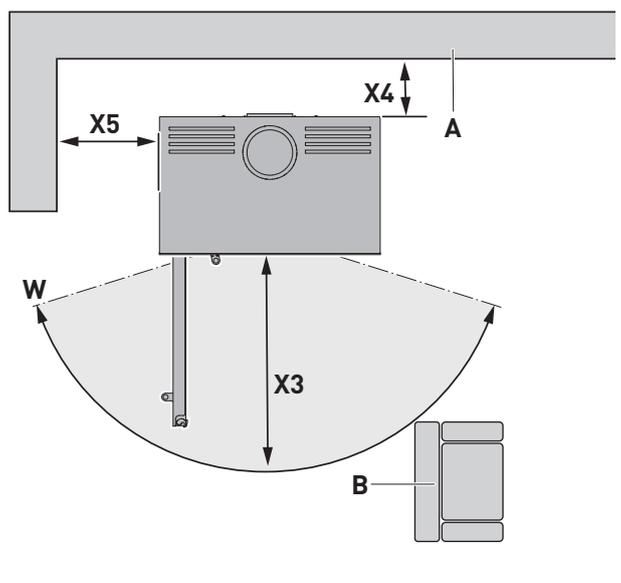
Aufstellung an zu schützenden Wänden

Zu schützende Wände sind brennbar oder durch ihren Aufbau und ihre Materialart ungeeignet, um Temperaturen über 85 °C dauerhaft ausgesetzt zu sein.

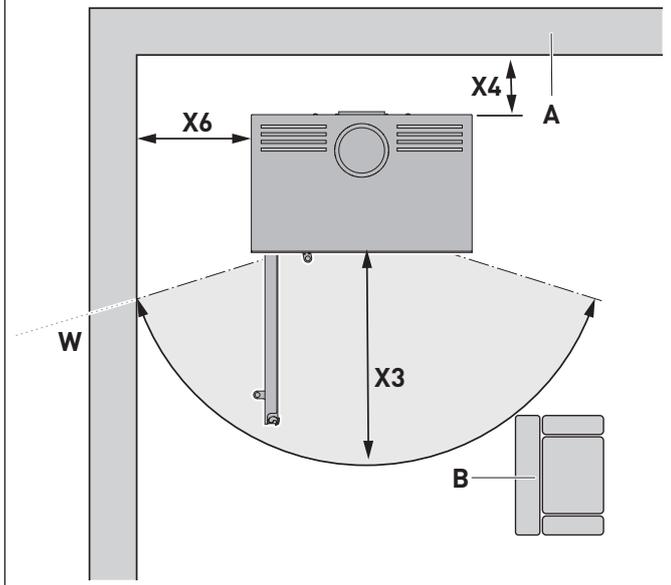
4.3.3 / 15



4.3.3 / 16



4.3.3 / 17

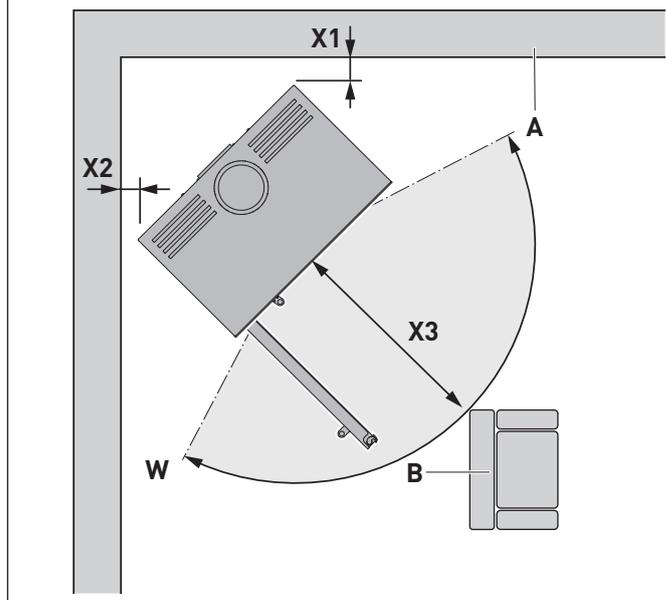


- A Wand
- B Brennbarer Gegenstand (z. B. Sessel)
- X1 Abstand Gerät zur Wand bei Eckaufstellung
- X2 Abstand Gerät zur Seite bei Eckaufstellung
- X3 Strahlungsbereich – Mindestabstand zu brennbaren Gegenständen und Materialien
- X4 Abstand Gerät zur Wand bei Wandaufstellung
- X5 Abstand Gerät zur Seite bei Wandaufstellung – kurze Wand außerhalb des Strahlungsbereichs-Winkels
- X6 Abstand Gerät zur Seite bei Wandaufstellung – durchgehende Wand innerhalb des Strahlungsbereichs-Winkels
- W Winkel Strahlungsbereich

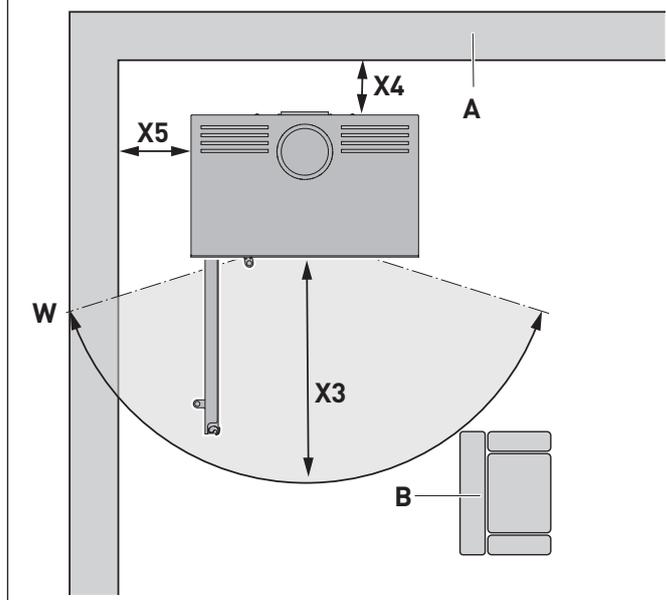
Aufstellung an nicht zu schützenden Wänden

Nicht zu schützende Wände sind nicht brennbar und durch ihren Aufbau und ihre Materialart geeignet, um Temperaturen über 85 °C dauerhaft ausgesetzt zu sein.

4.3.3 / 18



4.3.3 / 19



Maße (mm)	Linear Module XS	Linear Module M
X1	100	150
X2	100	150
X3	925	950
X4	100	100
X5	100	150
X6	495	695
W	73°	110°

A	Wand
B	Brennbarer Gegenstand (z. B. Sessel)
X1	Abstand Gerät zur Wand bei Eckaufstellung
X2	Abstand Gerät zur Seite bei Eckaufstellung
X3	Strahlungsbereich – Mindestabstand zu brennbaren Gegenständen und Materialien
X4	Abstand Gerät zur Wand bei Wandaufstellung
X5	Abstand Gerät zur Seite bei Wandaufstellung
W	Winkel Strahlungsbereich

Maße (mm)	Linear Module XS	Linear Module M
X1	50	50
X2	50	50
X3	925	950
X4	50	50
X5	50	50
W	73°	110°

Aufstellung eines Strahlungsschutzblechs

Mit einem beidseitig belüfteten Strahlungsschutzblech kann der Sicherheitsabstand zwischen dem Gerät und brennbaren Gegenständen oder zu schützenden Wänden reduziert werden.

Strahlungsbereich

Wenn zwischen dem Gerät und brennbaren Gegenständen oder zu schützenden Wänden ein Strahlungsschutzblech montiert ist, reduziert sich der Abstand (X3) auf 400 mm.

Aufstellung an zu schützenden Wänden

Der Abstand zwischen zu schützenden Wänden und der Seite des Geräts (X6) reduziert sich beim Linear Module XS auf 100 mm und beim Linear Module M auf 150 mm unter folgenden Voraussetzungen:

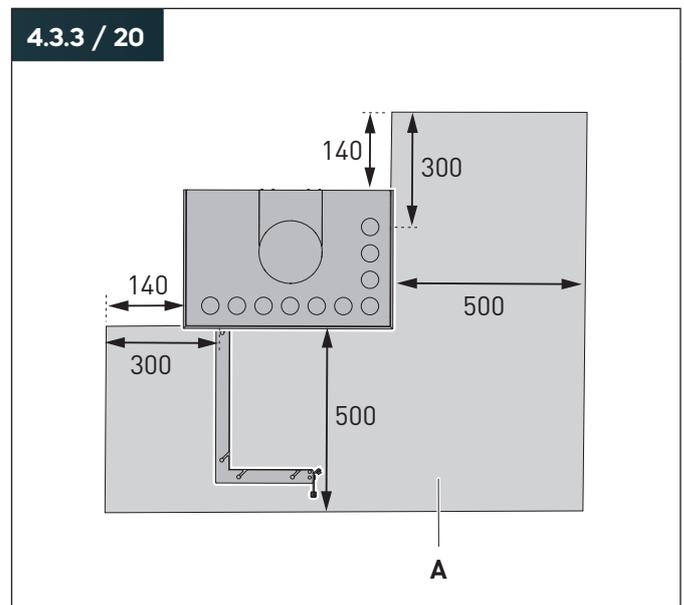
- Auf den zu schützenden Wänden ist ein Strahlungsschutzblech montiert.
- Der reduzierte Strahlungsbereich von 400 mm (X3) berührt die zu schützenden Wände nicht.
 - ▶ Beachten Sie bei der Berechnung den Winkel des Strahlungsbereichs (W).

Lungo 2L, Lungo 2R:

Aufstellung auf zu schützenden Böden

Zu schützende Böden sind brennbar oder durch ihren Aufbau und ihre Materialart ungeeignet, um Temperaturen über 85 °C dauerhaft ausgesetzt zu sein.

Zu schützende Böden vor der Feuerraumöffnung müssen durch einen Bodenbelag (z. B. Vorlegeplatte) aus nicht brennbarem Material abgedeckt werden.



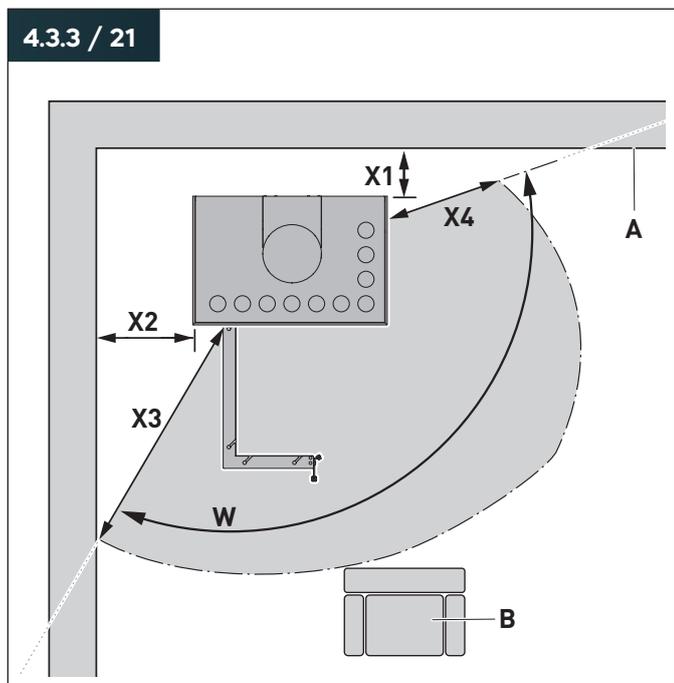
A Bodenschutz

- Vor der Feuerraumöffnung: Mindestens 500 mm.
- Seitlich neben der Feuerraumöffnung: Mindestens 300 mm.

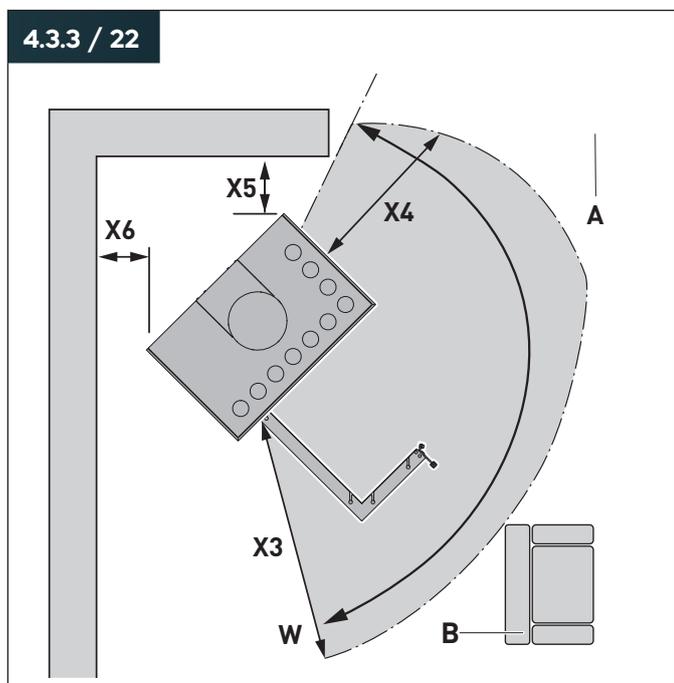
Aufstellung an zu schützenden Wänden

Zu schützende Wände sind brennbar oder durch ihren Aufbau und ihre Materialart ungeeignet, um Temperaturen über 85 °C dauerhaft ausgesetzt zu sein.

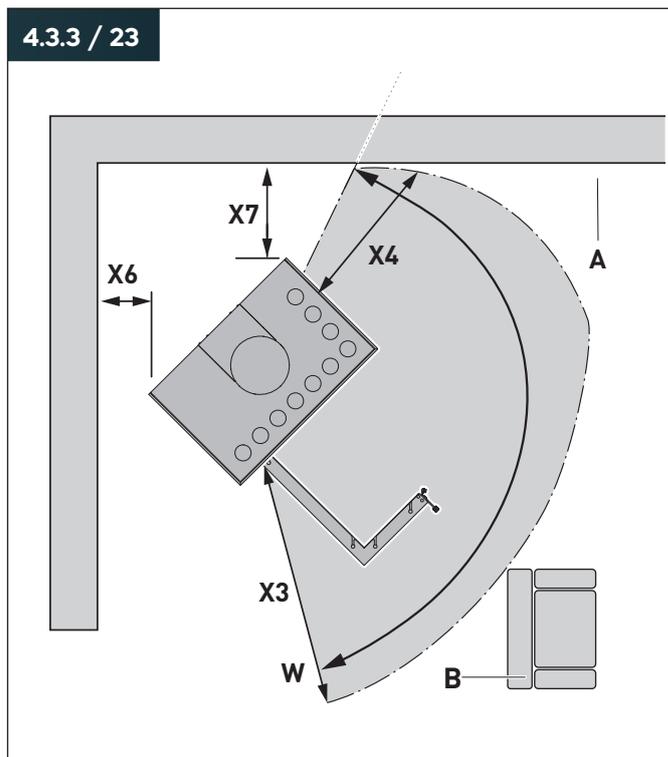
4.3.3 / 21



4.3.3 / 22



4.3.3 / 23

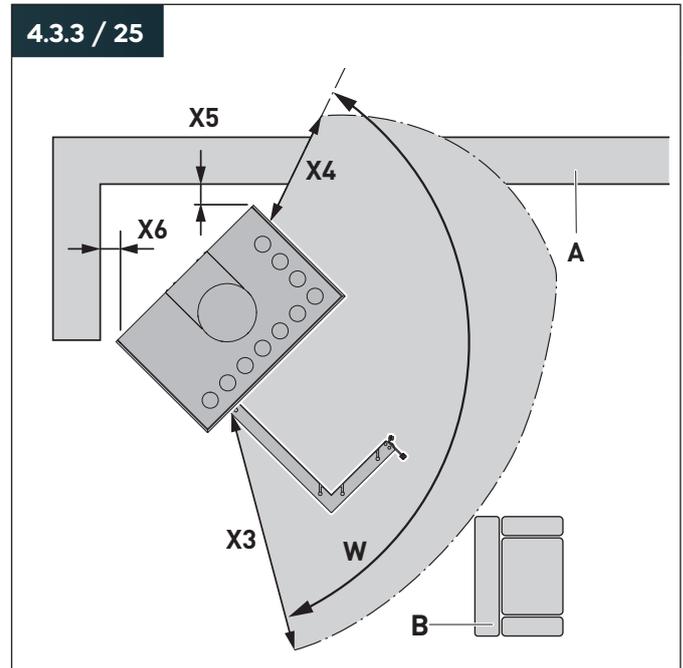
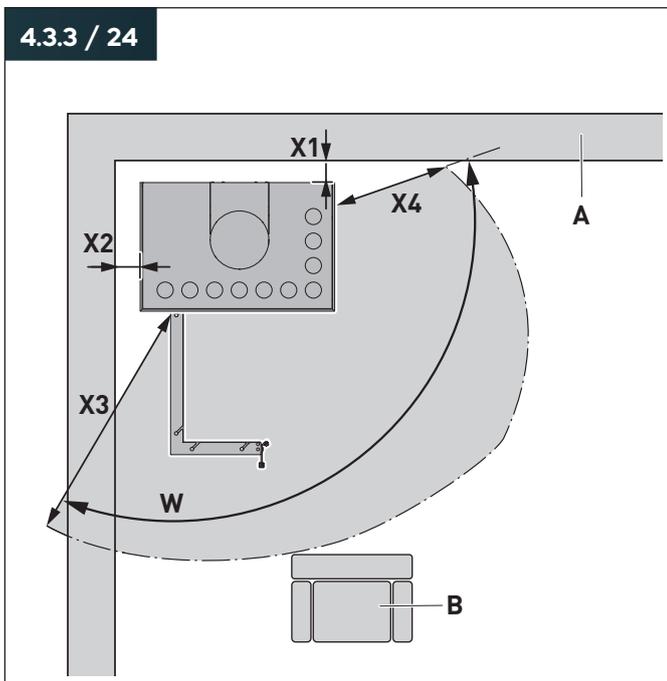


- A Wand
- B Brennbarer Gegenstand (z. B. Sessel)
- X1 Abstand Gerät zur Wand bei Wandaufstellung
- X2 Abstand Gerät zur Seite bei Wandaufstellung – durchgehende Wand innerhalb des Strahlungsbereichs-Winkels
- X3 Strahlungsbereich nach vorn – Mindestabstand zu brennbaren Gegenständen und Materialien
- X4 Strahlungsbereich zur Seite – Mindestabstand zu brennbaren Gegenständen und Materialien
- X5 Abstand Gerät zur Wand bei Eckaufstellung
- X6 Abstand Gerät zur Seite bei Eckaufstellung – kurze Wand außerhalb des Strahlungsbereichs-Winkels
- X7 Abstand Gerät zur Seite bei Eckaufstellung – durchgehende Wand innerhalb des Strahlungsbereichs-Winkels
- W Winkel Strahlungsbereich

Maße (mm)	Lungo 2L	Lungo 2R
X1	60	60
X2	600	600
X3	1200	1200
X4	800	800
X5	550	550
X6	60	60
X7	60	60
W	140°	140°

Aufstellung an nicht zu schützenden Wänden

Nicht zu schützende Wände sind nicht brennbar und durch ihren Aufbau und ihre Materialart geeignet, um Temperaturen über 85 °C dauerhaft ausgesetzt zu sein.



- A Wand
- B Brennbarer Gegenstand (z. B. Sessel)
- X1 Abstand Gerät zur Wand bei Wandaufstellung
- X2 Abstand Gerät zur Seite bei Wandaufstellung
- X3 Strahlungsbereich nach vorn – Mindestabstand zu brennbaren Gegenständen und Materialien
- X4 Strahlungsbereich zur Seite – Mindestabstand zu brennbaren Gegenständen und Materialien
- X5 Abstand Gerät zur Wand bei Eckaufstellung
- X6 Abstand Gerät zur Seite bei Eckaufstellung
- W Winkel Strahlungsbereich

Maße (mm)	Lungo 2L	Lungo 2R
X1	50	50
X2	50	50
X3	1200	1200
X4	800	800
X5	50	50
X6	50	50
W	140°	140°

Aufstellung eines Strahlungsschutzblechs

Mit einem beidseitig belüfteten Strahlungsschutzblech kann der Sicherheitsabstand zwischen dem Gerät und brennbaren Gegenständen oder zu schützenden Wänden reduziert werden.

Strahlungsbereich

Wenn zwischen dem Gerät und brennbaren Gegenständen oder zu schützenden Wänden ein Strahlungsschutzblech montiert ist, reduziert sich der Abstand (X3, X4) auf 400 mm.

Aufstellung an zu schützenden Wänden

Die Abstände zwischen zu schützenden Wänden und der Seite des Geräts (X2, X5) reduzieren sich auf 60 mm unter folgenden Voraussetzungen:

- Auf den zu schützenden Wänden ist ein Strahlungsschutzblech montiert.
- Der reduzierte Strahlungsbereich von 400 mm (X3, X4) berührt die zu schützenden Wände nicht.
 - ▶ Beachten Sie bei der Berechnung den Winkel des Strahlungsbereichs (W).

4.3.4 Abgasführung

Für die Abgasführung ist bauseitig ein Schornstein erforderlich, der folgende Anforderungen erfüllt:

- Die Abgase müssen über einen Schornstein abgeführt werden.
- Der Schornstein muss grundsätzlich die Abgase über das Dach abführen.
- Die Abmessungen für Abgasführung und Schornstein müssen individuell berechnet werden.
- Die Schornsteinhöhe beträgt, ausgehend von der Abgaseinführung, mindestens 4 m.
- Anschlüsse und Verbindungen zum Schornstein nur mit zugelassenen Rohrsystemen. Die Reinigung der Verbindungsleitung muss jederzeit möglich sein. Entsprechende Reinigungsöffnungen sind vorzusehen.
- Verlegung der Rohrsysteme so kurz wie möglich und mit Steigung (Gefälle der waagerechten Strecke mind. 50 mm pro Meter).
- Die Temperaturklasse der Abgasanlage (Rohrsysteme und Schornstein) ist abhängig von der Abgastemperatur des angeschlossenen Geräts.
 - ➔ „2.8 Technische Daten“ (Seite 14).
- Die Abgasanlage (Rohrsysteme und Schornstein) muss mindestens die Anforderungen der Temperaturklasse „T400 rußbrandbeständig“ erfüllen.
- Der notwendige Förderdruck muss eingehalten werden. Bei höherem Förderdruck steigen die Leistung und die Emissionen, wodurch die Ofenanlage stärker belastet wird und beschädigt werden kann. Bei niedrigerem Förderdruck sinkt die Leistung, es steigt die Emission und das Abbrandverhalten wird beeinträchtigt. Schwarze Verfärbungen auf Scheiben und Schamotte können die Folge sein. Der optimale Förderdruck beträgt 12 – 18 Pa (gemessen in der Nähe der Anschlussöffnung).
- Um die Anschlussöffnung zum Schornstein sind alle brennbaren und temperaturempfindlichen Baustoffe zu entfernen – auf und in der Wand.
- Die örtlichen Gesetze und Verordnungen werden eingehalten.
 - § Z. B. in Deutschland gemäß Bauordnung.
- Die Abgasführung entspricht den örtlichen Bestimmungen.
 - § Z. B. in Deutschland gemäß DIN 18160.
- Der Schornstein muss geprüft und für den Betrieb abgenommen sein (in Deutschland z. B. vom Bezirksschornsteinfeger). Eine Genehmigung zur Verwendung muss vorliegen.
- Der Schornstein muss regelmäßig gereinigt werden (in Deutschland z. B. vom Bezirksschornsteinfeger), um die Bildung einer Rußschicht im Schornstein zu vermeiden.
 - ➔ „1.4 Schornsteinbrand“ (Seite 5).

Messwerte des Geräts zur Schornsteinberechnung:

- ➔ „2.8 Technische Daten“ (Seite 14).

Die Wärmeleistung des Geräts wird beeinflusst vom Förderdruck des Schornsteins. Auftretende Schwankungen können ausgeglichen werden durch die Installation einer Nebenlufteinrichtung in der Abgasanlage.

Wenn eine Nebenlufteinrichtung gewünscht wird:

- ▶ Wenden Sie sich an den Hersteller oder an einen Fachbetrieb.

In Abhängigkeit von der Betriebsart sind außerdem die nachstehenden Anforderungen zu erfüllen.

Raumluftunabhängiger Betrieb

Nur ambiente a3 RLU, ambiente a4 RLU, Moro RLU:

- Der Schornstein wird ausschließlich von diesem Gerät verwendet – keine Mehrfachbelegung.
- Die Verbrennungsluft wird dem Gerät aus einem anderen Raumluftverbund (z. B. aus dem Keller) oder von außen (z. B. über einen Außenluftanschluss) zugeführt.
- Die Dimensionierung der Verbrennungsluftleitung muss den gültigen Vorschriften entsprechen.
- Die Verbrennungsluftleitung muss dauerhaft dicht mit dem Verbrennungsluftstutzen des Geräts verbunden werden. Die Dichtheit ist zu prüfen.
- Die Verbrennungsluftleitung muss mit einer Absperrvorrichtung ausgestattet sein, die folgende Anforderungen erfüllt:
 - Die Absperrvorrichtung schließt nicht selbstständig.
 - Die Stellung der Absperrvorrichtung ist jederzeit erkennbar (z. B. an der Stellung vom Bedienhebel).
 - Prozesse und Arbeiten am Gerät werden nicht durch die Absperrvorrichtung behindert.
- Um die Bildung von Kondensat zu vermeiden, ist die Verbrennungsluftleitung zu isolieren und so zu verlegen, dass kein Wasser oder sonstige Stoffe in das Gerät eindringen können. Eventuell anfallendes Kondensat muss nach außen abfließen können.

Raumluftabhängiger Betrieb

- Eine Mehrfachbelegung des Schornsteins ist zulässig, da das Gerät über eine selbstschließende Feuerraumtür verfügt. Alle weiteren am Schornstein angeschlossenen Geräte müssen für eine Mehrfachbelegung zugelassen sein.
- Der Verbrennungsluftbedarf ist zu beachten.
- ➔ „2.8 Technische Daten“ (Seite 14).

4.4 Montage vorbereiten

- ▶ Machen Sie sich mit dem Gerät und den zugehörigen Dokumenten vertraut:
 - Montage- und Gebrauchsanleitung.
 - Zubehör und Ausstattung.
 - Aufstellort.
 - Abgasführung.
 - Betriebsart (raumluftunabhängig oder raumluftabhängig).
 - Wenn vorhanden, Anleitungen von weiteren Komponenten (z. B. Wärmeerzeuger, Heizungsregler).
- ▶ Stellen Sie das benötigte Material und Werkzeug zusammen:
 - Werkzeug aus den Bereichen Ofen- und Lüftungsbau, Kamin- und Kachelofenbau.
 - Industriestaubsauger mit Ascheabscheider.
 - Sechskantschlüssel SW 13 und SW 14.
 - Sechskant-Maulschlüssel SW 26.
 - Innensechskantschlüssel 3 mm und 4 mm.
 - Arbeitshandschuhe.

Für die Aufstellung des Geräts ist außerdem folgendes Material zwingend erforderlich:

- Abgasrohre.
 - Verbrennungsluftrohre (bei raumluftunabhängigem Betrieb).
- Passende Rauchrohrbogensets sind vom Hersteller erhältlich.
- ➔ „11.1 Zubehör“ (Seite 87).
 - ▶ Halten Sie den Aufstellort frei von Gegenständen, die bei der Montage beschädigt oder zerstört werden können.
 - ▶ Stellen Sie sicher, dass die Abgasführung den gültigen Vorschriften entspricht.
 - ▶ Stellen Sie sicher, dass die Anforderungen an den Schornstein eingehalten werden.
 - ▶ Führen Sie eine Schornsteinberechnung durch.
 - ▶ Prüfen Sie die Einhaltung des notwendigen Förderdrucks.

4.5 Gerät transportieren

⚠️ WARNUNG!

Verletzungsgefahr durch schwere Lasten!

Größe und Gewicht des Geräts verlangen beim Aufstellen viel Kraft. Durch falsches Anheben oder wenn das Gerät umfällt, sind schwere Verletzungen möglich.

- ▶ Beachten Sie die Transportkennzeichnungen auf der Verpackung.
- ▶ Verwenden Sie geeignete Transportmittel (z. B. Hubwagen, Sackkarre mit Spanngurt).
- ▶ Sichern Sie das Gerät gegen Verrutschen, Kippen und Herunterfallen.
- ▶ Heben Sie das Gerät nur an den dafür vorgesehenen Stellen an.
- ▶ Stellen Sie das Gerät mit mindestens zwei Personen auf.
- ▶ Sorgen Sie für einen sicheren Stand beim Aufstellen.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass sich keine weiteren Personen im Arbeitsbereich aufhalten.

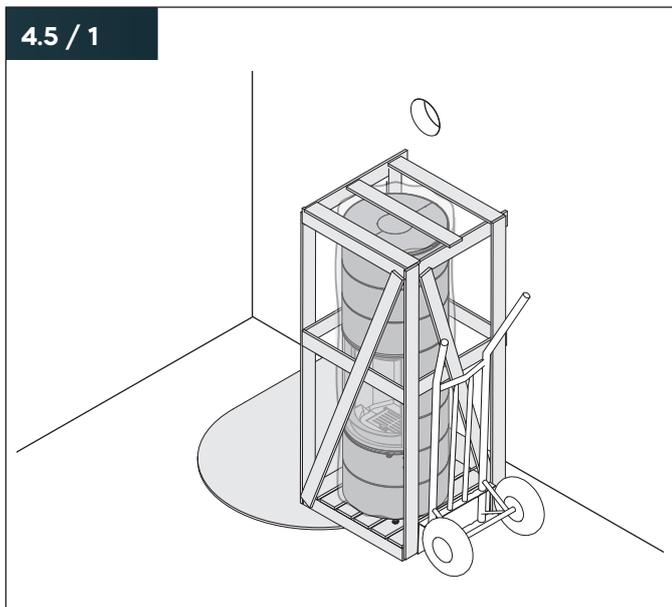
⚠️ ACHTUNG!

Gefahr von Sachschäden durch unsachgemäßen Transport!

Bei grober Handhabung können empfindliche Teile an der Vorderseite des Geräts (z. B. Glas der Feuerraumtür) beschädigt werden. Glas- oder Keramikunterlagen können brechen durch Ziehen und Verkanten des Geräts.

- ▶ Verwenden Sie geeignete Transportmittel (z. B. Hubwagen, Sackkarre mit Spanngurt).
- ▶ Setzen Sie die Transportmittel nur an den gekennzeichneten Stellen auf der Verpackung an.
- ▶ Transportieren Sie das Gerät nur stehend oder leicht geneigt auf den Rückseiten angelehnt.
- ▶ Bewegen Sie das Gerät aufmerksam und vorsichtig.

4.5 / 1



- ▶ Transportieren Sie das Gerät an den Aufstellort.

4.6 Gerät entpacken

- ▶ Prüfen Sie die Verpackung auf Beschädigungen.
- ▶ Entfernen Sie die Verpackung.
- ▶ Lösen Sie die Schrauben von der Transportsicherung an der Palette.
- ▶ Heben Sie das Gerät von der Palette.
- ▶ Kontrollieren Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.
 - ➔ „2.7 Lieferumfang“ (Seite 13).

Bei Beschädigungen oder Unvollständigkeit:

- ▶ Wenden Sie sich an den Hersteller.

Sofern die Verpackung nicht mehr benötigt wird:

- ▶ Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial ordnungsgemäß.
 - ➔ „9.1 Verpackung entsorgen“ (Seite 79).

🔗 Die Holzverkleidung ist als Brennstoff geeignet.

4.7 Verbrennungsluftanschluss ändern

Beim Modell Linear Module XS ist ein Verbrennungsluftanschluss nicht möglich. Beim Modell Linear Module M kann der Verbrennungsluftanschluss nicht geändert werden.

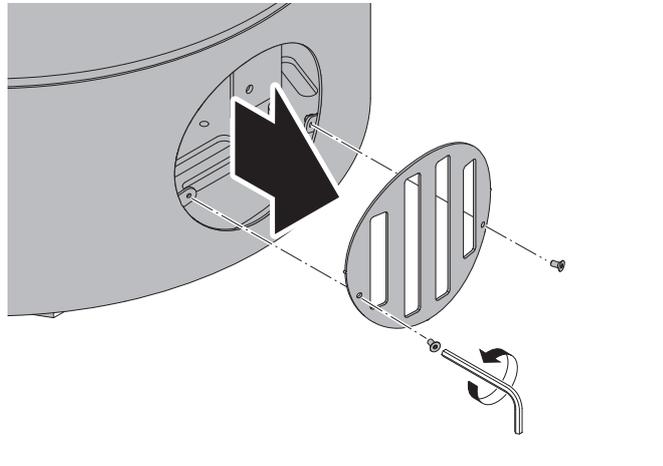
ambiente a3, ambiente a4, Moro, Lungo 2L, Lungo 2R:

In Abhängigkeit von der Situation am Aufstellort kann es vorkommen, dass die Position auf die Rückseite versetzt werden muss.

- ▶ Prüfen Sie die vorgesehene Luftzufuhr.

Bei drehbaren Modellen ist nur der Anschluss der Verbrennungsluftleitung von unten möglich.

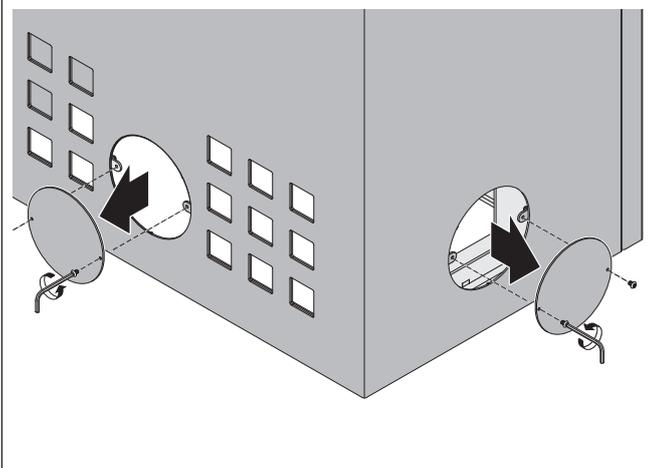
4.7 / 1



- ▶ Wenn der Verbrennungsluftanschluss nach hinten verlegt wird, entfernen Sie den Verkleidungsdeckel auf der Rückseite.

Lungo 2L, Lungo 2R:

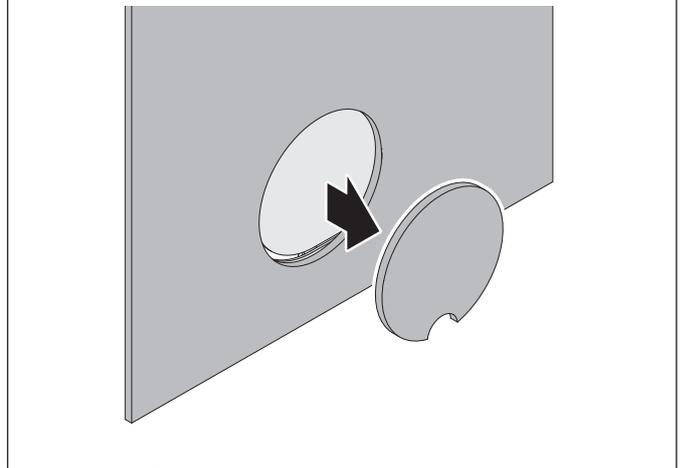
4.7 / 2



- ▶ Lösen Sie die Schrauben beider Verkleidungsdeckel.
- ▶ Entfernen Sie beide Verkleidungsdeckel.

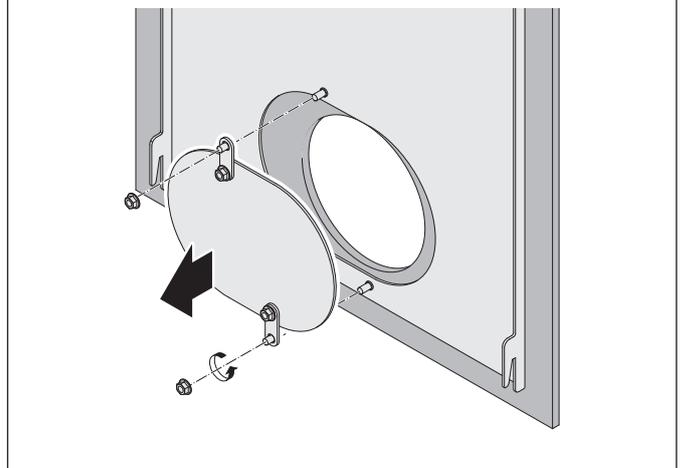
Nur Lungo Keramik mit Verbrennungsluftzufuhr von der Seite:

4.7 / 3



- ▶ Entfernen Sie den Keramik-Blinddeckel in der unteren Keramikplatte.

4.7 / 4



- ▶ Schrauben Sie den Stahl-Blinddeckel in der unteren Keramikplatte los.
- ▶ Entfernen Sie den Blinddeckel.

4.8 Abgasanschluss ändern (optional)

Beim Modell Linear Module XS kann der Abgasanschluss nicht geändert werden.

Die Änderung des Abgasanschlusses ist bei drehbaren Modellen nicht möglich. Der Abgasstutzen ist werkseitig wie folgt angebracht:

- Auf der Oberseite vom Gerät bei ambiente a3, ambiente a4, Moro, Lungo 2L, Lungo 2R.

Beim Modell Linear Module M ist der Abgasstutzen nicht werkseitig montiert.

➔ „4.9 Abgasstutzen montieren“ (Seite 45).

In Abhängigkeit von der Situation am Aufstellort kann es vorkommen, dass die Position versetzt werden muss.

- ▶ Prüfen Sie den vorgesehenen Anschluss an die Abgasführung.
- ▶ Wenn erforderlich, ändern Sie den Abgasanschluss wie nachstehend beschrieben.

Nur ambiente a3, ambiente a4, Moro:

Hinter dem Verkleidungsdeckel befindet sich das Hitzeschutzblech.

⚠ ACHTUNG!

Gefahr von Sachschäden durch offenes oder nicht vorhandenes Hitzeschutzblech!

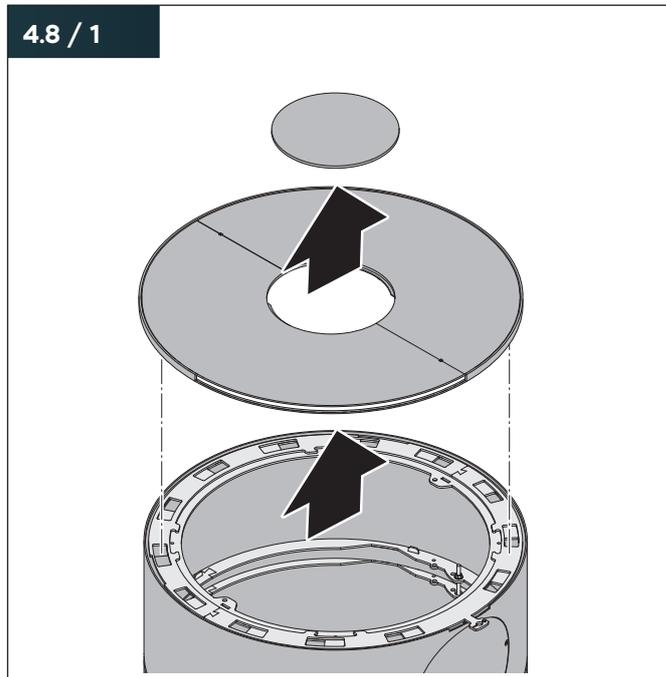
Wenn beim Abgasanschluss oben das Hitzeschutzblech hinten fehlt oder der Verkleidungsdeckel vom Hitzeschutzblech nicht montiert wurde, kann das Gerät durch hohe Temperaturen beschädigt werden.

- ▶ Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht ohne intaktes Hitzeschutzblech betrieben wird.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass der Verkleidungsdeckel in einwandfreiem Zustand ist.

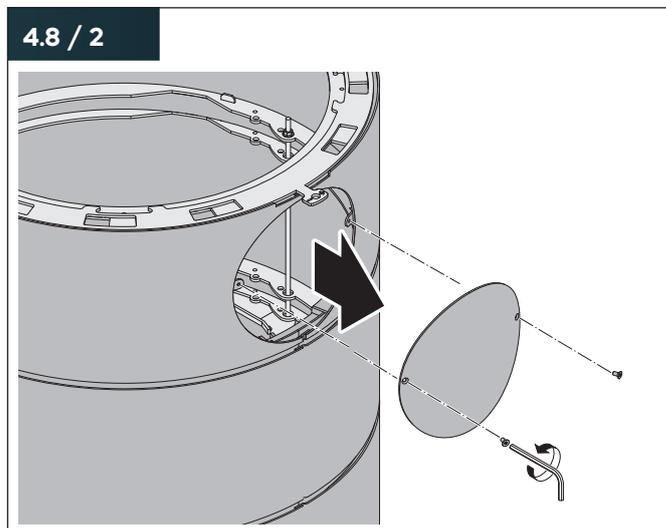
Wenn der Abgasanschluss wieder von der Seite nach oben zurückversetzt wird:

- ▶ Ersetzen Sie das alte Hitzeschutzblech durch ein neues.

ambiente a3, ambiente a4, Moro:



- ▶ Entfernen Sie den Blinddeckel, die Abdeckplatte und die Top-Platte.

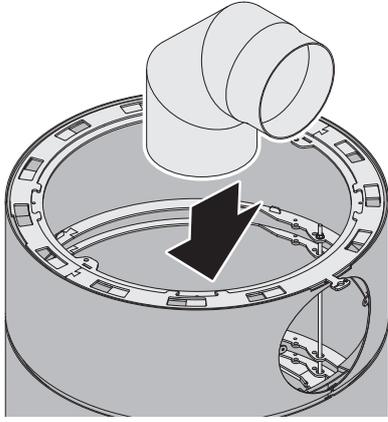


- ▶ Entfernen Sie den Verkleidungsdeckel auf der Rückseite.

Nur ambiente a4, wenn Speichersteine verwendet werden:

- ▶ Setzen Sie den Frontstein ein.
- ▶ Setzen Sie die flachen Ring-Speichersteine ein. (Zubehör).
 - ➔ „4.14 Speichersteine einbauen (optional)“ (Seite 52).

4.8 / 3

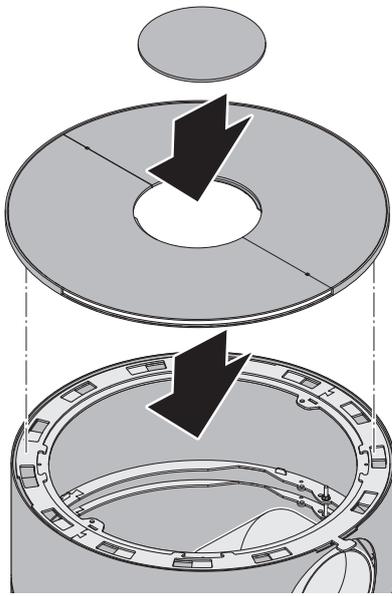


- ▶ Befestigen Sie einen Rohrbogen auf dem Abgasstutzen. Achten Sie dabei auf den korrekten Sitz der Dichtungen.

ambiente a3 und ambiente a4, wenn Speichersteine verwendet werden:

- ▶ Setzen Sie jetzt die Speichersteine ein.
 - ➔ „4.14 Speichersteine einbauen (optional)“ (Seite 52).

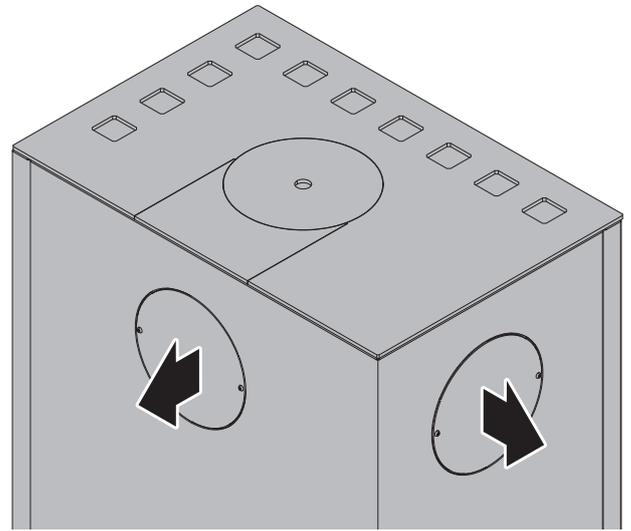
4.8 / 4



- ▶ Setzen Sie den Blinddeckel, die Abdeckplatte und die Top-Platte oben auf das Gerät.

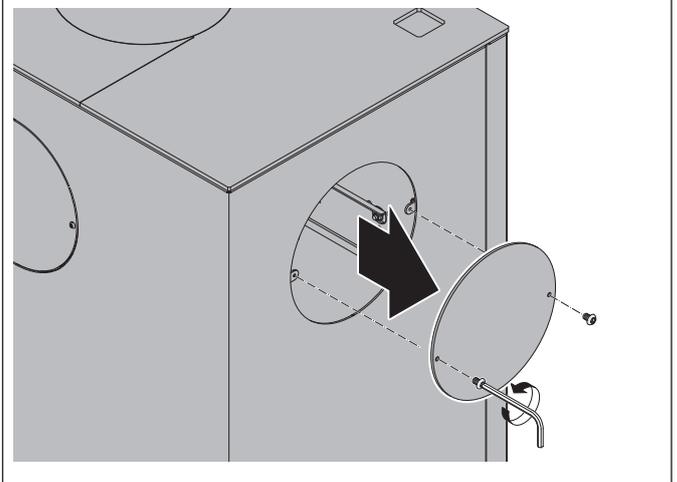
Lungo 2L, Lungo 2R:

4.8 / 5



- ▶ Prüfen Sie die vorgesehene Position auf der Rückseite oder Seite.

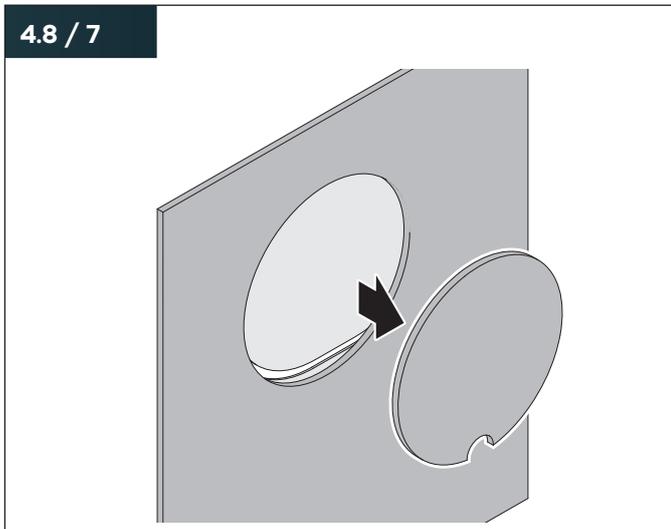
4.8 / 6



- ▶ Entfernen Sie den Verkleidungsdeckel auf der Rückseite oder der Seite.

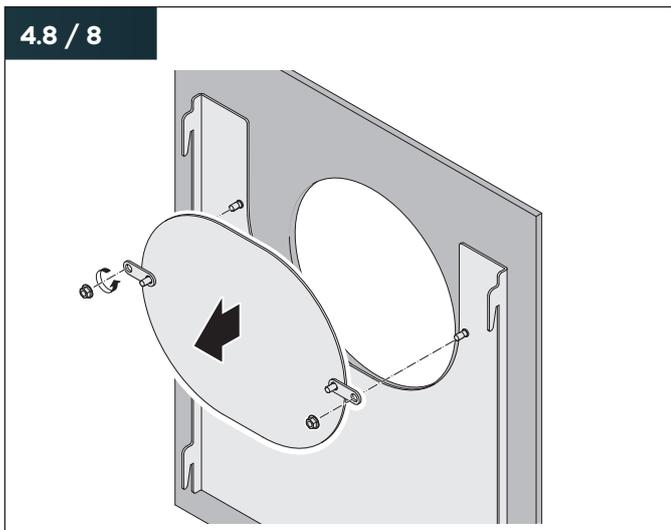
Nur Lungo Keramik mit Abgasführung zur Seite:

4.8 / 7



- ▶ Entfernen Sie den Keramik-Blinddeckel in der oberen Keramikplatte.

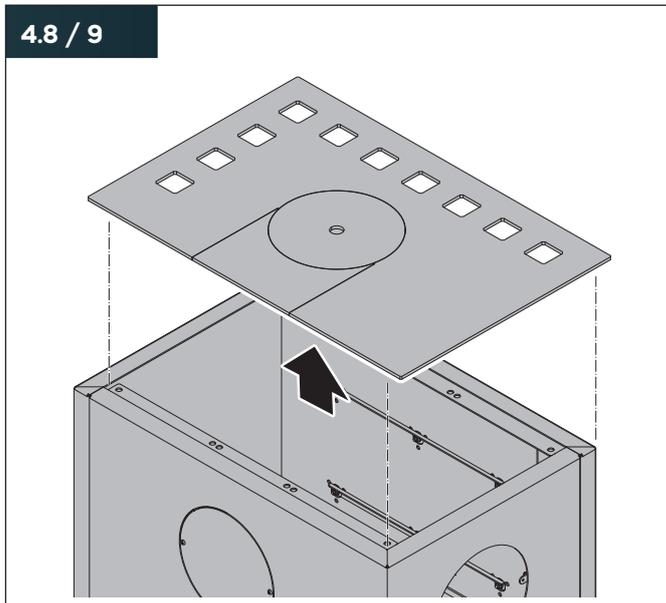
4.8 / 8



- ▶ Schrauben Sie den Stahl-Blinddeckel in der oberen Keramikplatte los.
- ▶ Entfernen Sie den Blinddeckel.

Alle Modelle Lungo:

4.8 / 9

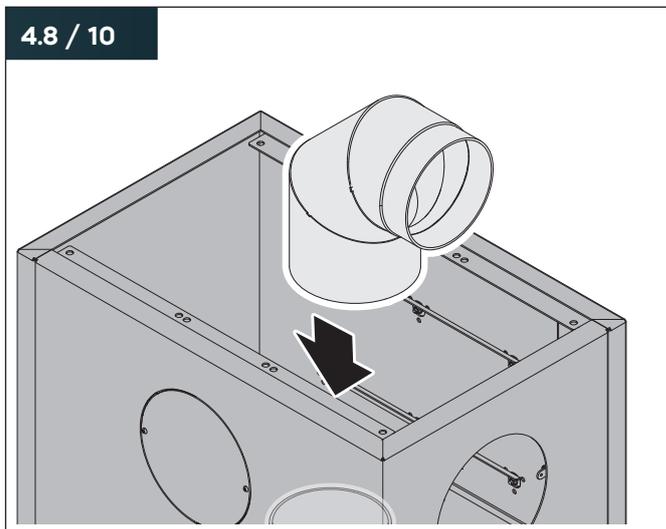


- ▶ Entfernen Sie den Blinddeckel, die Abdeckplatte und die Top-Platte.

Wenn Speichersteine verwendet werden:

- ▶ Setzen Sie einen Speicherstein unter dem Rohrbogen ein.
 - ➔ „4.14 Speichersteine einbauen (optional)“ (Seite 52).

4.8 / 10

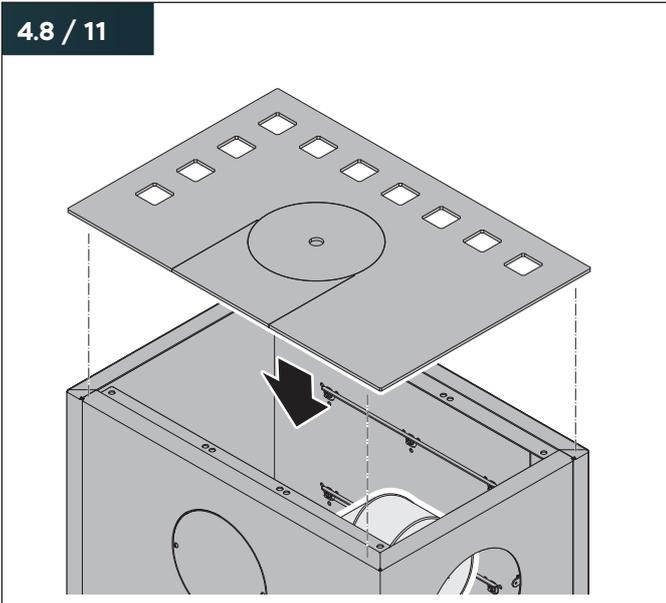


- ▶ Befestigen Sie einen Rohrbogen auf dem Abgasstutzen.

Wenn Speichersteine verwendet werden:

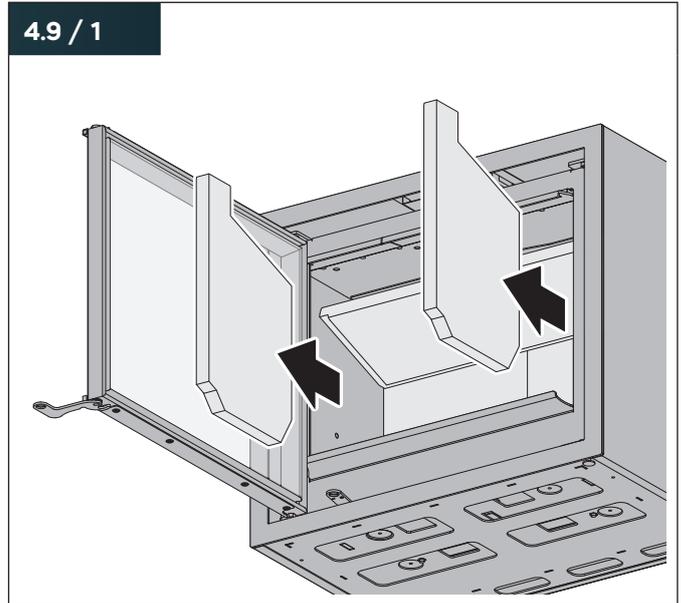
- ▶ Setzen Sie jetzt die Speichersteine ein.
 - ➔ „4.14 Speichersteine einbauen (optional)“ (Seite 52).

4.8 / 11



- ▶ Setzen Sie den Blinddeckel, die Abdeckplatte und die Top-Platte oben auf das Gerät.

4.9 / 1



- ▶ Entfernen Sie die Seitenwandsteine.

4.9 Abgasstutzen montieren

Beim Modell Linear Module M ist der Abgasstutzen nicht werksseitig angebracht und muss montiert werden.

Nur Linear Module M:

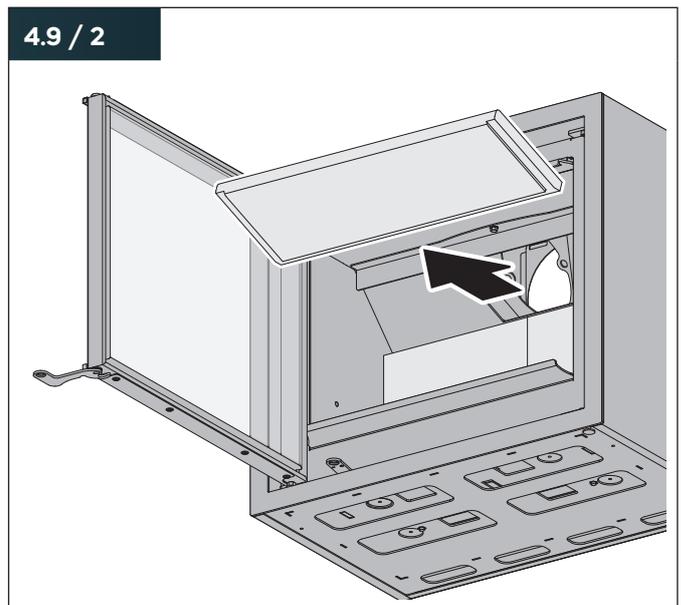
⚠ ACHTUNG!

Gefahr von Sachschäden durch unsachgemäße Handhabung!

Größe und Gewicht der der Prallplatte verlangen Kraft und Aufmerksamkeit beim Einsetzen. Wenn die Prallplatte herunterfällt, können Gerät, Fußboden und andere Gegenstände beschädigt werden.

- ▶ Halten Sie beim Entfernen der Seitenwandsteine die die Prallplatte fest.
- ▶ Stellen Sie beim Einsetzen sicher, dass die Prallplatte nicht verrutschen kann.

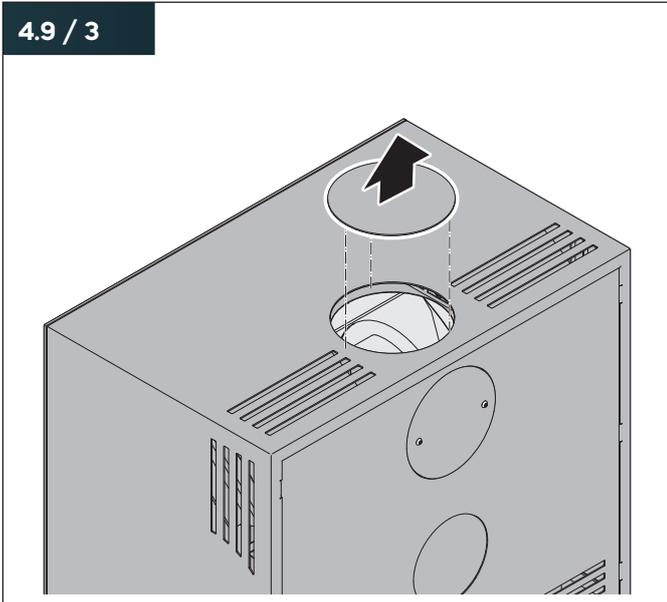
4.9 / 2



- ▶ Entfernen Sie die Prallplatte.

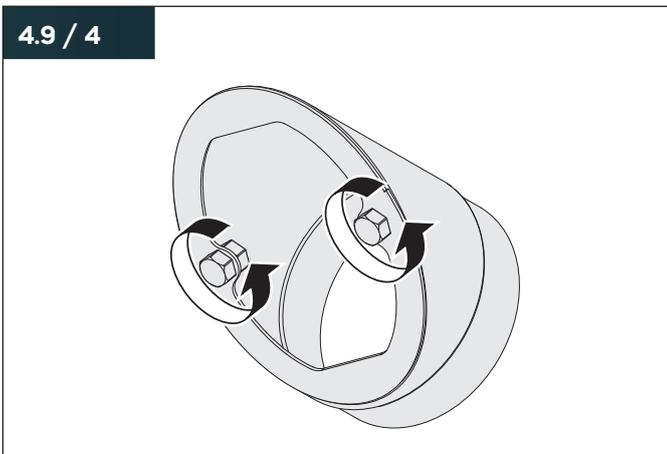
Bei Abgasführung nach oben:

4.9 / 3



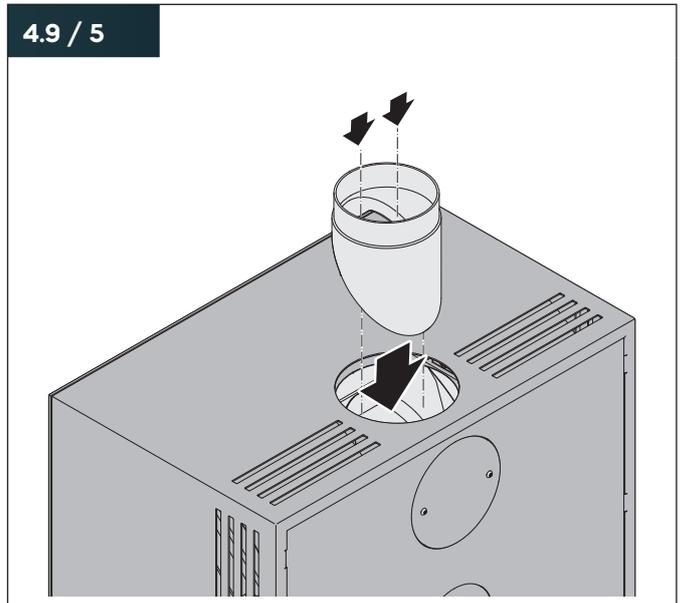
- ▶ Entfernen Sie den innenliegenden Blinddeckel durch Eindrücken der Perforation.

4.9 / 4



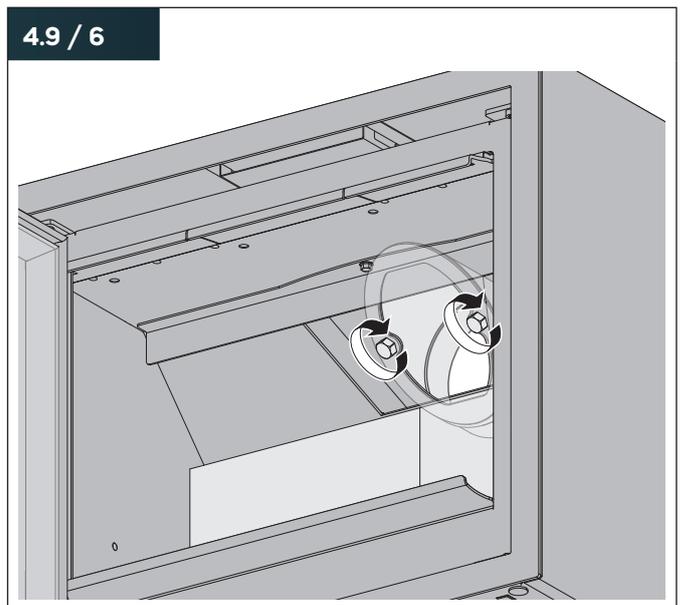
- ▶ Lösen Sie die Schrauben am Abgasstutzen.

4.9 / 5



- ▶ Führen Sie den Abgasstutzen in das Gerät.

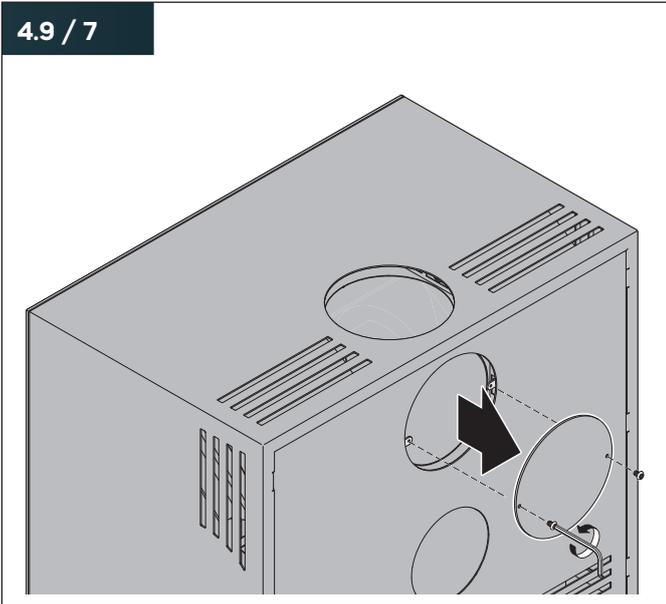
4.9 / 6



- ▶ Schrauben Sie den Abgasstutzen fest.
- ▶ Setzen Sie die Prallplatte wieder ein.
- ▶ Setzen Sie die Seitenwandsteine wieder ein.

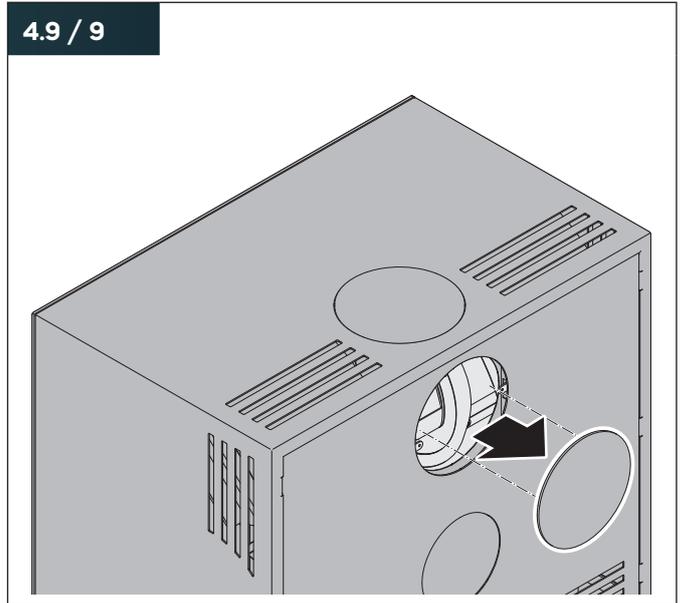
Bei Abgasführung nach hinten:

4.9 / 7



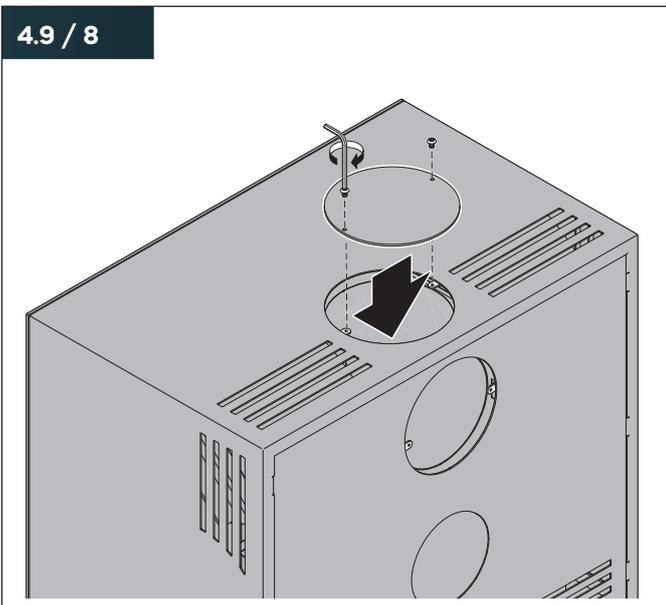
- ▶ Schrauben Sie den Blinddeckel auf der Rückseite des Geräts ab.

4.9 / 9



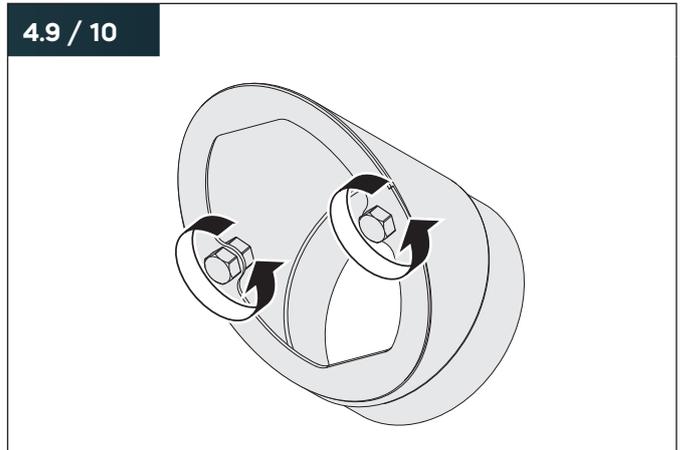
- ▶ Entfernen Sie den innenliegenden Blinddeckel durch Eindrücken der Perforation.

4.9 / 8



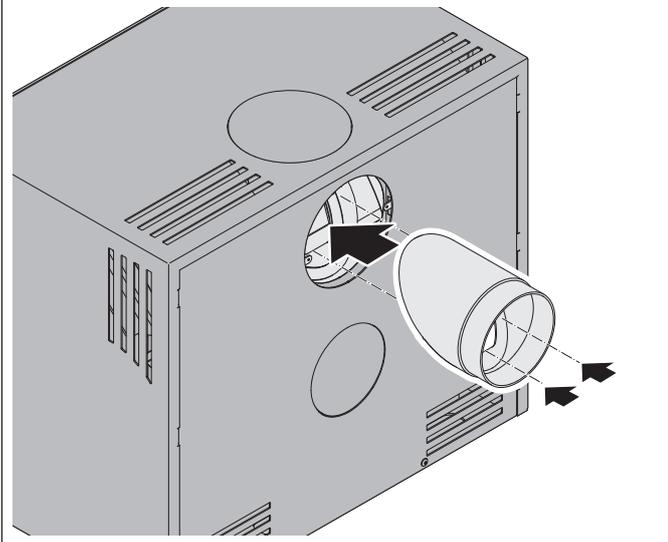
- ▶ Schrauben Sie den Blinddeckel auf der Oberseite des Geräts an.

4.9 / 10



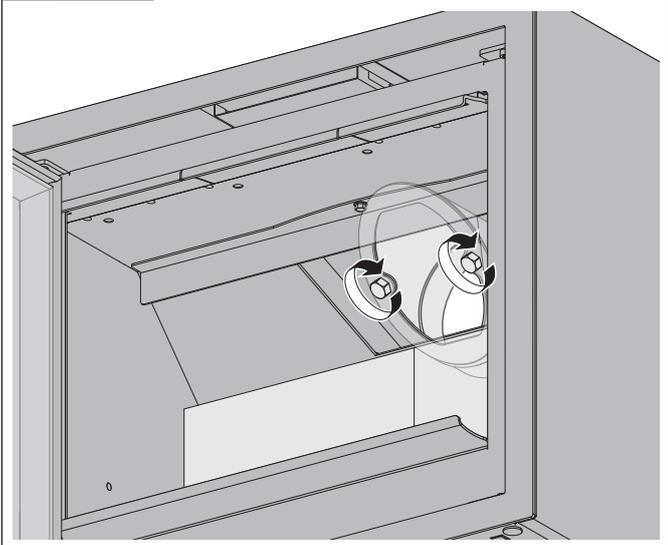
- ▶ Lösen Sie die Schrauben am Abgasstutzen.

4.9 / 11



- ▶ Führen Sie den Abgasstutzen in das Gerät.

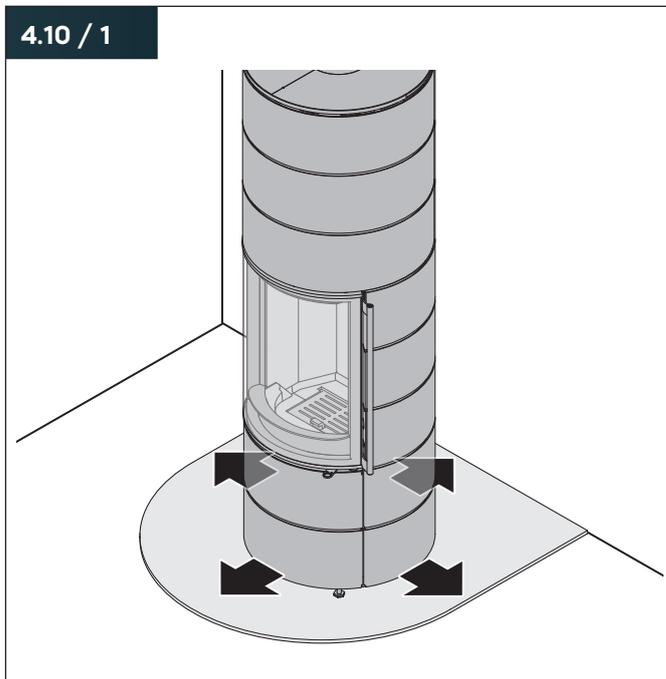
4.9 / 12



- ▶ Schrauben Sie den Abgasstutzen fest.
- ▶ Setzen Sie die Prallplatte wieder ein.
- ▶ Setzen Sie die Seitenwandsteine wieder ein.

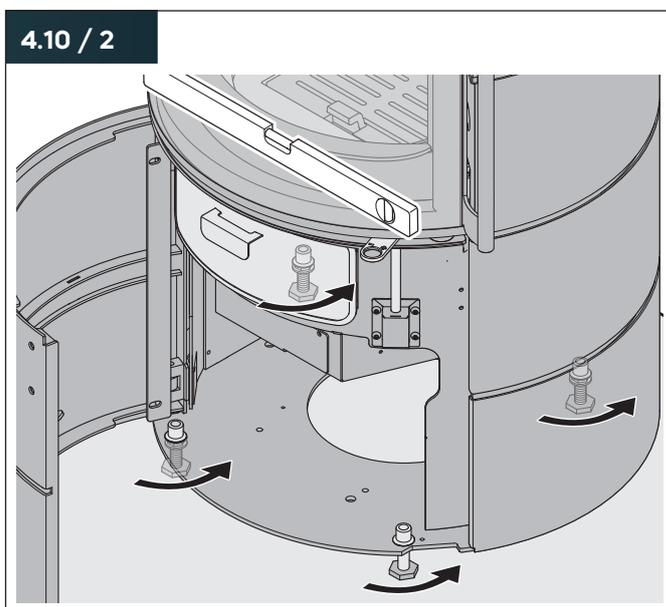
4.10 Gerät positionieren

4.10 / 1



- ▶ Positionieren Sie das Gerät unter Beachtung der Anforderungen an den Aufstellort.
 - ➔ „4.3 Anforderungen an den Aufstellort“ (Seite 22).

4.10 / 2

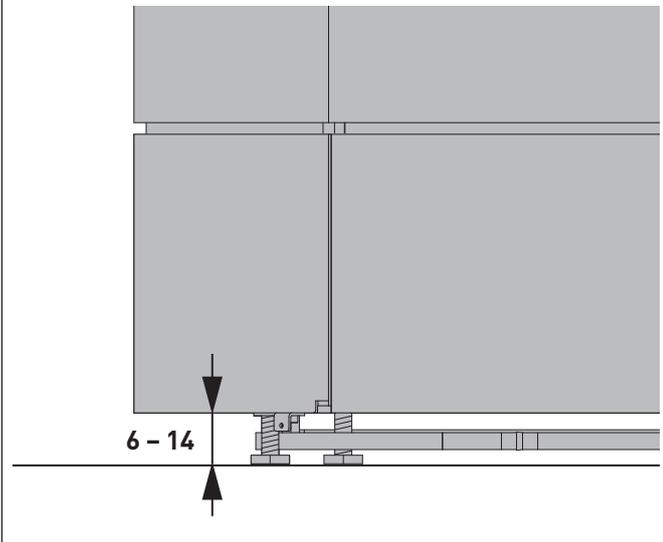


- ▶ Richten Sie das Gerät senkrecht und waagrecht aus.

4.11 Drehtellerblende montieren

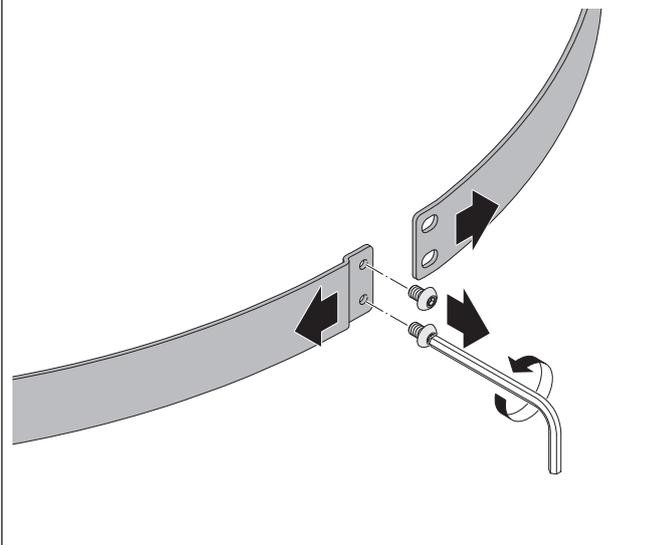
Nur ambiente a3 drehbar, ambiente a4 drehbar:

4.11 / 1



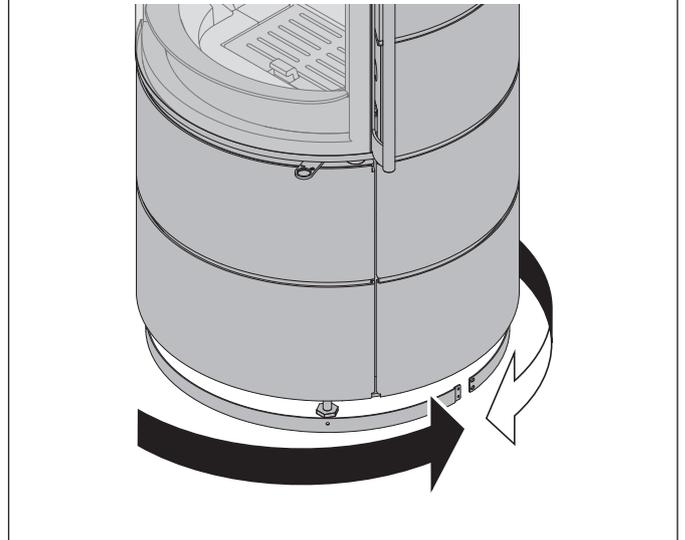
- ▶ Stellen Sie Folgendes sicher:
 - Die untere Kante des Geräts befindet sich zwischen 6 und 14 mm über dem Boden.
 - Das Gerät ist ausgerichtet.

4.11 / 2



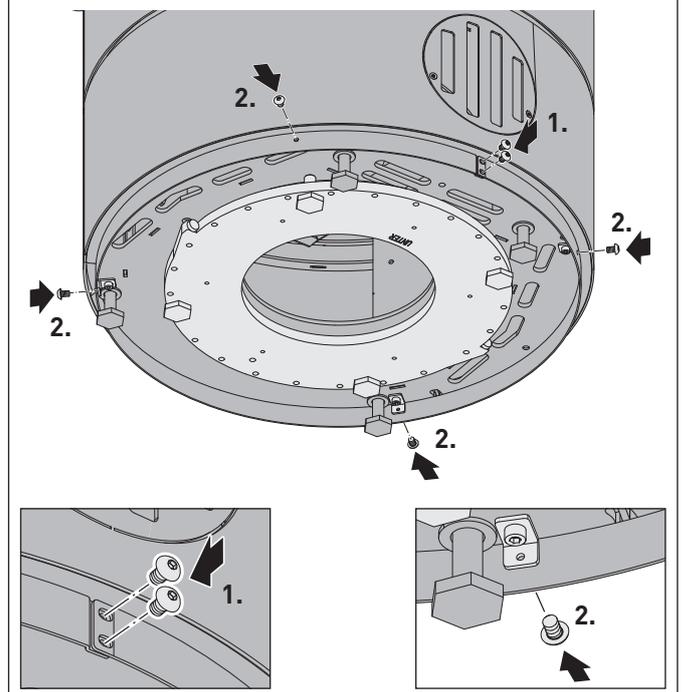
- ▶ Lösen Sie die 2 Befestigungsschrauben der Drehtellerblende.
- ▶ Ziehen Sie die Drehtellerblende auseinander.

4.11 / 3



- ▶ Legen Sie die Drehtellerblende um den Drehteller.

4.11 / 4

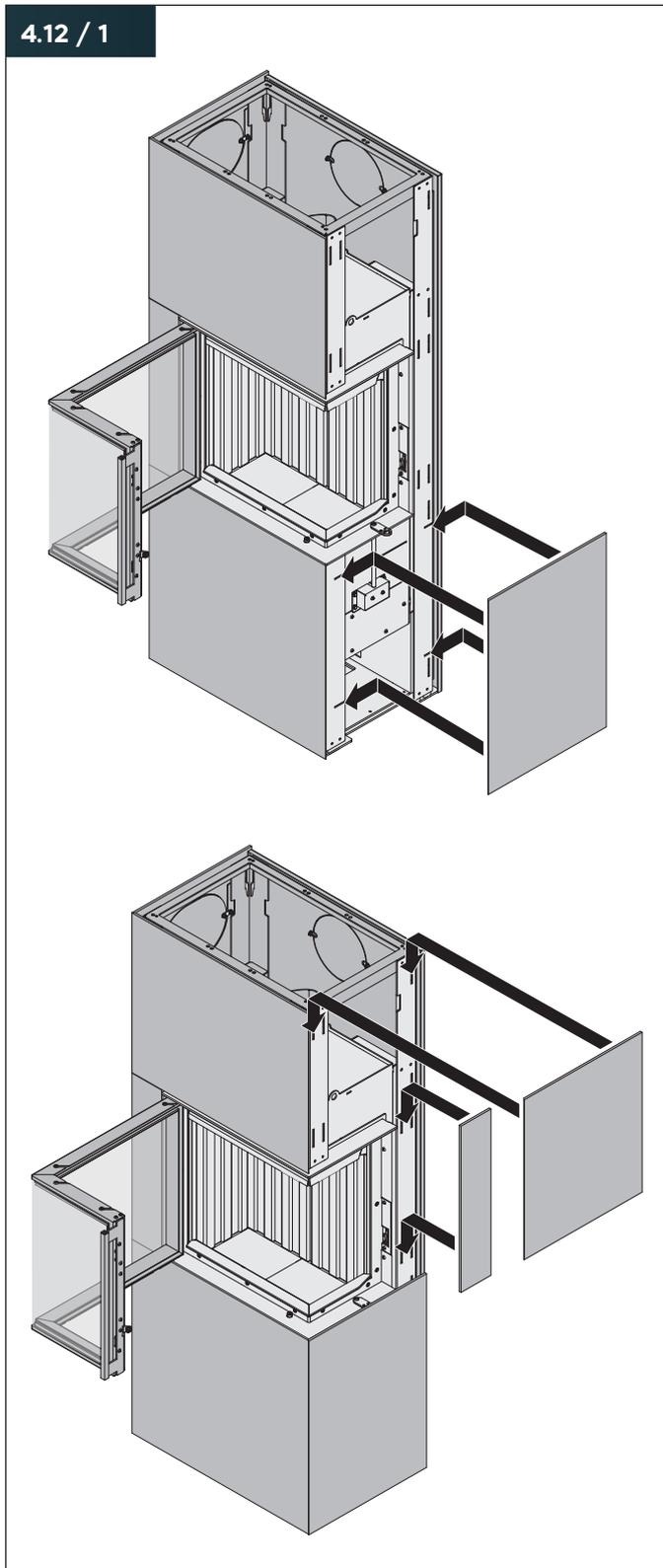


- ▶ Fügen Sie die Drehtellerblende wieder zusammen.
- ▶ Schrauben Sie die Drehtellerblende zusammen.
- ▶ Schrauben Sie die Drehtellerblende an den Halterung am Gerät fest.

4.12 Keramikplatten montieren

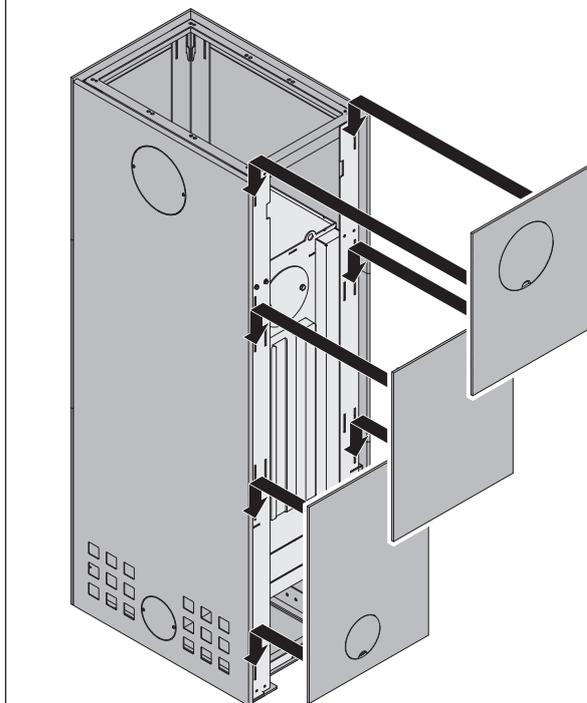
Nur Lungo Keramik:

4.12 / 1



- ▶ Hängen Sie auf der Öffnungsseite des Geräts die Keramikplatten in die Schienen.

4.12 / 2



- ▶ Hängen Sie auf der geschlossenen Seite des Geräts die Keramikplatten in die Schienen.

4.13 Verbrennungsluftleitung anschließen (optional)

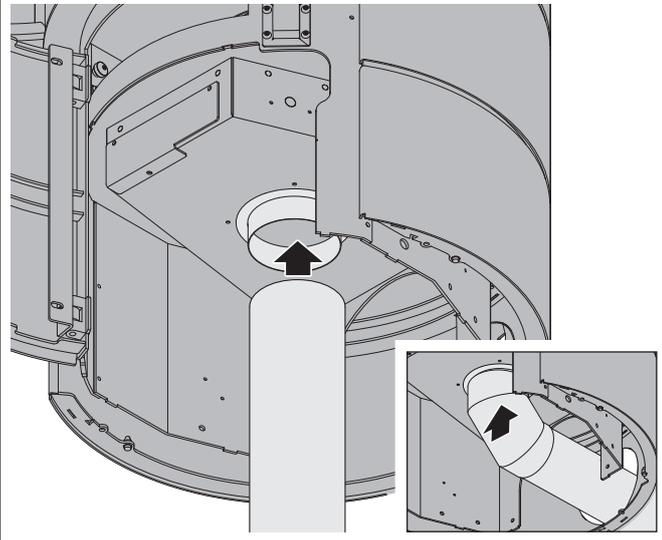
Beim Modell Linear Module XS kann keine Verbrennungsluftleitung angeschlossen werden.

Für den raumluftunabhängigen Betrieb muss das Gerät an die Verbrennungsluftleitung angeschlossen.

Für den raumluftabhängigen Betrieb kann das Gerät an die Verbrennungsluftleitung angeschlossen werden.

Nur ambiente a3, ambiente a4:

4.13 / 1

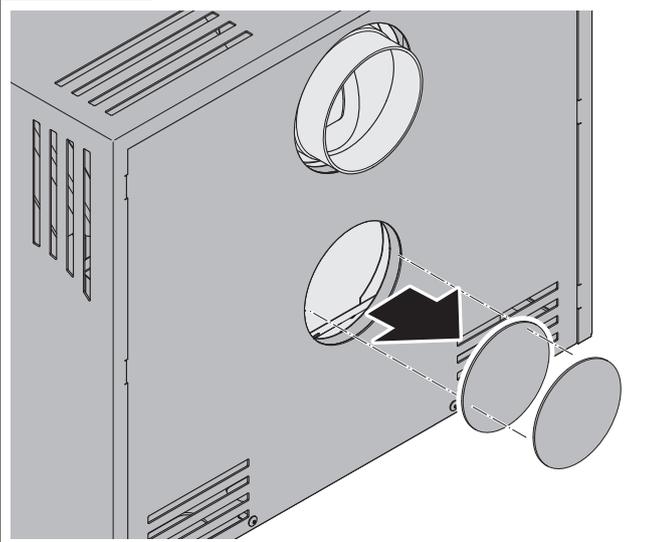


- ▶ Verbinden Sie die Verbrennungsluftleitung mit dem Verbrennungsluftstutzen am Gerät.

Nur Linear Module M:

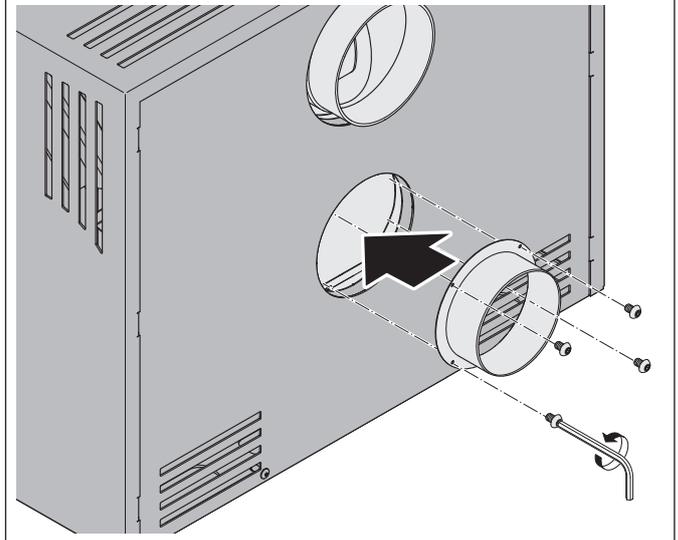
Beim Modell Linear Module M muss vor dem Anschluss der Verbrennungsluftleitung der Verbrennungsluftstutzen montiert werden.

4.13 / 2



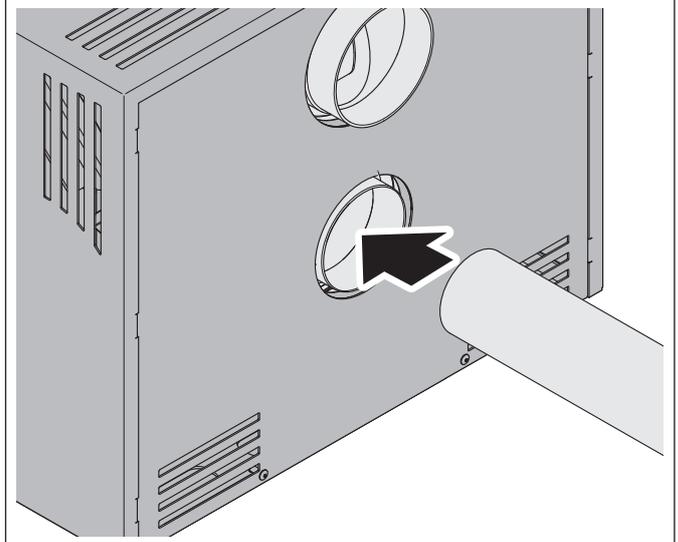
- ▶ Entfernen Sie den Blinddeckel durch Eindrücken der Perforation.
- ▶ Entfernen Sie den dahinter liegenden Deckel im Hitzeschutzblech durch Eindrücken der Perforation.

4.13 / 3



- ▶ Schrauben Sie den Verbrennungsluftstutzen fest.

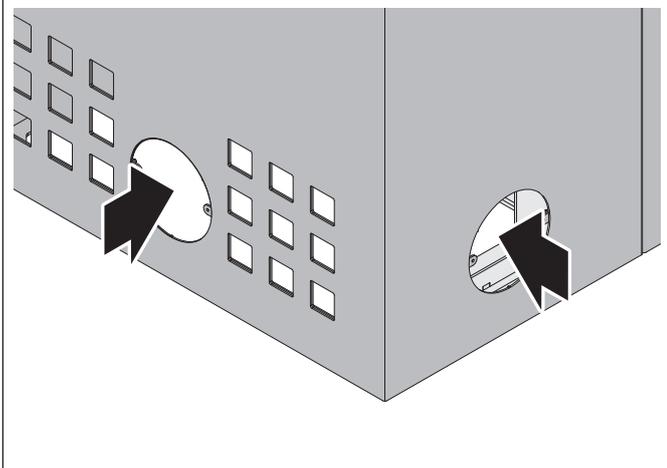
4.13 / 4



- ▶ Verbinden Sie die Verbrennungsluftleitung mit dem Verbrennungsluftstutzen am Gerät.

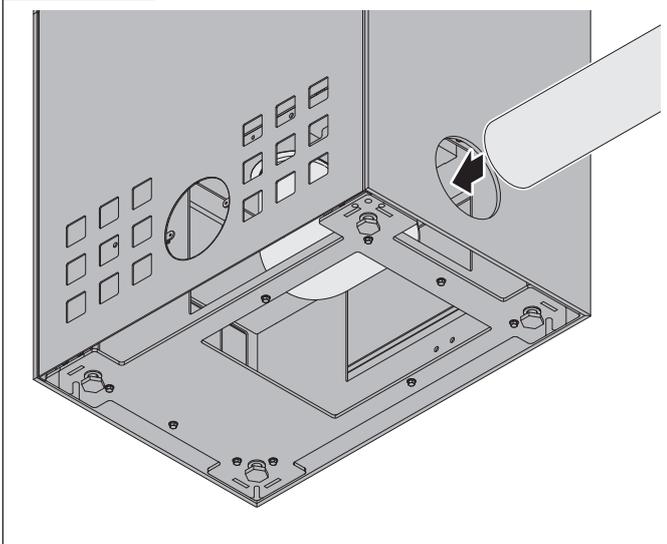
Nur Lungo:

4.13 / 5



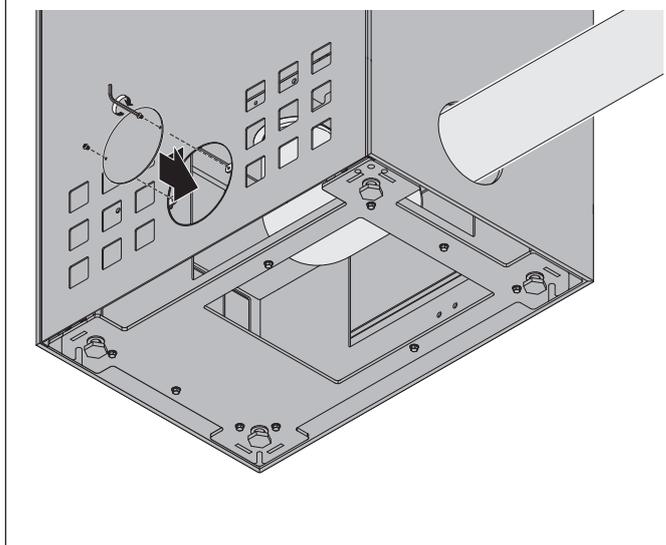
- ▶ Prüfen Sie die vorgesehene Position auf der Rückseite oder Seite.

4.13 / 6



- ▶ Legen Sie die Verbrennungsluftleitung durch die vorgesehene Öffnung.
- ▶ Verbinden Sie die Leitung mit dem Verbrennungsluftstutzen. Nutzen Sie dabei die zweite Öffnung, um den Stutzen zu erreichen.

4.13 / 7



- ▶ Schrauben Sie den Verkleidungsdeckel auf die nicht verwendete Öffnung.

4.14 Speichersteine einbauen (optional)

Zusätzliche Speichersteine (verfügbar für die Modelle ambiente a3, ambiente a4, Lungo 2L, Lungo 2R) erhöhen die Wärmespeicherfähigkeit des Geräts. Durch die hohe Dichte und das hohe Gewicht können sie Wärme über mehrere Stunden speichern und an den Aufstellraum abgeben.

⚠️ WARNUNG!

Verletzungsgefahr durch Umfallen des Geräts!

Geräte mit hoher Bauform werden durch eingesetzte Speichersteine kopflastig und können umkippen. Durch das hohe Gewicht sind schwere Verletzungen möglich.

- ▶ Sichern Sie das Gerät gegen unbeabsichtigtes Bewegen.

⚠️ VORSICHT!

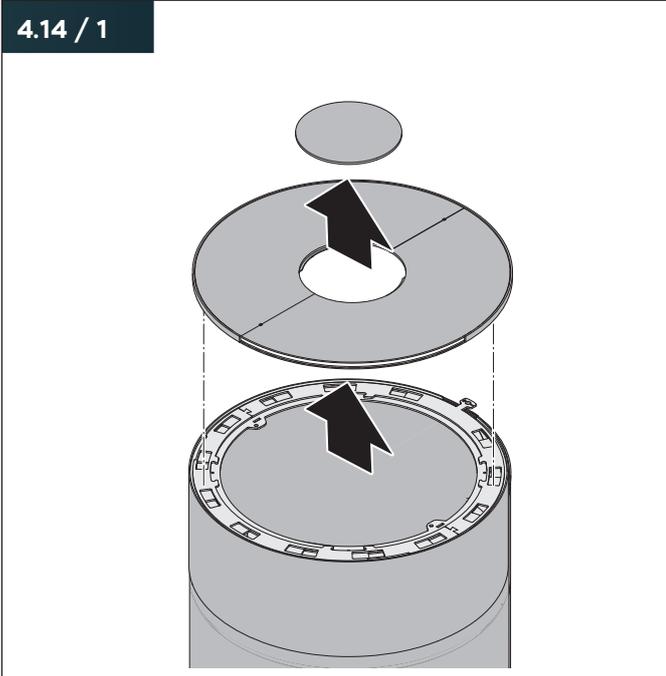
Verletzungsgefahr durch scharfe Kanten!

Speichersteine können ein hohes Gewicht und scharfe Kanten haben. Wenn die Speichersteine beim Bewegen verrutschen, sind Handverletzungen möglich.

- ▶ Tragen Sie Schutzhandschuhe beim Einbau der Speichersteine.

ambiente a3, ambiente a4:

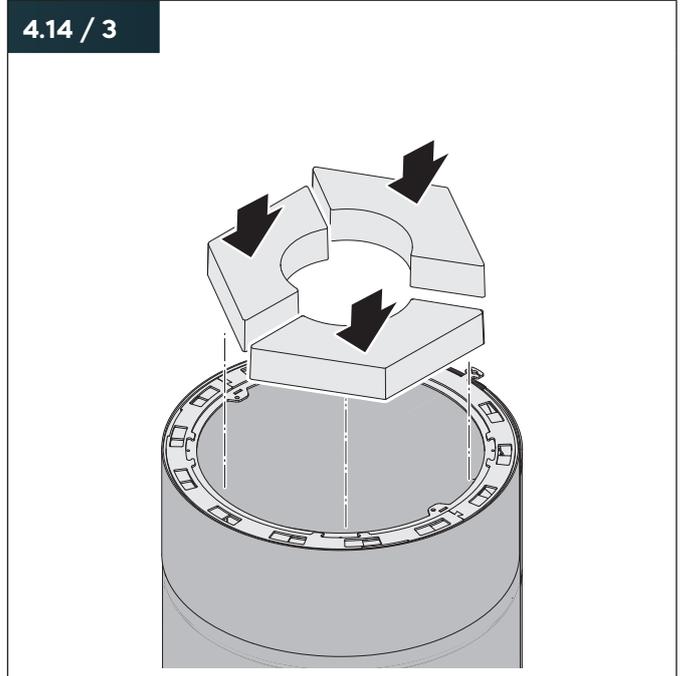
4.14 / 1



- ▶ Entfernen Sie den Blinddeckel, die Abdeckplatte und die Top-Platte.

Nur ambiente a3:

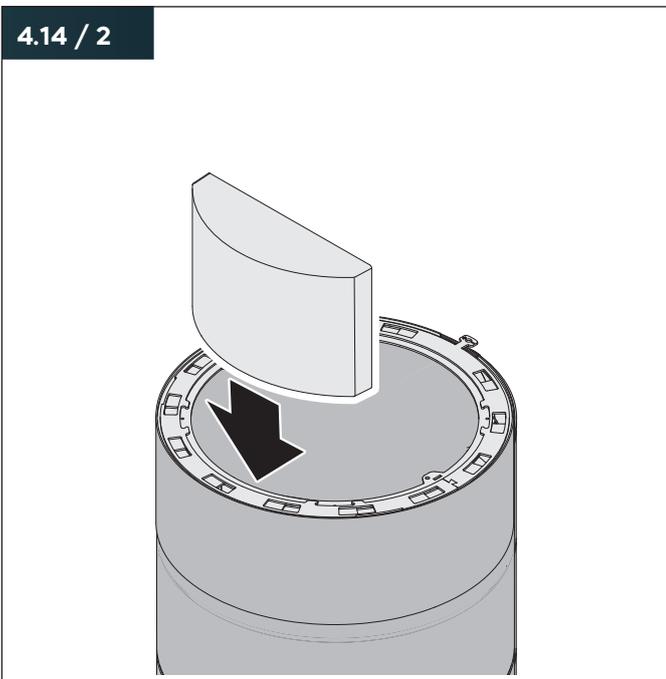
4.14 / 3



- ▶ Setzen Sie die Speichersteine ein.

Nur beim Nachrüsten von Speichersteinen:

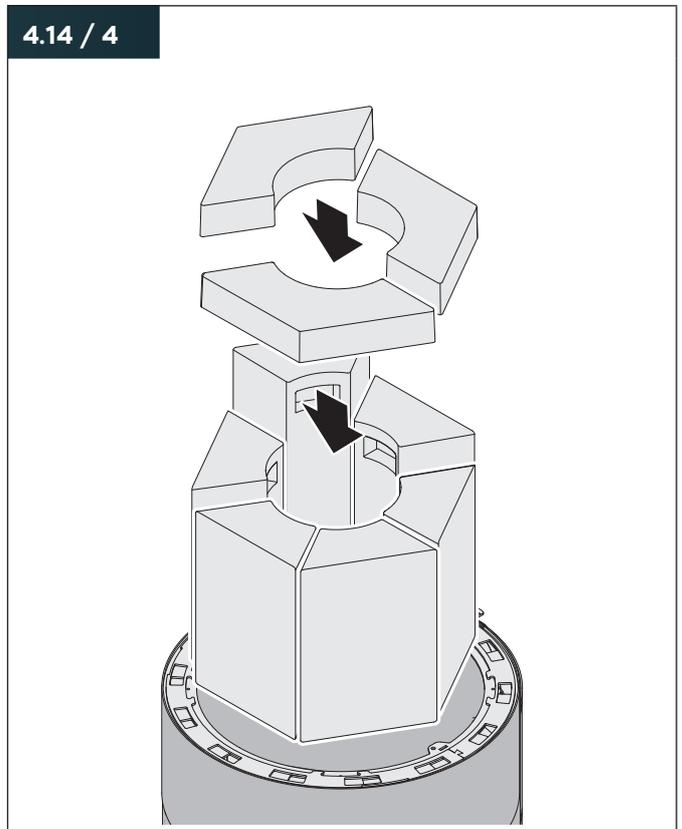
4.14 / 2



- ▶ Setzen Sie den Frontstein ein.

Nur ambiente a4 mit Abgasführung nach oben:

4.14 / 4

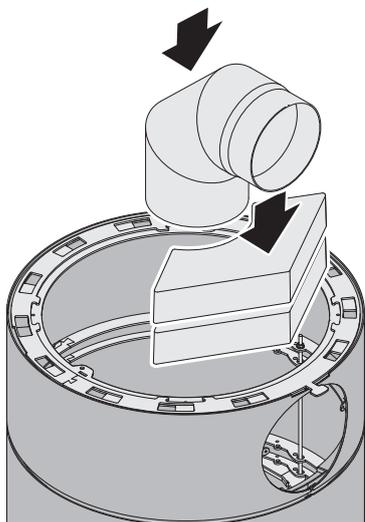


- ▶ Setzen Sie die Speichersteine ein.

Montage

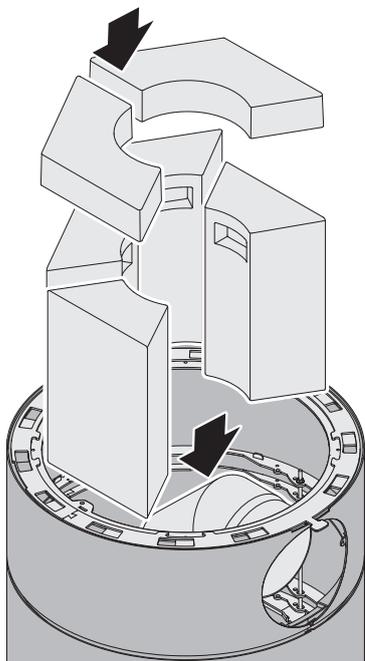
Nur ambiente a4 mit Abgasführung nach hinten:

4.14 / 5



- ▶ Setzen Sie 2 flache Ringsteine ein.
- ▶ Schließen Sie einen Rohrbogen an den Abgasstutzen an.

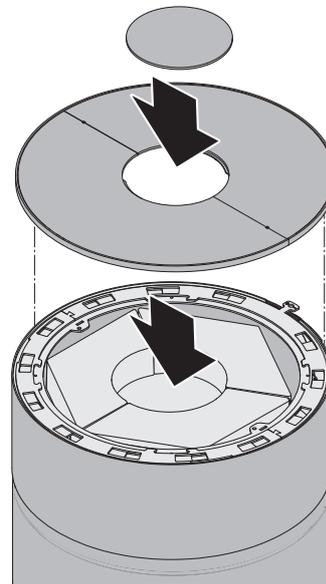
4.14 / 6



- ▶ Setzen Sie die hohen Ringsteine ein:
- ▶ Setzen Sie die flachen Ringsteine ein:

Alle Modelle ambiente a3, ambiente a4:

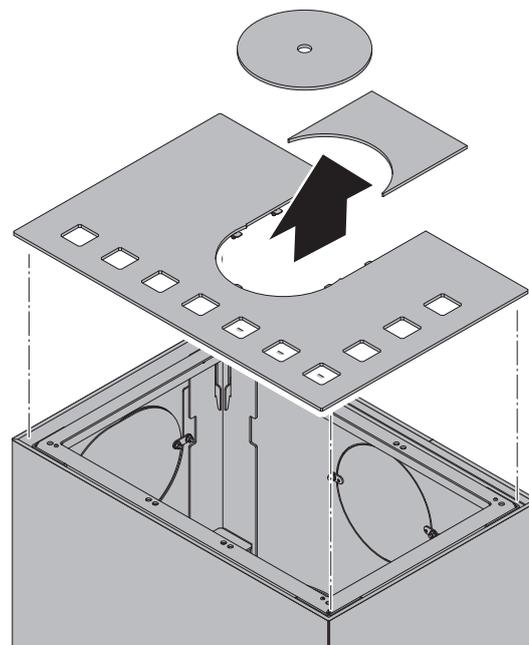
4.14 / 7



- ▶ Setzen Sie die Abdeckplatte und den Blinddeckel wieder ein.

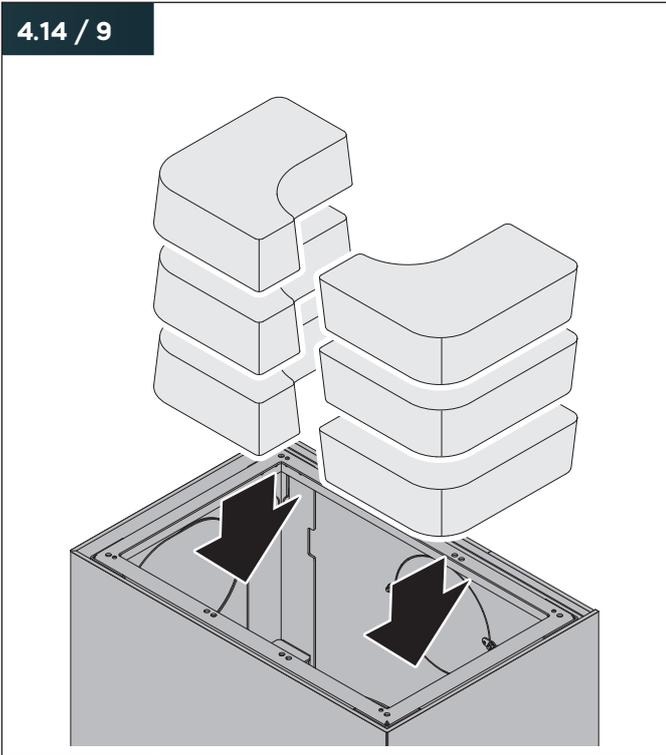
Lungo 2L, Lungo 2R:

4.14 / 8



- ▶ Entfernen Sie den Blinddeckel, die Abdeckplatte und die Top-Platte.

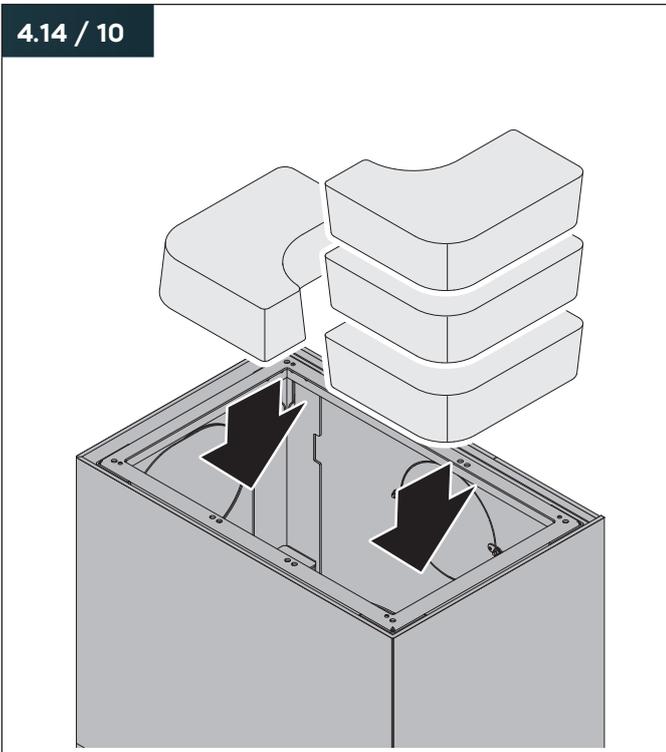
4.14 / 9



- ▶ Setzen Sie die Speichersteine ein.

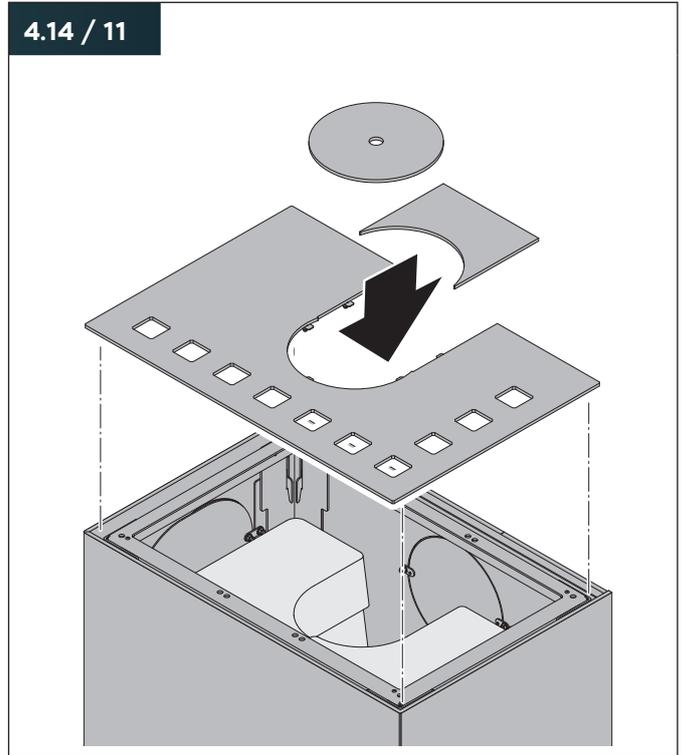
Nur bei Abgasführung zur Seite:

4.14 / 10



- ▶ Setzen Sie unter dem Rohrbogen nur einen Speicherstein.

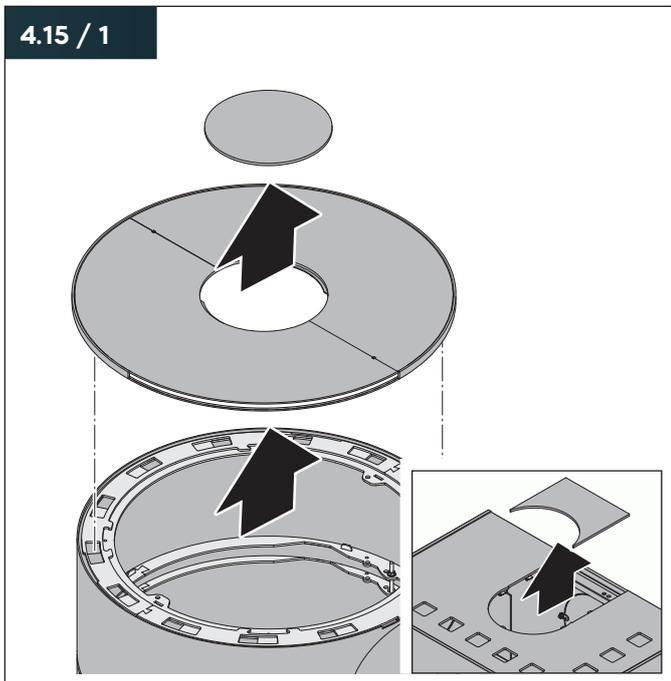
4.14 / 11



- ▶ Setzen Sie den Blinddeckel, die Abdeckplatte und die Top-Platte wieder ein.

4.15 Abgasführung anschließen

4.15 / 1



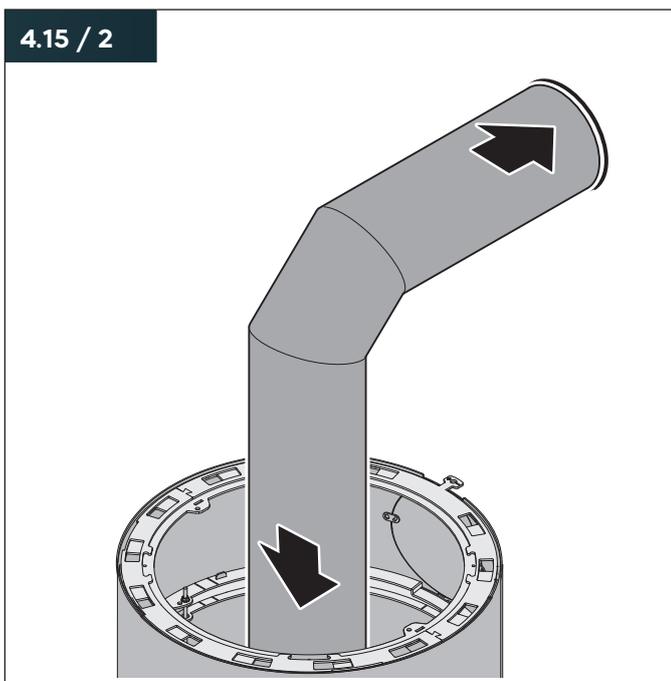
- ▶ Entfernen Sie den Blinddeckel und die Top-Platte.

Nur Moro, Lungo 2L, Lungo 2R:

- ▶ Entfernen Sie die Top-Platte.

Alle Modelle:

4.15 / 2



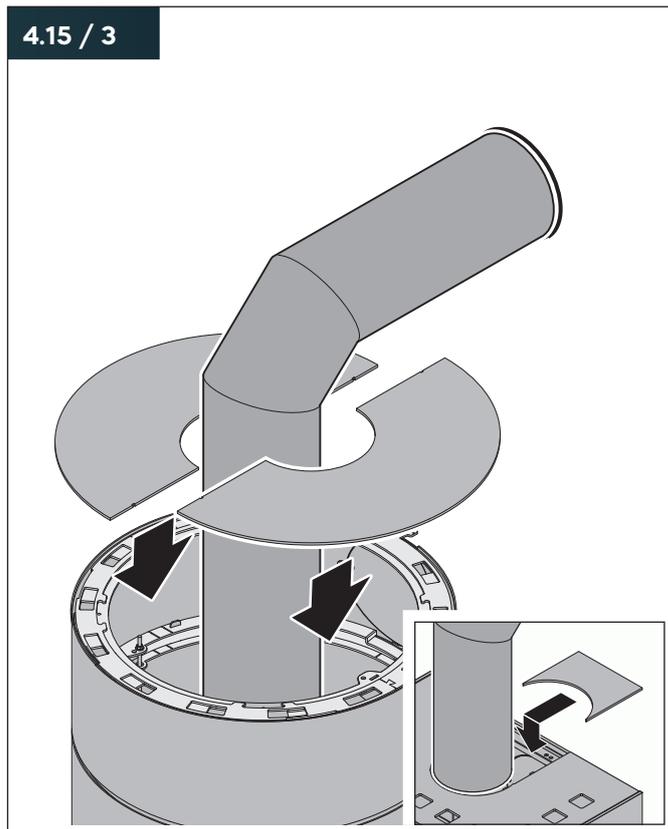
- ▶ Setzen Sie das Abgasrohr auf den Abgasstutzen am Gerät.
- ▶ Verlegen Sie das Abgasrohr im waagerechten Verlauf mit Steigung und auf kürzestem Weg zum Schornstein.
- ▶ Schließen Sie das Abgasrohr an den Schornstein an.

- ▶ Stellen Sie sicher, dass das Abgasrohr nicht in den Schornstein hineinragt.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass die Rohranschlüsse dicht sind.

💡 Wir empfehlen die Verwendung eines doppelten Wandfutters für den Anschluss an den Schornstein.

Alle Modelle: außer Linear Module XS, Linear Module M:

4.15 / 3



- ▶ Setzen Sie den Blinddeckel und die Top-Platte oben auf das Gerät.

Nur Moro, Lungo 2L, Lungo 2R:

- ▶ Setzen Sie die Abdeckplatte oben auf das Gerät.

4.16 Umlenkplatte und Prallplatte einbauen

Die Umlenkplatte und die Prallplatte dienen zur Abgaslenkung oberhalb des Feuerraums (Umlenkplatte nur bei den Modellen ambiente a3, ambiente a4 und Moro).

Die Umlenkplatte ist beim Modell Moro werksseitig montiert.

⚠ ACHTUNG!

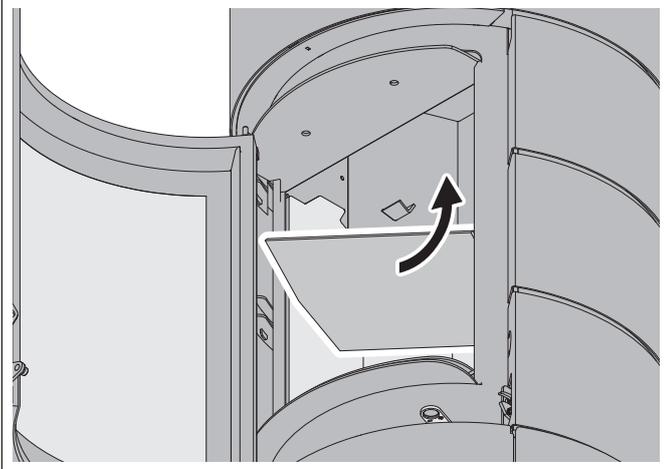
Gefahr von Sachschäden durch unsachgemäße Handhabung!

Größe und Gewicht der Umlenkplatte und der Prallplatte verlangen Kraft und Aufmerksamkeit beim Einsetzen. Wenn die Umlenkplatte oder die Prallplatte herunterfällt, können Gerät, Fußboden und andere Gegenstände beschädigt werden.

- ▶ Halten Sie die Umlenkplatte und die Prallplatte fest.
- ▶ Stellen Sie beim Ablegen sicher, dass die Umlenkplatte und die Prallplatte nicht verrutschen können.

Nur ambiente a3 und ambiente a4:

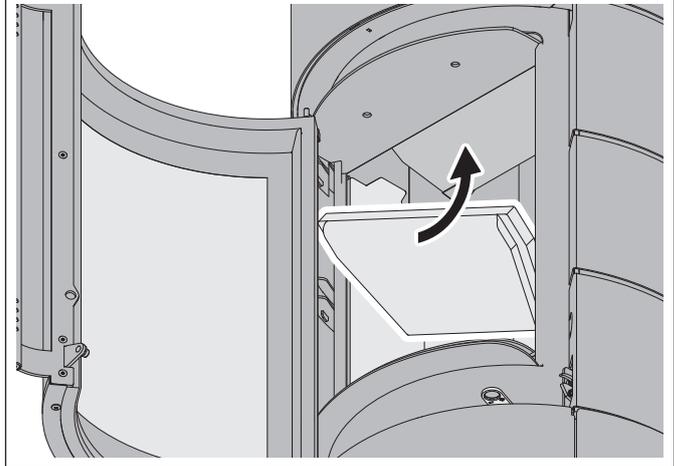
4.16 / 1



- ▶ Bringen Sie die Umlenkplatte leicht nach vorne gekippt in den Feuerraum ein.
- ▶ Heben Sie die Umlenkplatte in den Bereich oberhalb des Feuerraums.

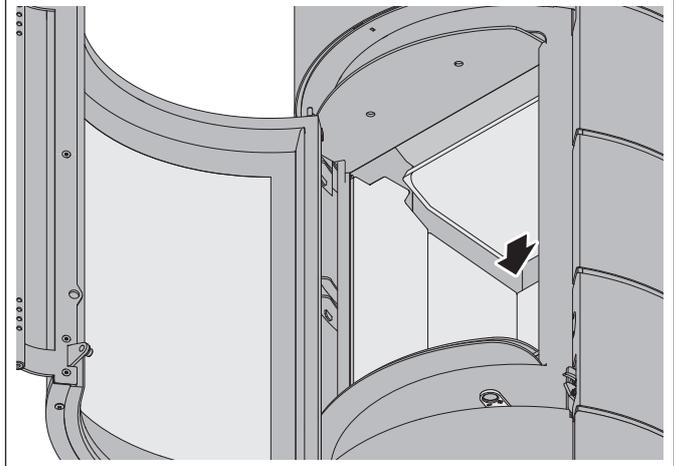
Alle Modelle:

4.16 / 2



- ▶ Bringen Sie die Prallplatte hochkant in den Feuerraum ein.
- ▶ Kippen Sie die Prallplatte oberhalb der Feuerraumauskleidung.

4.16 / 3



- ▶ Legen Sie die Prallplatte oben auf die Feuerraumauskleidung.
- ▶ Schieben Sie die Prallplatte nach hinten an die Außenwand.

4.17 Montage prüfen

- ▶ Entfernen Sie angebrachte Aufkleber vom Gerät und von den Verbindungsrohren.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass alle Anschlüsse und Verbindungen zwischen Ofenanlage und Schornstein dicht sind.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass die notwendigen Schutzeinrichtungen funktionsfähig sind.
 - ➔ „2.4 Schutzeinrichtungen“ (Seite 7).
- ▶ Stellen Sie sicher, dass die erforderlichen Sicherheitsabstände eingehalten werden.
 - ➔ „4.3.3 Sicherheitsabstände“ (Seite 27).

Bei raumluftunabhängigem Betrieb:

- ▶ Stellen Sie sicher, dass die Luftzufuhr und die Abgasführung mit entsprechend zugelassenen Rohren ausgeführt werden.

Bei raumluftabhängigem Betrieb:

- ▶ Stellen Sie sicher, dass dem Aufstellraum ausreichend Frischluft zugeführt wird.

4.18 Erstinbetriebnahme durchführen

Die erstmalige Inbetriebnahme muss durch qualifiziertes Fachpersonal erfolgen.

➔ „1.2.3 Fachpersonal“ (Seite 4).

Bevor das Gerät erstmalig in Betrieb genommen wird, müssen die Voraussetzungen für die sichere und bestimmungsgemäße Verwendung gewährleistet sein:

- Die Ofenanlage entspricht den geltenden Vorschriften und wurde durch die Genehmigungsbehörde oder Aufsichtsbehörde (in Deutschland z. B. Bezirksschornsteinfeger) abgenommen.
- Das Gerät ist vollständig montiert und angeschlossen. Die ordnungsgemäße Montage wurde geprüft.
 - ➔ „4.17 Montage prüfen“ (Seite 58).
- Das Gerät ist frei von Schmutz, Reinigungsmittel wurden entfernt.
 - ➔ „6. Reinigung“ (Seite 67).

Vorbereitung:

- ▶ Sorgen Sie für eine ausreichende Frischluftzufuhr.
- ▶ Öffnen Sie die Absperrvorrichtungen im Verbrennungsluftrohr oder im Abgasanschluss.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass die Aschelade (Lungo 2L, Lungo 2R: der Aschetopf) geleert ist (nicht bei Linear Module XS, Linear Module M).
- ▶ Stellen Sie sicher, dass sich keine brennbaren Materialien oder Gegenstände auf dem Gerät oder in der Nähe des Geräts befinden.

Beim ersten Heizvorgang wird die verwendete Schutzfarbe ausgetrocknet und die Korrosionsbeschichtung auf der Oberfläche des Geräts eingebrannt. Eine Geruchsentwicklung und Wasseraustritt aus der Feuerraumauskleidung sind dabei möglich.

Durchführung:

- ▶ Verwenden Sie beim erstmaligen Anheizen nur eine kleine Holzmenge.
- ▶ Heizen Sie das Gerät an.
 - ➔ „5.3.2 Gerät anheizen“ (Seite 62).
- ▶ Steigern Sie die Holzmenge in 3 – 5 Abbrandvorgängen auf die Nennwärmeleistung.
 - ➔ „2.8 Technische Daten“ (Seite 14).

Wenn keine Rauchentwicklung am Gerät mehr festzustellen ist:

- ▶ Führen Sie einen weiteren Abbrandvorgang durch. Der Einbrennvorgang bis zur im letzten Abbrandvorgang erreichten Temperatur ist abgeschlossen.

Solange der erste Heizvorgang läuft:

- ▶ Stellen Sie sicher, dass niemand das Gerät berührt.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass keine Gegenstände auf dem Gerät abgestellt werden.
- ▶ Lüften Sie den Aufstellraum und alle angeschlossenen Räume gut durch.
- ▶ Achten Sie darauf, dass sich keine Personen dauerhaft in diesen Räumen aufhalten.

Wenn am Schornstein Probleme auftreten in Zusammenhang mit dem Förderdruck und dem Abzug der Luft:

- ▶ Messen Sie den Förderdruck vom Schornstein.

4.19 Betreiber einweisen

Vor der Inbetriebnahme muss das qualifizierte Fachpersonal, das die Montage durchführt, den Betreiber in folgenden Punkten unterrichten:

- Einweisung in die bestimmungsgemäße Verwendung des Geräts.
- Einweisung in das sichere, sachgerechte und umweltschonende Heizen.
- Erläuterung der zulässigen Brennstoffe sowie der Folgen bei Verwendung nicht zulässiger Brennstoffe.
- Erklärung der Wirkungsweise und Bedienung des Geräts unter besonderer Berücksichtigung der sicherheitsrelevanten Handlungen.
- Erläuterung der Notwendigkeit von Reinigung und Instandhaltung für einen sicheren und umweltverträglichen Betrieb.
- Hinweis, dass die Ofenanlage nicht verändert werden darf.
- Hinweis auf die Verantwortung und die Aufgaben des Betreibers.
 - ➔ „1.2.2 Betreiber“ (Seite 4).

Wenn der erste Heizvorgang erfolgreich abgeschlossen ist:

- ✓ Die Inbetriebnahme und Übergabe wurden protokolliert.
- ✓ Diese Anleitung und alle technischen Unterlagen wurden an den Betreiber übergeben.

5. Gebrauch

5.1 Sicherheitshinweise zum Gebrauch

⚠️ WARNUNG!

Gefahr durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisungen!

Fehler beim Gebrauch des Geräts können zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen. Dieses Kapitel enthält wichtige Informationen für den sicheren Gebrauch des Geräts.

- ▶ Lesen Sie dieses Kapitel sorgfältig durch.
- ▶ Befolgen Sie die Sicherheitshinweise.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nur wie hier beschrieben.

Gebrauch nur durch eingewiesene Benutzer.
⇒ „1.2.4 Benutzer“ (Seite 4).

Um Gefahren beim Gebrauch des Geräts zu vermeiden, sind folgende Anforderungen jederzeit einzuhalten:

- Keine Lagerung oder Ablage von brennbaren Materialien oder Flüssigkeiten
 - auf dem Gerät,
 - in der Nähe des Geräts,
 - in den Fächern hinter den Verkleidungstüren.
- Auch das Trocknen von Wäschestücken ist nicht zulässig.
- Keine Verwendung von Kerzen im Gerät.
- Keine Aufstellung von brennbaren Gegenständen (z. B. Möbel, Teppiche, Blumen) vor der Feuerraumöffnung.
- Die Feuerraumtür ist im kalten Zustand und während des Betriebs immer geschlossen. Die Öffnung erfolgt nur zum Anheizen, Nachlegen und Reinigen.
- Das Gerät wird während des Betriebs und danach bis zu vollständigen Auskühlung beaufsichtigt.
- Das Gerät wird nur mit zugelassenem Brennstoff betrieben.
 - ➔ „3.2 Zulässige Brennstoffe“ (Seite 21).
- Die maximal zugelassene Brennstoffmenge wird nicht überschritten.
 - ➔ „2.8 Technische Daten“ (Seite 14).
 - ➔ „3.5 Größe der Brennstoffe“ (Seite 21).
- Die Ofenanlage muss ausbrennen und auskühlen, bevor in der Nähe mit explosiven oder leicht brennbaren Materialien gearbeitet wird.
- Der Schornstein muss regelmäßig gereinigt werden (in Deutschland z. B. vom Bezirksschornsteinfeger), um die Bildung einer Rußschicht im Schornstein zu vermeiden.
 - ➔ „1.4 Schornsteinbrand“ (Seite 5).

Die Sicherheitsabstände müssen jederzeit eingehalten werden.
➔ „4.3.3 Sicherheitsabstände“ (Seite 27).

⚠️ WARNUNG!

Lebensgefahr durch Vergiftung!

Beim Betrieb des Geräts können Schadstoffe, die beim Abbrandvorgang unvermeidbar sind, in die Innenraumluft gelangen. Beim raumluftabhängigen Betrieb wird der Raumluft zusätzlich Atemluft entzogen. Eine unzureichende Versorgung mit Atem- und Frischluft kann von Kopfschmerzen, Übelkeit und Schwindel bis hin zu Bewusstlosigkeit und Tod führen.

- ▶ Öffnen Sie vor dem Heizbetrieb die Absperreinrichtungen im Verbrennungsluftweg.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass die Feuerraumtür während des Heizbetriebs geschlossen ist.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass während des Heizbetriebs ausreichend Frischluft im Aufstellraum zugeführt wird. Dies gilt auch für den zeitgleichen Betrieb der Ofenanlage und weiteren Wärmeerzeugern.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass erforderliche Sicherheits-einrichtungen vorliegen, wenn das Gerät im selben Raumverbund mit Dunstabzugshauben, Warmluftheizungen oder Lüftungsanlagen betrieben wird.
- ▶ Nehmen Sie das Gerät bei extremen Witterungsbedingungen (z. B. starker Sturm, starker Tiefdruck oder starke Niederschläge) nicht in Betrieb.

⚠️ WARNUNG!

Verletzungsgefahr bei Kontakt mit heißen Oberflächen!

Geräteteile (z. B. Verkleidung, Rohre, Feuerraumtür, Türgriff, Türöffner, Verbrennungsluftschieber) können im Betrieb sehr heiß werden. Bei Berührung sind Verbrennungen möglich.

- ▶ Stellen Sie sicher, dass sich Kinder nicht in der Nähe des heißen Geräts aufhalten. Kinder unter 8 Jahren und Haustiere sind ständig zu überwachen und vom Gerät fernzuhalten.
- ▶ Verwenden Sie den Hitzeschutzhandschuh:
 - Beim Öffnen und Schließen der Feuerraumtür.
 - Beim Nachlegen von Brennstoff.
 - Beim Bedienen des Verbrennungsluftschiebers.
 Der Hitzeschutzhandschuh dient zum Schutz und ist nicht feuerfest.

⚠️ VORSICHT!

Verletzungsgefahr beim Schließen der Feuerraumtür!

Die geöffnete Feuerraumtür steht unter Zugspannung und schließt selbständig. Beim Schließen oder Zuschlagen der Feuerraumtür können Finger gequetscht werden.

- ▶ Fassen Sie nicht in den Schließbereich.
- ▶ Tragen Sie Schutzhandschuhe.

5.2 Gerät drehen (optional)

ambiente a3, ambiente a4:

Bei drehbaren Modellen kann die Ausrichtung der Feuerraumöffnung jederzeit geändert werden. Ausgehend von der werkseitigen Einstellung ermöglicht der Drehteller eine Drehung des Geräts von jeweils 90° nach links und nach rechts.

⚠ WARNUNG!

Verletzungsgefahr bei Kontakt mit heißen Oberflächen!

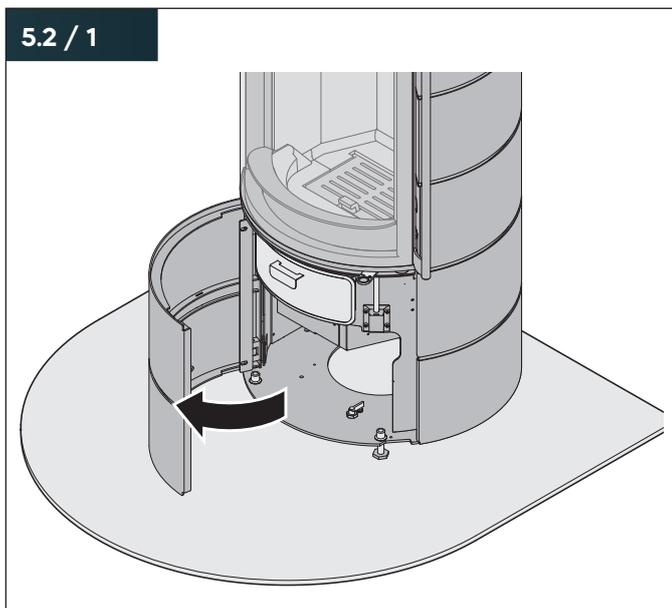
Geräteteile (z. B. Verkleidung, Feuerraumtür, Türgriff) können im Betrieb sehr heiß werden. Bei Berührung sind Verbrennungen möglich.

- ▶ Verwenden Sie beim Drehen des Geräts im Heizbetrieb den Hitzeschutzhandschuh.

Der Hitzeschutzhandschuh dient zum Schutz und ist nicht feuerfest.

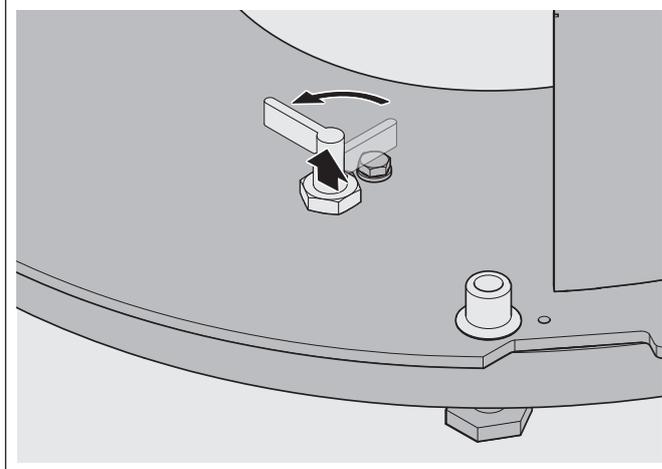
Die gewünschte Position der Feuerraumöffnung wird mit dem Feststellhebel im Innenraum des Geräts fixiert.

5.2 / 1



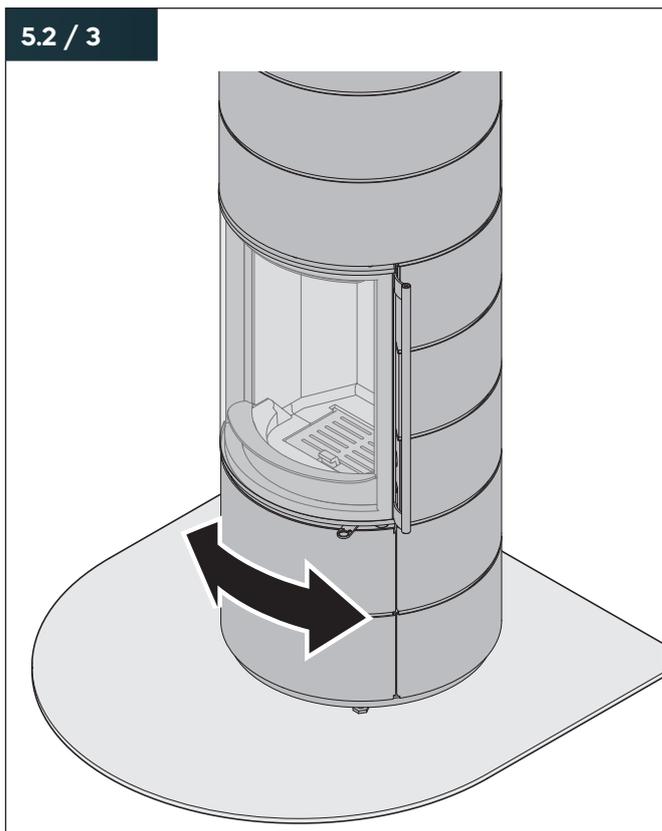
- ▶ Öffnen Sie die Verkleidungstür.

5.2 / 2



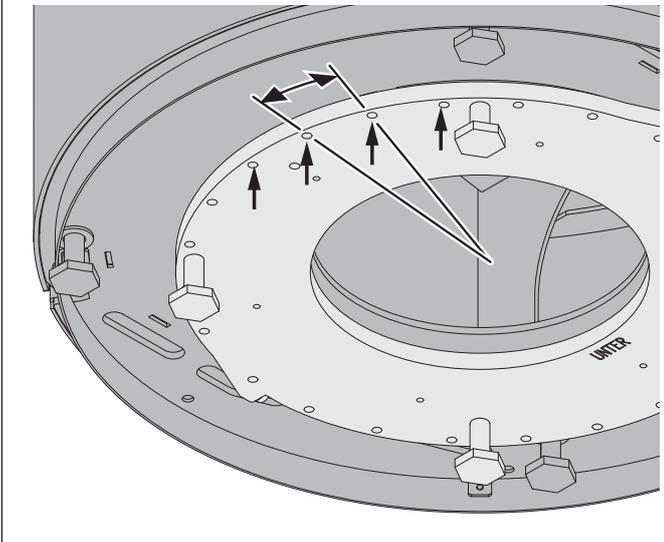
- ▶ Lösen Sie den Feststellhebel.

5.2 / 3



- ▶ Drehen Sie das Gerät in die gewünschte Position.

5.2 / 4



Das Gerät kann auf 12 durch Bohrungen im Drehteller vorgegebene Winkel justiert werden.

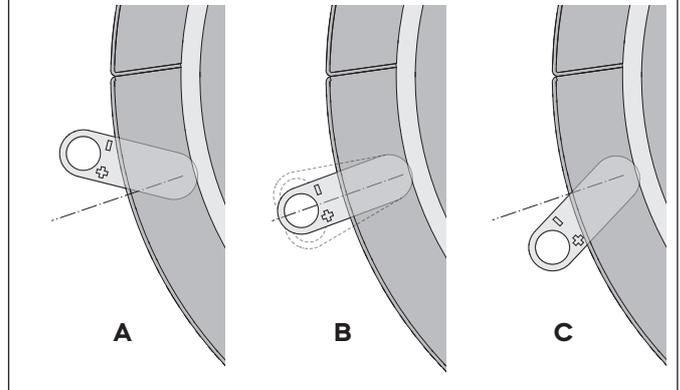
- ▶ Ziehen Sie den Feststellhebel fest.
- ▶ Schließen Sie die Verkleidungstür.

5.3 Heizbetrieb

5.3.1 Heizvorgang vorbereiten

- ▶ Achten Sie auf das Wetter. Bei extremen Witterungsbedingungen (z. B. starker Sturm, starker Tiefdruck oder starke Niederschläge) nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb.
- ▶ Sorgen Sie für eine ausreichende Frischluftzufuhr.
- ▶ Wenn vorhanden, öffnen Sie die Absperrvorrichtungen im Verbrennungsluftrohr oder im Abgasanschluss.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass die Luftöffnungen frei sind.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass die Aschelade (Lungo 2L, Lungo 2R: der Aschetopf) geleert ist (nicht bei Linear Module XS, Linear Module M).
- ▶ Kontrollieren Sie, ob Verbrennungsrückstände aus dem Feuerraum zu entfernen sind.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass sich keine brennbaren Materialien oder Gegenstände auf dem Gerät oder in der Nähe des Geräts befinden.

5.3.1 / 1



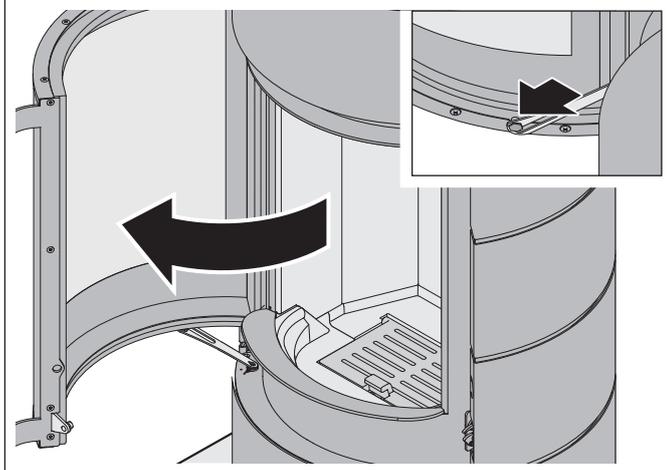
Die Regelung der Verbrennungsluft erfolgt stufenlos durch Betätigen des Verbrennungsluftschiebers bei geschlossener Feuerraumtür.

➔ „2.1 Funktionsprinzip“ (Seite 6).

- A** Luftzufuhr geschlossen.
Dem Feuerraum wird kaum Verbrennungsluft zugeführt. Die Luftzufuhr und weitere Absperrvorrichtungen in der Luftführung dürfen erst geschlossen werden, wenn der Brennstoff vollständig verbrannt ist.
- B** Abbrand (Nennwärmeleistung).
Die Primärluftzufuhr ist geschlossen. Sekundärluft strömt über die Scheibenspülung an die Keramikglasscheibe. Durch weiteres Öffnen oder Schließen des Verbrennungsluftschiebers wird der Abbrand beeinflusst.
- C** Luftzufuhr geöffnet.
Dem Feuerraum wird die maximale Verbrennungsluftmenge als Primärluft und als Sekundärluft zugeführt.

Nur ambiente a3, ambiente a4, Moro, Lungo 2L, Lungo 2R:

5.3.1 / 2



- ▶ Öffnen Sie die Feuerraumtür durch Ziehen am Türgriff.

Mit Hilfe der Türarretierung (nicht bei Linear Module XS, Linear Module M) kann die geöffnete Feuerraumtür gegen Zufallen gesichert werden (z. B. vor dem Anheizen oder beim Reinigen). Während des Heizvorgangs darf die Türarretierung nicht verwendet werden.

- ▶ Drücken und halten Sie Türarretierung nach außen.
- ▶ Schließen Sie langsam die Feuerraumtür bis die Türarretierung eingerastet ist.

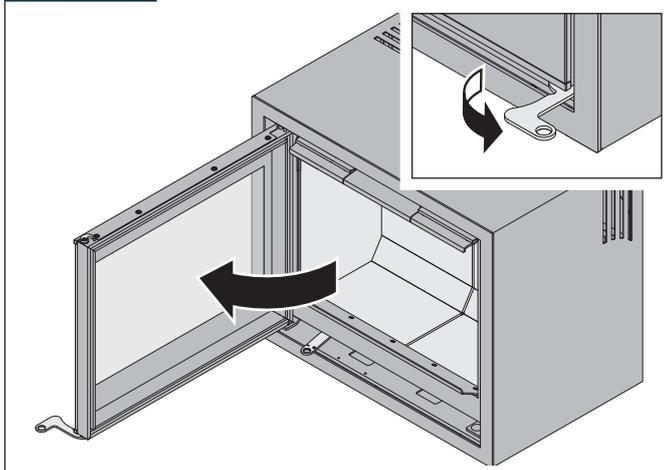
Um die Türarretierung wieder zu lösen:

- ▶ Öffnen Sie die Feuerraumtür vollständig.
- ▶ Lassen Sie die Feuerraumtür los.

Der Federmechanismus verschließt die Feuerraumtür selbstständig.

Nur Linear Module XS, Linear Module M:

5.3.1 / 3



- ▶ Öffnen Sie die Feuerraumtür durch Ziehen am Türöffner.

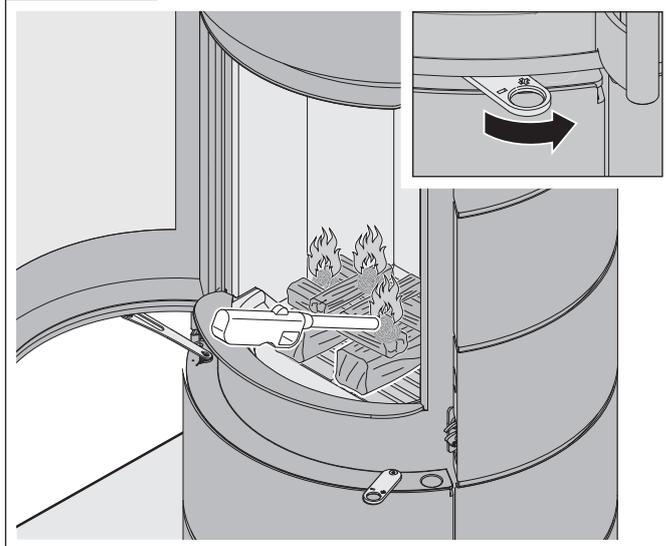
Alle Modelle:

Um Überhitzungsschäden (z. B. Verfärbungen) zu vermeiden und eine einwandfreie Funktion zu gewährleisten, muss das Gerät korrekt befeuert werden. Die maximale Aufgabemenge darf nicht überschritten werden.

- ▶ „2.8 Technische Daten“ (Seite 14).

5.3.2 Gerät anheizen

5.3.2 / 1



Wenn vom Vortag noch Glut vorhanden ist, kann es ausreichen, das Asche-Glut-Bett zu schüren:

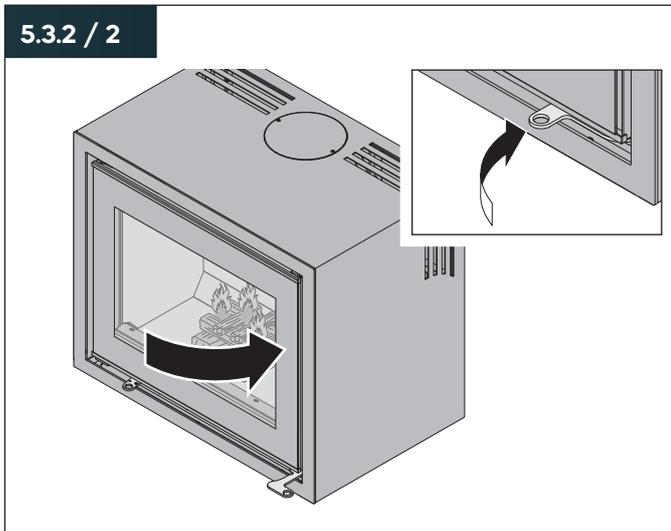
- ▶ Stellen Sie den Verbrennungsluftschieber zum Öffnen ganz nach rechts (C).
- ▶ Legen Sie dünne Holzspäne auf.
- ⚠ Als Grundlage zum Anheizen empfehlen wir eine ca. 2 – 5 cm dicke Schicht aus Asche und unverbrannten Rückständen.

Beim neuen Anheizen:

- ▶ Stellen Sie den Verbrennungsluftschieber zum Öffnen ganz nach rechts (C).
- ▶ Legen Sie Holzscheite in mehreren Lagen in den Feuerraum:
 - Dicke Holzscheite nach unten.
 - Dünne Holzscheite in die Mitte.
 - Kleineres Anmachholz aus Weichholz nach oben.
- ▶ Legen Sie Anzündmittel oben auf das Holz.
- ▶ Entzünden Sie das Anzündmittel mit einem langen Zündholz oder einem Stabfeuerzeug.
- ▶ Schließen Sie die Feuerraumtür.

Nur Linear Module XS, Linear Module M:

5.3.2 / 2



- ▶ Klappen Sie den Türöffner komplett ein, um die Tür fest zu verriegeln.

Alle Modelle:

- ▶ Beaufsichtigen Sie den Heizvorgang.

Nach dem Anzünden:

- Es entsteht ein Lockfeuer, das sich langsam und emissionsarm von oben nach unten durch den Holzstapel frisst.
- Rauch kann sich bilden und den Feuerraum verdunkeln, vor allem im oberen Bereich. Eine helle Feuerraumauskleidung wird dunkel verfärbt.
- Mit zunehmender Dauer steigt die Temperatur im Gerät und die dunklen Stellen hellen wieder auf – erst kleine Flecken, dann ganze Flächen.

Wenn der Brennstoff zur Glut heruntergebrannt ist:

- ▶ Legen Sie Brennstoff nach.
 - ➔ „5.3.4 Brennstoff nachlegen“ (Seite 65).

Unter normalen Bedingungen ist nach zwei Abbrandvorgängen die Betriebstemperatur erreicht und alle Flächen sind frei von dunklen Verfärbungen.

Wenn der Schornstein kalt ist, können in der Anheizphase Förderprobleme auftreten. Der Schornstein zieht nicht genug Luft, was an einer spärlichen oder ausgehenden Flamme zu erkennen ist.

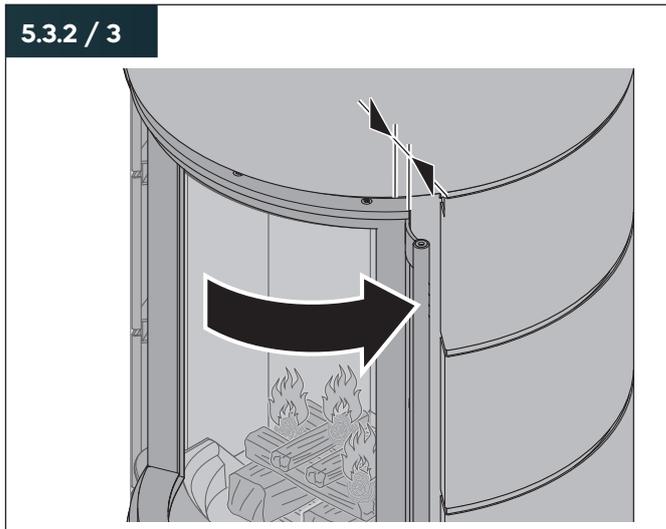
Im Gegensatz dazu ist ein zu hoher Förderdruck erkennbar an schräg stehenden Flammen, verschmutzten Scheiben und Brandgeräuschen.

Wenn die Förderprobleme auch bei passenden Witterungsbedingungen über einen längeren Zeitraum bestehen:

- ▶ Beenden Sie den Heizvorgang.
 - ➔ „5.3.7 Heizvorgang beenden“ (Seite 66).
- ▶ Kontaktieren Sie einen Fachbetrieb zur Prüfung des Schornsteins.

Nur bei raumluftabhängigem Betrieb:

5.3.2 / 3

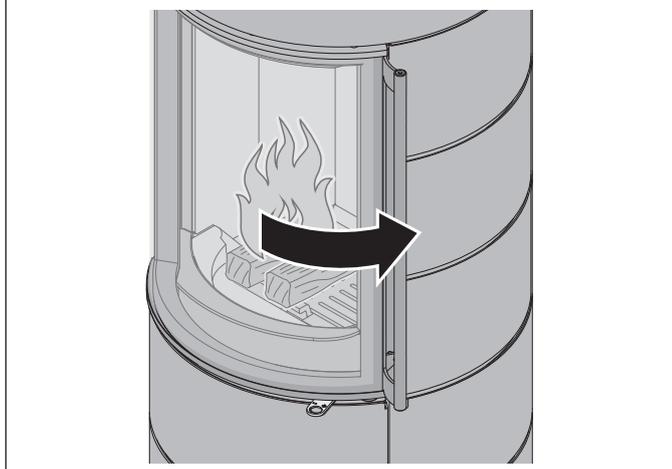


- ▶ Lehnen Sie die Feuererraumtür in den ersten Minuten nach dem Anzünden nur an, so dass noch ein Spalt offen ist.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass sich die Feuererraumtür nicht automatisch verriegelt.
- ▶ Beobachten Sie das Abbrandverhalten.
- ▶ Schließen Sie die Feuererraumtür sofort, wenn Rauchgas austritt.
- ▶ Schließen Sie die Feuererraumtür, wenn der Brennstoff vollständig brennt oder spätestens nach 15 Minuten.

Bei raumluftunabhängigem Betrieb muss die Feuererraumtür während des Heizbetriebs immer geschlossen sein.

5.3.3 Heizvorgang regulieren

5.3.3 / 1



- ▶ Stellen Sie sicher, dass die Feuerraumtür vollständig geschlossen ist.

Zum Anheizen oder beim Nachlegen von Brennstoff:

- ▶ Stellen Sie den Verbrennungsluftschieber ganz nach rechts (**C**).

Während des Heizvorgangs (ca. 30 – 45 Minuten nach Beginn):

- ▶ Stellen Sie den Verbrennungsluftschieber in eine mittlere Position (**B**).

Die genaue Position und die dadurch erreichte Wärmeleistung hängen von der jeweiligen Situation ab und werden von vielen Faktoren beeinflusst:

- Größe, Art und Restfeuchte des Brennstoffs.
 - Auflagemenge.
 - Ofentemperatur.
 - Förderdruck des Schornsteins.
 - Äußere Witterungsbedingungen.
- ▶ Wählen Sie die Einstellung so, dass ein ruhiges, helles Flammenbild entsteht.
 - ▶ Machen Sie sich mit dem Gerät vertraut und finden Sie die für Sie besten Einstellungen heraus.

Position des Verbrennungsluftschiebers bei geprüfter Nennwärmeleistung:

- ➔ „2.9 Nennwärmeleistung“ (Seite 17).

Ob im Gerät eine saubere und schadstoffarme Verbrennung stattfindet, kann an folgenden Punkten geprüft werden:

- Die Asche sollte weiß sein. Eine dunkle Farbe deutet auf Holzkohlereste und eine unvollständige Verbrennung hin.
- Die Abgase am Schornsteinkopf sollten möglichst unsichtbar sein – je weniger Rauch, desto besser die Verbrennung.
- Die Feuerraumauskleidung im Gerät ist nach dem Heizvorgang hell und nicht verrußt.

Wenn das Feuer mit zu großer Flamme brennt:

- ▶ Verschieben Sie den Verbrennungsluftschieber nach links, ohne die Luftzufuhr vollständig zu schließen. Die Luftmenge wird reduziert, die Verbrennung stabilisiert. Das verhindert die Überlastung des Geräts und reduziert die Entwicklung von Emissionen.

Wenn die Luftzufuhr zu stark gedrosselt wird, kann das Feuer ersticken. Es kann zu einer unvollständigen Verbrennung und zu einer starken Bildung von Ruß kommen.

- ▶ Verschieben Sie den Verbrennungsluftschieber nach rechts (**C**).

Wenn sich die Witterungsbedingungen während des Heizvorgangs ändern (z. B. aufkommender Sturm oder Niederschläge) und sich dadurch der Heizvorgang verschlechtert:

- ▶ Lassen Sie das Feuer ausgehen.
- ▶ Legen Sie kein Holz nach.

Wenn die Außentemperaturen höher sind als 15 °C, kann der Förderdruck schwanken.

Maßnahmen für störungsfreien Betrieb:

- ▶ Schüren Sie das Feuer häufig.
 - ▶ Füllen Sie nur wenig Brennstoff nach.
- ▶ Achten Sie darauf, dass der Asche- und Gluthaufen nicht zu groß wird. Andernfalls muss der Heizvorgang beendet und – nach ausreichender Abkühlung – eine Reinigung durchgeführt werden.
 - ➔ „6.3 Einfache Reinigung“ (Seite 68).

5.3.4 Brennstoff nachlegen

⚠️ WARNUNG!

Verletzungsgefahr durch heißen Türgriff!

Mit zunehmender Betriebsdauer werden die Geräteteile (z. B. Türgriff, Türöffner und Verbrennungsluftschieber) sehr heiß. Bei Berührung sind Verbrennungen möglich.

- ▶ Verwenden Sie den Hitzeschutzhandschuh:
 - Beim Öffnen und Schließen der Feuerraumtür.
 - Beim Nachlegen von Brennstoff.
 - Beim Bedienen des Verbrennungsluftschiebers.
- Der Hitzeschutzhandschuh dient zum Schutz und ist nicht feuerfest.

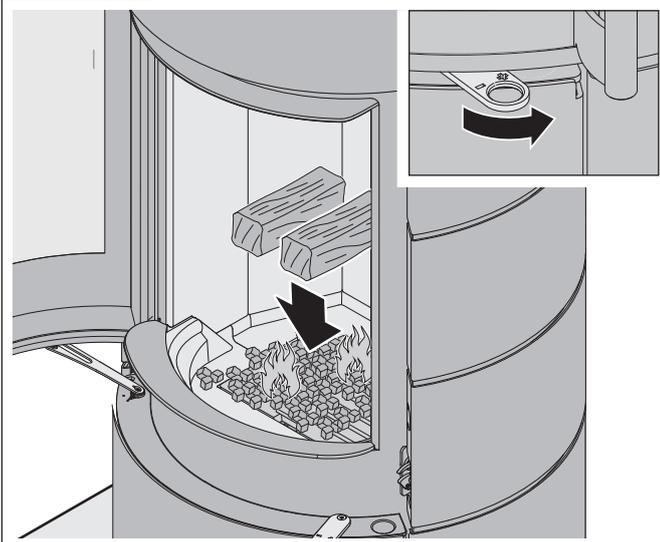
⚠️ ACHTUNG!

Brandgefahr durch Herausfallen von brennenden Teilchen!

Beim Öffnen der Feuerraumtür während des Heizvorgangs können Funken oder Brennstoffteilchen aus dem Gerät fliegen.

- ▶ Öffnen Sie die Feuerraumtür langsam, um Verwirbelungen zu vermeiden.
- ▶ Legen Sie neue Holzscheite erst nach, wenn der Brennstoff zur Glut heruntergebrannt ist.

5.3.4 / 1



- ▶ Stellen Sie den Verbrennungsluftschieber ganz nach rechts (**C**).
- ▶ Ziehen Sie am Türgriff für eine leichte Öffnung der Feuerraumtür.

Nur Linear Module XS, Linear Module M:

- ▶ Ziehen Sie am Türöffner für eine leichte Öffnung der Feuerraumtür.

Alle Modelle:

- ▶ Warten Sie 2 – 3 Sekunden, damit ein Druckausgleich erfolgen kann.
- ▶ Öffnen Sie erst dann die Feuerraumtür.
- ▶ Legen Sie kleinere Holzscheite (bis 250 mm) auf die Glut oder stellen Sie größere Holzscheite hochkant auf die Glut.
- ▶ Achten Sie darauf, dass die Glut beim Nachlegen nicht erstickt wird.
- ▶ Schließen Sie die Feuerraumtür.

Die maximale Aufgabemenge darf nicht überschritten werden.

- ▶ „2.8 Technische Daten“ (Seite 14).

5.3.4 / 2



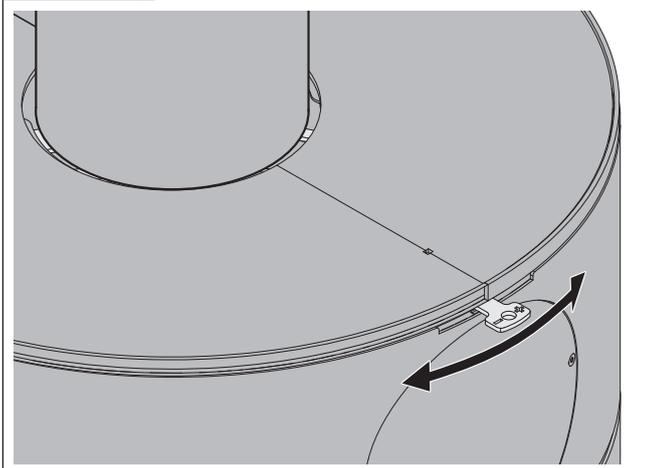
Wenn das nachgelegte Holz brennt (ca. 2 – 5 Minuten nach dem Einlegen):

- ▶ Stellen Sie den Verbrennungsluftschieber in eine mittlere Position (**B**).

5.3.5 Wärmeabgabe regulieren (optional)

Nur ambiente A3 und ambiente A4 mit eingebauten Speichersteinen:

5.3.5 / 1



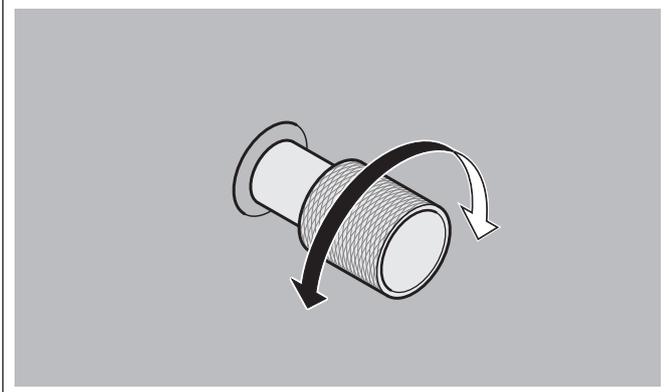
Die Abgabe der Wärme aus den Speichersteinen kann über den Konvektionsluftschieber geregelt werden.

- Konvektionsluftschieber nach rechts:
Es wird mehr Wärme an den Aufstellraum abgegeben, die Dauer der Wärmeabgabe wird verkürzt.
- Konvektionsluftschieber nach links:
Es wird weniger Wärme an den Aufstellraum abgegeben, die Dauer der Wärmeabgabe wird verlängert.
- ▶ Stellen Sie den Konvektionsluftschieber für Ihren Bedarf passend ein.

5.3.6 Konvektionsluftventilator bedienen (optional)

Beim Modell Linear Module M kann die Menge der Konvektionsluft durch einen Konvektionsluftventilator erhöht werden. Bei drohender Überhitzung startet der Konvektionsluftventilator automatisch, um die Elektronik zu schützen.

5.3.6 / 1



- ▶ Drehen Sie den Drehschalter nach rechts, um den Konvektionsluftventilator anzuschalten.

- ▶ Regulieren Sie mit dem Drehschalter die Geschwindigkeit des Konvektionsluftventilators.
- ▶ Drehen Sie den Drehschalter nach links, um den Konvektionsluftventilator auszuschalten.

5.3.7 Heizvorgang beenden

⚠ ACHTUNG!

Gefahr von Sachschäden durch Verpuffung!

Wenn sich im Gerät noch Hitze oder Glut befindet und die Luftwege geschlossen werden, kommt es zu einer Rauchgasbildung, die sich verpuffungsartig entzünden kann. Dabei können das Gerät und Teile in der Umgebung des Geräts schwer beschädigt werden.

- ▶ Schließen Sie die Luftzufuhr erst, wenn keine Flammen mehr sichtbar sind.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass sich keine Hitze oder Glut im Feuerraum befindet.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass sich kein schwelendes, unverbranntes Holz im Feuerraum befindet.

Um das Abkühlen der Raumluft zu reduzieren, kann die vorhandene Glut noch eine Zeit lang (ca. 2 Stunden) genutzt werden.

- ▶ Lassen Sie solange den Verbrennungsluftschieber in einer mittleren Position (**B**).

Das Abbrandende ist erreicht, wenn das Holz vollkommen abgebrannt ist und kein Schwelbrand oder eine unvollständige Verbrennung entstehen kann.

- ▶ Stellen Sie sicher, dass keine offenen Flammen vorhanden sind.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass sich keine Hitze oder Glut im Feuerraum befindet.
- ▶ Stellen Sie den Verbrennungsluftschieber ganz nach links (**A**).

Um den Heizvorgang vollständig zu beenden:

- ▶ Lassen Sie das Feuer über einen ausreichend langen Zeitraum ausgehen (z. B. über Nacht).
- ▶ Stellen Sie sicher, dass sich der Verbrennungsluftschieber in der Position ganz links (**A**) befindet.

6. Reinigung

6.1 Sicherheitshinweise zur Reinigung

⚠ ACHTUNG!

Gefahr von Sachschäden durch unsachgemäße Reinigung!

Fehler bei der Reinigung können das Gerät beschädigen (z. B. Oberflächen- und Lackschäden, Glasbruch). Dieses Kapitel enthält wichtige Informationen für die Reinigung des Geräts.

- ▶ Lesen Sie dieses Kapitel sorgfältig durch.
- ▶ Befolgen Sie die Sicherheitshinweise.
- ▶ Führen Sie die Reinigung wie beschrieben durch.

Reinigung nur durch eingewiesene Benutzer.
⇒ „1.2.4 Benutzer“ (Seite 4).

- Schmutz ist immer vollständig zu entfernen. Schmutzreste können einbrennen und sind dann nicht mehr entfernbar.
 - Reinigungsmittel darf nicht auf Dichtungen oder lackierte Flächen gelangen (z. B. durch Besprühen). Die Dichtungen können verhärten, was zu Glasbruch führen kann.
 - Gegenstände, die das Gerät zerkratzen können (z. B. Fingerringe), sind vom Gerät fernzuhalten.
 - Für die Reinigung des Feuerraums dürfen keine kratzenden Gegenstände verwendet werden.
 - Es dürfen nur geeignete Reinigungsmittel verwendet werden. Scharfe, ätzende oder scheuernde Reinigungsmittel sind ungeeignet.
-  Hinweise und Angaben auf den verwendeten Reinigungsmitteln sind zu beachten.

Das Absaugen der Feinablagerungen im Feuerraum ist mit einem geeigneten Aschesauger (Industriebedarf / Fachhandel) zulässig.

Vor jeder Reinigung:

- ▶ Stellen Sie sicher, dass das Gerät und andere berührbare Teile abgekühlt sind.
- ▶ Beachten Sie, dass sich Glut in den Brennstoffresten bis zu 24 Stunden und länger halten kann.
- ▶ Schützen Sie das Umfeld der Ofenanlage, z. B. durch Abdeckungen für Fußboden und Möbel.
- ▶ Tragen Sie Arbeitskleidung und Schutzhandschuhe.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass die geöffnete Feuerraumtür mit Hilfe der Türarretierung gegen Zufallen gesichert ist.
 - ➔ Abbildung 5.3.1 / 2 (Seite 62).

6.2 Reinigungsintervalle

Die Reinigungsintervalle sind abhängig von:

- Nutzungsintensität.
- Heizgewohnheiten.
- Qualität des Brennstoffs.

Um eine gute Verbrennung zu gewährleisten, sind die Aschelade (Lungo 2L, Lungo 2R: der Aschetopf) und der Ascherost regelmäßig zu entleeren – möglichst nach jedem Heizvorgang (nicht bei Linear Module XS, Linear Module M).

Eine einfache Reinigung kann je nach Bedarf und Verschmutzungsgrad durchgeführt werden.

- ➔ „6.3 Einfache Reinigung“ (Seite 68).

Die jährliche Reinigung, zu der auch Aus- und Einbau von Geräteteilen gehört, muss einmal pro Jahr durchgeführt werden.

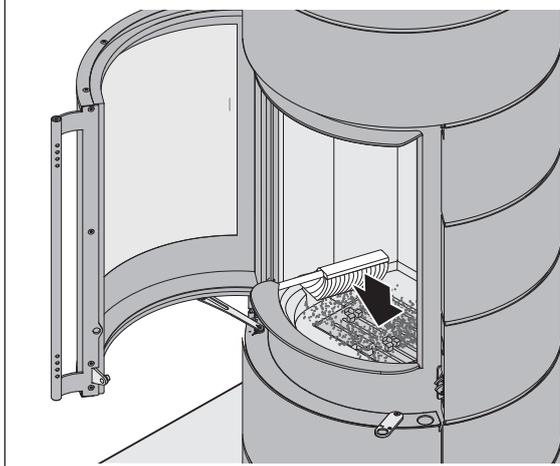
Wenn erforderlich (z. B. nach einer Schornsteinreinigung oder bei intensivem Gebrauch), ist dieser Reinigungsprozess auch zusätzlich durchzuführen.

- ➔ „6.4 Jährliche Reinigung“ (Seite 68).

6.3 Einfache Reinigung

Feuerraum

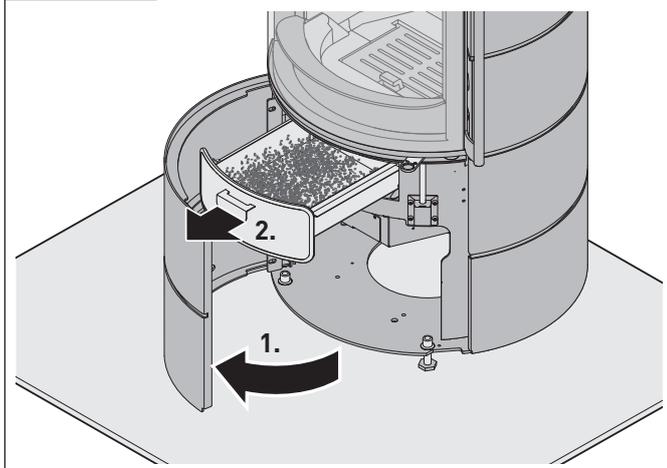
6.3 / 1



- ▶ Beseitigen Sie grobe Verschmutzungen (Brennstoffreste und Grobschmutz).
- ▶ Reinigen Sie die Feuerraumauskleidung mit einem Handfeger.
- ▶ Reinigen Sie die den Ascherost mit einem Handfeger (nicht bei Linear Module XS, Linear Module M).
- ▶ Reinigen Sie die Luftöffnungen.
- ▶ Reinigen Sie alle Bauteile der Feuerraumauskleidung.
- ▶ Reinigen Sie den Ascherost (nicht bei Linear Module XS, Linear Module M).

Nur ambiente a3, ambiente a4, Moro, Lungo 2L, Lungo 2R:

6.3 / 2



- ▶ Entleeren Sie die Aschelade (Lungo 2L, Lungo 2R: den Aschetopf).

Oberflächen

- ▶ Reinigen Sie Oberflächen und Türgriff mit einem trockenen oder feuchten Tuch – nicht mit einem Microfasertuch.
- ▶ Reinigen Sie Edelstahloberflächen mit handelsüblichen Edelstahlreinigern. Die Reinigung muss dabei in Schleifrichtung erfolgen.

Sichtfensterscheibe

- ▶ Reinigen Sie leichte Verschmutzungen mit einem feuchten Tuch.
- ▶ Bei starken Verschmutzungen tragen Sie Glasreiniger vorsichtig mit einem Tuch oder einem Lappen auf.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass das Reinigungsmittel nicht auf Dichtungen oder lackierte Flächen gelangt.

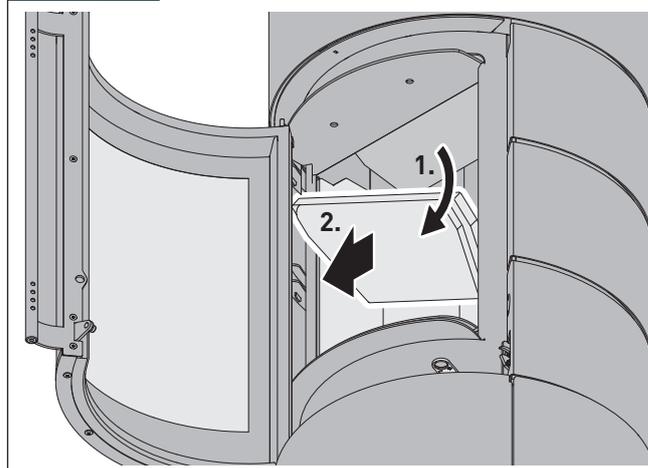
6.4 Jährliche Reinigung

Zur jährlichen Reinigung gehören die Maßnahmen der einfachen Reinigung sowie der Aus- und Einbau von Geräteteilen. Es ist unvermeidbar, dass dabei Aschereste und Verbrennungstaub anfallen.

- ▶ Schützen Sie das Umfeld des Geräts.
- ▶ Reinigen Sie zuerst den Feuerraum.
 - ➔ „6.3 Einfache Reinigung“ (Seite 68).

Alle Modelle außer Linear Module M:

6.4 / 1



- ▶ Kippen Sie vorsichtig die Prallplatte leicht zur Seite.
- ▶ Nehmen Sie die Prallplatte nach unten heraus.
- ▶ Reinigen Sie die Prallplatte mit einem Handfeger.
- ▶ Reinigen Sie den Bereich oberhalb des Feuerraums mit einem Handfeger.

Nur Linear Module M:

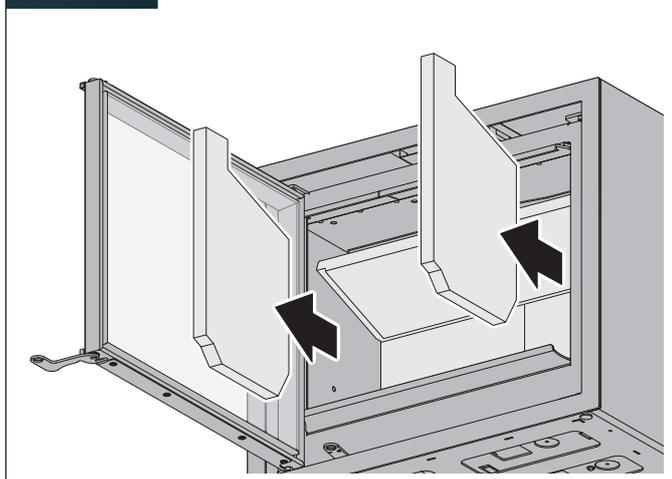
⚠ ACHTUNG!

Gefahr von Sachschäden durch unsachgemäße Handhabung!

Größe und Gewicht der der Prallplatte verlangen Kraft und Aufmerksamkeit beim Einsetzen. Wenn die Prallplatte herunterfällt, können Gerät, Fußboden und andere Gegenstände beschädigt werden.

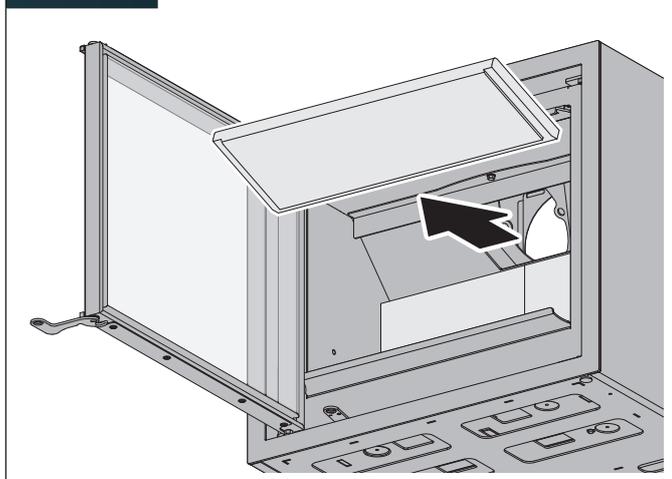
- ▶ Halten Sie beim Entfernen der Seitenwandsteine die die Prallplatte fest.
- ▶ Stellen Sie beim Einsetzen sicher, dass die Prallplatte nicht verrutschen kann.

6.4 / 2



- ▶ Entfernen Sie die Seitenwandsteine.

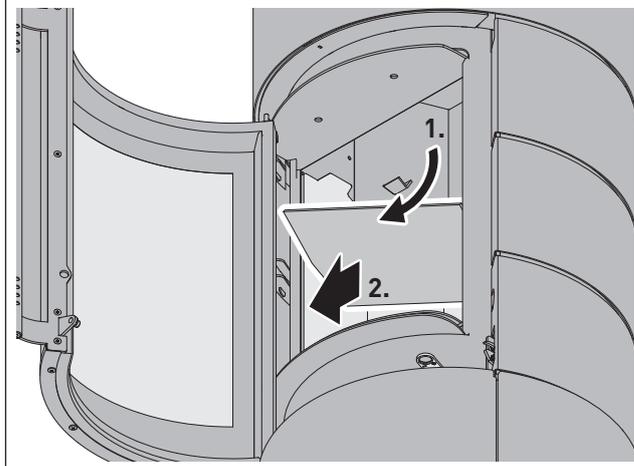
6.4 / 3



- ▶ Entfernen Sie die Prallplatte.

Nur ambiente a3, ambiente a4:

6.4 / 4



- ▶ Heben Sie die Umlenkplatte an.
- ▶ Kippen Sie vorsichtig die Umlenkplatte leicht nach vorne.
- ▶ Nehmen Sie die Umlenkplatte nach unten heraus.
- ▶ Reinigen Sie die Umlenkplatte mit einem Handfeger.
- ▶ Reinigen Sie den Bereich oberhalb des Feuerraums mit einem Handfeger.
- ▶ Setzen Sie die Umlenkplatte wieder ein.
 - ➔ „4.16 Umlenkplatte und Prallplatte einbauen“ (Seite 57).

Alle Modelle:

- ▶ Setzen Sie die Prallplatte wieder ein.
 - ➔ „4.16 Umlenkplatte und Prallplatte einbauen“ (Seite 57).

Nur Linear Module M:

- ▶ Setzen Sie die Seitenwandsteine wieder ein.

Alle Modelle:

- ▶ Kontrollieren Sie den ordnungsgemäßen Zustand:
 - Alle Bauteile befinden sich in der richtigen Position.
 - Zwischen den Bauteilen besteht kein Abstand.
- ▶ Reinigen Sie die Oberflächen und die Sichtfensterscheibe.
 - ➔ „6.3 Einfache Reinigung“ (Seite 68).

7. Instandhaltung

7.1 Sicherheitshinweise zur Instandhaltung

WARNUNG!

Gefahr durch Nichtbeachtung der Instandhaltungsanweisungen!

Fehler bei der Instandhaltung des Geräts können zu schweren Verletzungen führen. Dieses Kapitel enthält wichtige Informationen für die sichere Instandhaltung des Geräts.

- ▶ Lesen Sie dieses Kapitel sorgfältig durch.
- ▶ Befolgen Sie die Sicherheitshinweise.
- ▶ Führen Sie die Instandhaltung wie beschrieben durch.

Wartungs- und Reparaturarbeiten sind nur durch qualifiziertes Fachpersonal zulässig.

⇒ „1.2.3 Fachpersonal“ (Seite 4).

Maßnahmen zur Störungsbehebung sind zulässig durch eingewiesene Benutzer.

⇒ „1.2.4 Benutzer“ (Seite 4).

Um Gefahren zu vermeiden, sind folgende Anforderungen unbedingt einzuhalten:

- Aufgefundene Mängel sind immer sofort zu beseitigen.
- Verwendung ausschließlich von Ersatzteilen, die vom Hersteller hergestellt oder autorisiert wurden.

Vor allen Arbeiten am Gerät:

- ▶ Stellen Sie sicher, dass das Gerät und andere berührbare Teile abgekühlt sind.
- ▶ Beachten Sie, dass sich Glut in den Brennstoffresten bis zu 24 Stunden und länger halten kann.
- ▶ Schützen Sie das Umfeld der Ofenanlage, z. B. durch Abdeckungen für Fußboden und Möbel.
- ▶ Tragen Sie Arbeitskleidung und Schutzhandschuhe.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass die geöffnete Feuerraumtür mit Hilfe der Türarretierung gegen Zufallen gesichert ist.
➔ Abbildung 5.3.1 / 2 (Seite 62).

Der Austausch oder die Reparatur von Bauteilen ist nur zulässig durch qualifiziertes Fachpersonal.

- ▶ Wenden Sie sich an den Hersteller oder an einen Fachbetrieb.

7.2 Wartungsintervalle

Nach Beendigung der Heizperiode muss regelmäßig eine gründliche Wartung des Geräts durch einen Fachbetrieb durchgeführt werden.

Die Wartungsintervalle sind abhängig von folgenden Faktoren:

- Betriebsdauer.
- Heizgewohnheiten.
- Qualität des Brennstoffs.

💡 Wir empfehlen, das Gerät mindestens 1x jährlich zu warten.

7.3 Wartungsmaßnahmen

WARNUNG!

Verletzungsgefahr bei Kontakt mit heißen Teilen!

Geräteteile (z. B. Verkleidung, Rohre, Feuerraum) können nach dem Betrieb noch sehr heiß sein. Im Feuerraum können sich Glut und heiße Asche befinden. Bei Berührung sind Verbrennungen möglich.

- ▶ Stellen Sie sicher, dass das Gerät und alle berührbaren Teile abgekühlt sind.
- ▶ Verwenden Sie den Hitzeschutzhandschuh.

Ofenanlage

- ▶ Reinigen Sie alle Komponenten der Ofenanlage von Schmutz und Ruß.
- ▶ Reinigen Sie das Abgasrohr zum Schornstein.
- ▶ Kontrollieren Sie Zuluft-, Verbrennungsluft- und Umluftwege. Wenn erforderlich, reinigen Sie die Luftwege.
- ▶ Prüfen Sie die Gesamtanlage auf einwandfreie Funktion.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass alle Anschlüsse und Verbindungen zwischen Ofenanlage und Schornstein dicht sind.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass die notwendigen Schutzeinrichtungen funktionsfähig sind.
➔ „2.4 Schutzeinrichtungen“ (Seite 7).
- ▶ Kontrollieren Sie die Einhaltung der erforderlichen Sicherheitsabstände.
➔ „4.3.3 Sicherheitsabstände“ (Seite 27).

Verbrennungsluft- und Abgasrohr

📖 Die Wartung ist gemäß Anweisungen des Rohrherstellers durchzuführen.

Feuerraumtür

Wenn die Feuerraumtür geöffnet wird:

- ▶ Stellen Sie sicher, dass die geöffnete Feuerraumtür mit Hilfe der Türarretierung gegen Zufallen gesichert ist.
 - ➔ Abbildung 5.3.1 / 2 (Seite 62).

Die Feuerraumtür ist speziell abgedichtet.

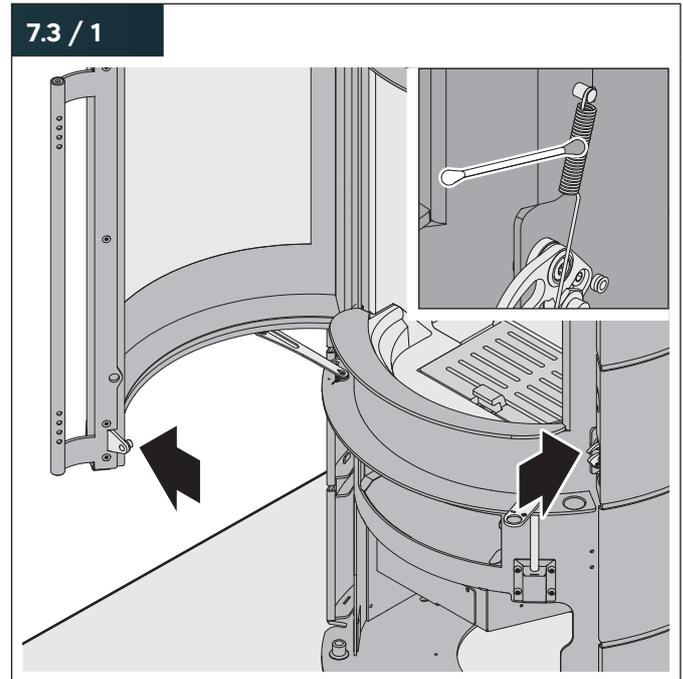
- ▶ Kontrollieren Sie den Zustand der Tür- und Glasdichtungen.
- ▶ Prüfen Sie die Dichtungen auf Verschleiß (z. B. Elastizität, Beulen, undichte Stellen).
- ▶ Wenn erforderlich, wechseln Sie die Dichtung aus.

💡 Wir empfehlen, die Türdichtung nach spätestens drei Heizperioden zu erneuern.

Nur ambiente a3, ambiente a4, Moro, Lungo 2L, Lungo 2R:

Um eine Schwergängigkeit oder Geräusche beim Öffnen und Schließen der Feuerraumtür zu vermeiden, ist spezielle Kupferpaste im Lieferumfang enthalten.

- ➔ „2.7 Lieferumfang“ (Seite 13).

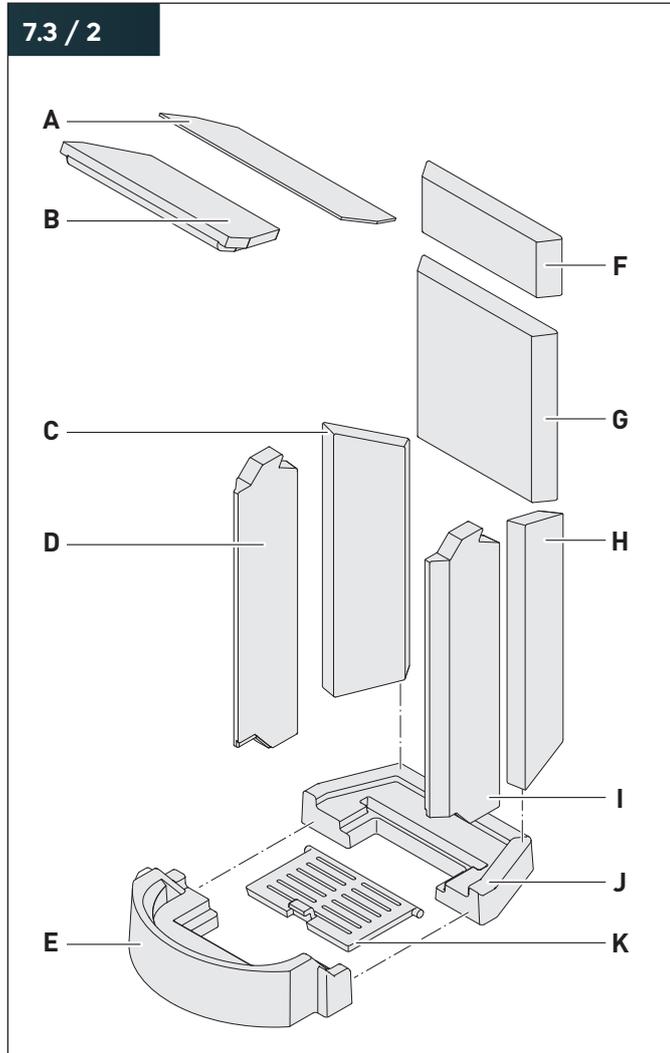


- ▶ Tragen Sie die Kupferpaste auf ein Wattestäbchen auf.
- ▶ Bestreichen Sie die Türverschlussfeder und die Federaufnahme mit dem Wattestäbchen.
- ▶ Öffnen und Schließen Sie die Feuerraumtür mehrfach.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass Kupferpaste nicht auf die Verkleidung gelangt. Wenn doch, entfernen Sie die Kupferpaste sofort mit einem Baumwolltuch.

Feuerraumauskleidung

ambiente a3, ambiente a4:

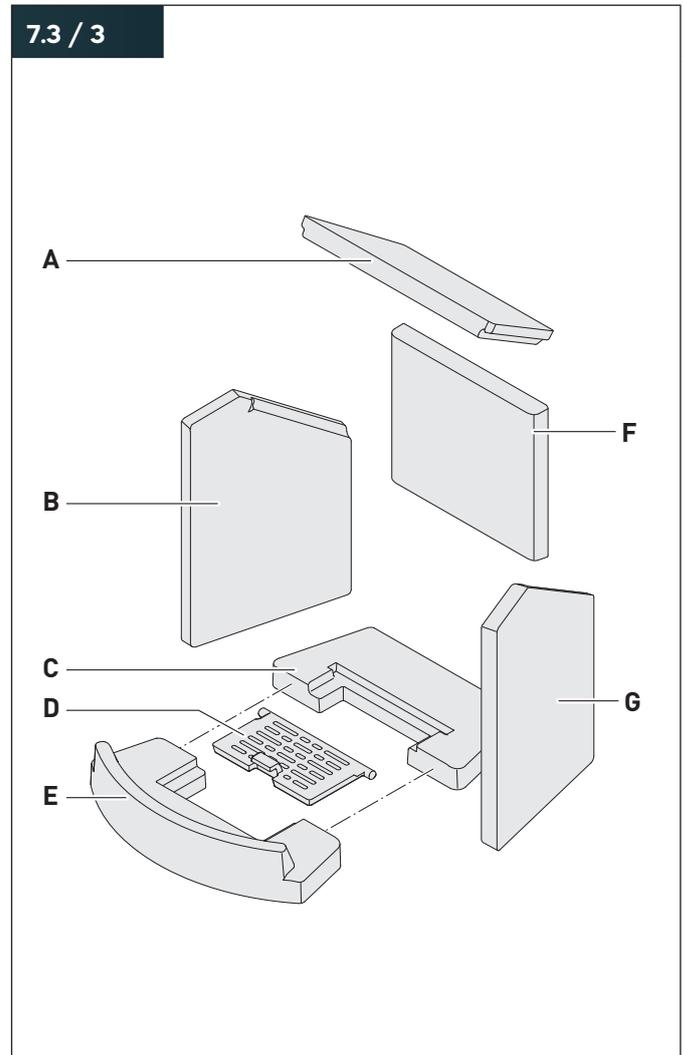
7.3 / 2



- A Umlenplatte
- B Prallplatte
- C Seitenwandstein links hinten
- D Seitenwandstein links vorn
- E Bodenstein vorn
- F Rückwandstein oben
- G Rückwandstein unten
- H Seitenwandstein rechts hinten
- I Seitenwandstein rechts vorn
- J Bodenstein hinten
- K Ascherost

Moro:

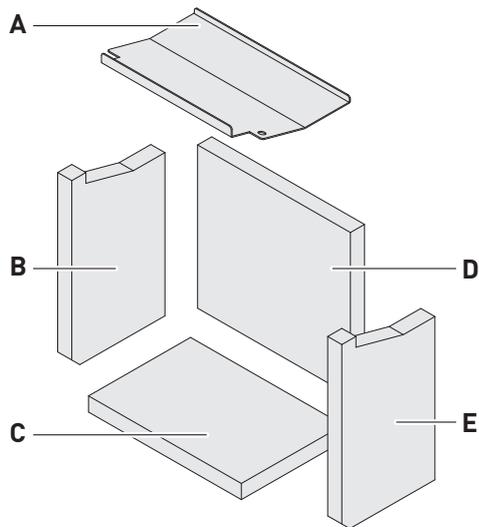
7.3 / 3



- A Prallplatte
- B Seitenwandstein links
- C Bodenstein hinten
- D Ascherost
- E Bodenstein vorn
- F Rückwandstein
- G Seitenwandstein rechts

Linear Module XS:

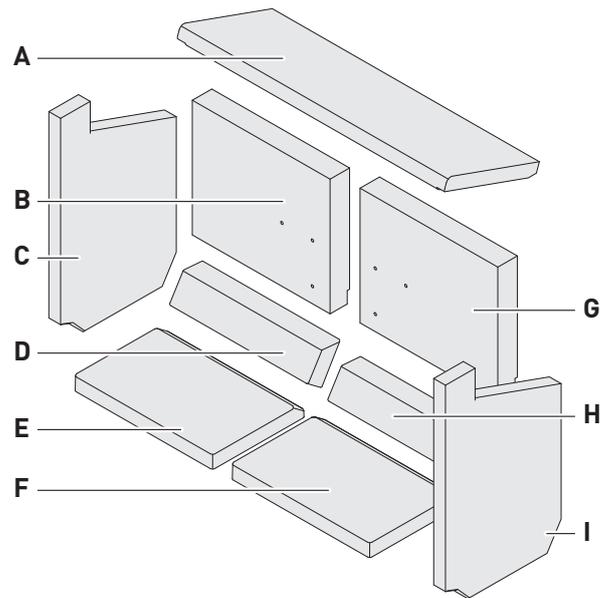
7.3 / 4



- A Prallplatte (Stahl)
- B Seitenwandstein links
- C Bodenstein
- D Rückwandstein
- E Seitenwandstein rechts

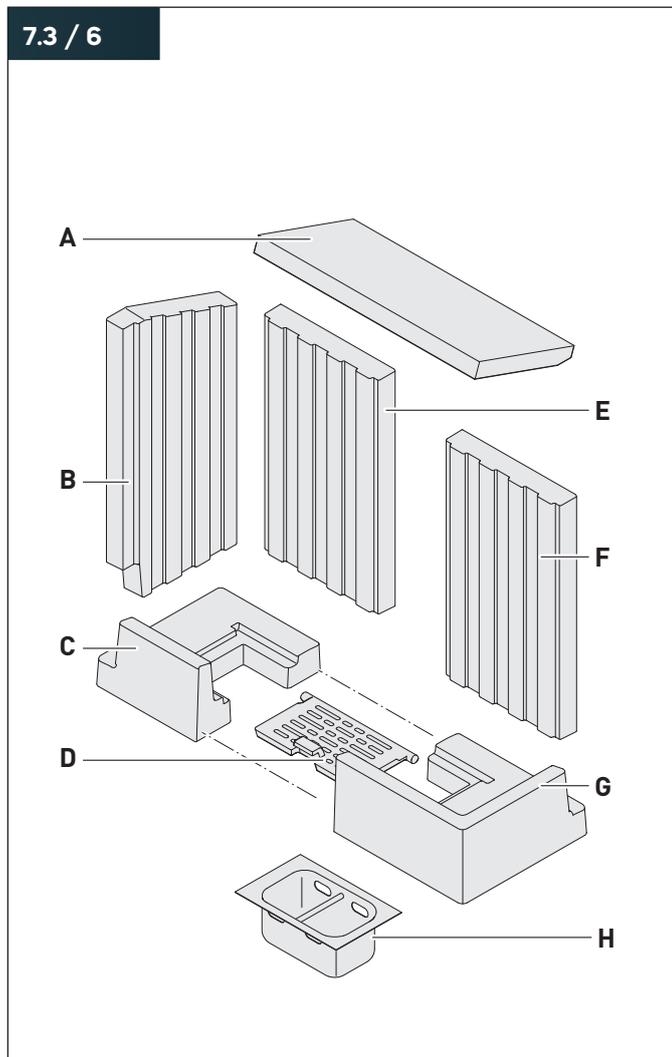
Linear Module M:

7.3 / 5



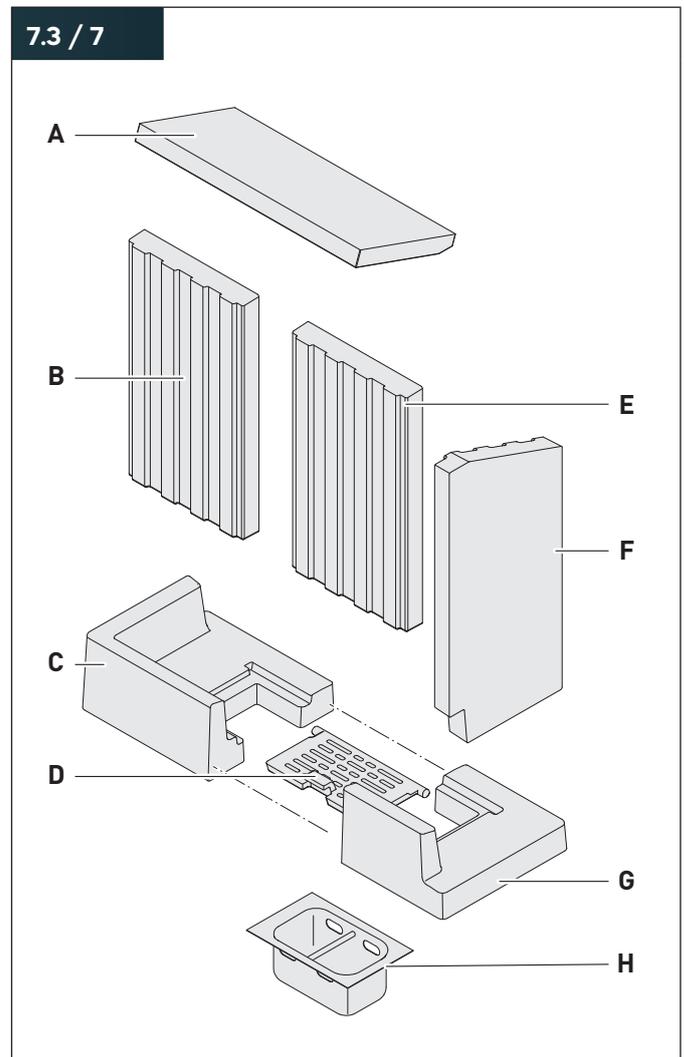
- A Prallplatte
- B Rückwandstein links
- C Seitenwandstein links
- D Bodenstein hinten links
- E Bodenstein vorn links
- F Bodenstein vorn rechts
- G Rückwandstein rechts
- H Bodenstein hinten rechts
- I Seitenwandstein rechts

Lungo 2L:



- A** Prallplatte
- B** Seitenwandstein links
- C** Bodenstein links
- D** Ascherost
- E** Rückwandstein links
- F** Rückwandstein rechts
- G** Bodenstein rechts
- H** Aschetopf

Lungo 2R:



- A** Prallplatte
- B** Rückwandstein links
- C** Bodenstein links
- D** Ascherost
- E** Rückwandstein rechts
- F** Seitenwandstein rechts
- G** Bodenstein rechts
- H** Aschetopf

- ▶ Zerlegen Sie die Feuerraumauskleidung in ihre Bauteile.
- ▶ Reinigen Sie die Bauteile von Schmutz und Ruß.
- ▶ Setzen Sie die Bauteile nach der Reinigung wieder korrekt ein.
- ▶ Kontrollieren Sie den ordnungsgemäßen Zustand der Feuerraumauskleidung:
 - Alle Bauteile befinden sich in der richtigen Position.
 - Zwischen den Bauteilen besteht kein Abstand.

7.4 Störungsbehebung

Mögliche Störungen werden wie folgt beschrieben:

Welche Störung liegt vor?

- Ursache der Störung.
 - ▶ Behebung der Störung.
 - ➔ Verweis auf entsprechendes Kapitel.

Das Gerät qualmt, es riecht nach Lack.

- Die Schutzfarbe des Geräts trocknet aus. Die bisher erreichte Höchsttemperatur des Korpus (z. B. bei der Erstinbetriebnahme) wurde überschritten.
 - ▶ Sorgen Sie für Frischluftzufuhr im Aufstellraum.
 - ▶ Reduzieren Sie die Brennstoffmenge.
 - ▶ Überheizen Sie das Gerät nicht.
- Der Korrosionsschutzlack des Geräts wird eingebrannt. Die bisher erreichte Höchsttemperatur des Korpus (z. B. bei der Erstinbetriebnahme) wurde überschritten.
 - ▶ Sorgen Sie für Frischluftzufuhr im Aufstellraum.
 - ▶ Reduzieren Sie die Brennstoffmenge.
 - ▶ Überheizen Sie das Gerät nicht.

Rauchbelästigung.

- Zu viel Brennstoff oder Brennstoff noch nicht vollständig abgebrannt.
 - ▶ Legen Sie nur die Brennstoffmenge auf, die für den momentanen Heizbedarf nötig ist.
 - ▶ Legen Sie neue Holzscheite erst nach, wenn der Brennstoff zur Glut heruntergebrannt ist.
- Der Abgasweg ist verschmutzt.
 - ▶ Reinigen Sie das Gerät und die Ofenanlage.
- Die Feuerraumtür ist undicht.
 - ▶ Prüfen Sie die Dichtung der Feuerraumtür. Wenn erforderlich, ersetzen Sie die Dichtung.
- Die Feuerraumtür wurde zu schnell geöffnet.
 - ▶ Öffnen Sie die Feuerraumtür langsam und vorsichtig.
- Der Förderdruck des Schornsteins ist zu gering.
 - ▶ Lassen Sie den Schornstein von einem Fachbetrieb prüfen.

Die Feuerraumtür schließt nicht oder verriegelt nicht.

- Der Schließmechanismus ist defekt.
 - ▶ Lassen Sie den Schließmechanismus von einem Fachbetrieb austauschen.

Es kommt zu Verpuffungen.

- Die Luftzufuhr ist geschlossen oder nicht ausreichend.
 - ▶ Stellen Sie den Verbrennungsluftschieber nach rechts.
 - ▶ Stellen Sie sicher, dass die Absperrvorrichtung der Verbrennungsluftleitung geöffnet ist.
 - ▶ Prüfen Sie die Luftzufuhr von außen (z. B. Außenluftgitter frei).
- Die Brennstoffmenge ist zu hoch.
 - ▶ Legen Sie nur die Brennstoffmenge auf, die für den Heizbedarf erforderlich ist.
- Der Brennstoff ist zu feinkörnig.
 - ▶ Verwenden Sie nur zulässige Brennstoffe.
 - ➔ „3.2 Zulässige Brennstoffe“ (Seite 21).
- Rückstau von Rauchgasen im Schornstein oder zu geringer Förderdruck.
 - ▶ Lassen Sie den Schornstein von einem Fachbetrieb prüfen.

Das Feuer brennt schlecht.

Die Ofenanlage heizt nicht.

- Der Brennstoff ist nicht geeignet (z. B. Holz ist zu feucht).
 - ▶ Verwenden Sie nur zulässige Brennstoffe.
 - ➔ „3.2 Zulässige Brennstoffe“ (Seite 21).
- Die Brennstoffmenge ist unpassend (z. B. zu viele oder zu große Holzscheite).
 - ▶ Verwenden Sie Brennstoffe in der richtigen Größe und Menge.
 - ➔ „2.8 Technische Daten“ (Seite 14).
 - ➔ „3.5 Größe der Brennstoffe“ (Seite 21).
- Die Witterungsbedingungen sind kritisch (z. B. Nebel, Außentemperatur über 15 °C, Inversionswetterlage).
 - ▶ Schüren Sie das Feuer häufig.
 - ▶ Füllen Sie nur wenig Brennstoff nach.
 - ▶ Stellen Sie sicher, dass der Verbrennungsluftschieber ganz nach rechts geschoben ist.
- Die Luftzufuhr reicht nicht aus.
 - ▶ Stellen Sie sicher, dass der Verbrennungsluftschieber ganz nach rechts geschoben ist.
 - ▶ Stellen Sie sicher, dass die Absperrvorrichtung der Verbrennungsluftleitung geöffnet ist.
 - ▶ Prüfen Sie die Luftzufuhr von außen (z. B. Außenluftgitter frei).
 - ▶ Reinigen Sie die Verbrennungsluftleitung.
- Die Luftöffnungen im Gerät sind verschlossen.
 - ▶ Stellen Sie sicher, dass die Luftöffnungen frei sind.
 - ▶ Stellen Sie sicher, dass die Aschelade (Lungo 2L, Lungo 2R: der Aschetopf) geleert ist. (nicht bei Linear Module XS, Linear Module M).
 - ▶ Kontrollieren Sie, ob Verbrennungsrückstände aus dem Feuerraum zu entfernen sind.

- Der Schornstein ist kalt, der Förderdruck ist zu gering.
 - ▶ Zünden Sie im Feuerraum ein „Lockfeuer“ an mit geeignetem Anzündmittel.
 - ➔ „3.3 Zulässige Anzündmittel“ (Seite 21).
 - ▶ Prüfen Sie die Verbindungsrohre zum Schornstein. Wenn erforderlich, reinigen Sie die Verbindungsrohre oder dichten Sie die Verbindungsrohre ab.
 - ▶ Wenn erforderlich, lassen Sie den Schornstein von einem Fachbetrieb reinigen.
- Die Prüfoffnungen des Schornsteins sind undicht oder nicht geschlossen.
 - ▶ Prüfen Sie die Prüfoffnungen des Schornsteins auf Dichtheit.
 - ▶ Schließen Sie die Prüfoffnungen.
- Der Schornstein ist verstopft (z. B. durch ein Vogelnest).
 - ▶ Lassen Sie den Schornstein von einem Fachbetrieb prüfen.

Die Ofenanlage heizt zu stark.

Der Abbrand erfolgt zu schnell.

Starke Geräusentwicklung (Pfeifen, Knacken) am Gerät

- Die Brennstoffmenge ist zu hoch.
 - ▶ Legen Sie nur die Brennstoffmenge auf, die für den Heizbedarf erforderlich ist.
 - ▶ Verwenden Sie Brennstoffe in der richtigen Größe.
 - ➔ „3.5 Größe der Brennstoffe“ (Seite 21).
- Das Holz ist extrem trocken.
 - ▶ Verwenden Sie Holz mit einer Restfeuchte von 15 – 18 %.
 - ➔ „3.2 Zulässige Brennstoffe“ (Seite 21).
- Die Luftzufuhr ist nicht passend eingestellt.
 - ▶ Reduzieren Sie die Verbrennungsluft durch Verschieben des Verbrennungsluftschiebers nach links.
- Die Feuerraumtür ist undicht.
 - ▶ Prüfen Sie die Dichtung der Feuerraumtür. Wenn erforderlich, ersetzen Sie die Dichtung.
 - ▶ Schmieren Sie den Schließmechanismus mit Kupferpaste.
 - ➔ Abbildung 7.3 / 1 (Seite 71).
- Die Feuerraumtür ist nicht vollständig geschlossen.
 - ▶ Prüfen Sie den Schließmechanismus der Feuerraumtür.
- Der Förderdruck des Schornsteins ist zu hoch.
 - ▶ Lassen Sie den Schornstein von einem Fachbetrieb prüfen.
 - ▶ Wenn erforderlich, lassen Sie eine Nebenlufteinrichtung einbauen.

Die Sichtfensterscheibe wird schwarz.

Die Schamotte brennen nicht frei.

Die Feuerraumauskleidung bleibt oder wird schwarz.

- Der Brennstoff ist nicht geeignet (z. B. Holz ist zu feucht).
 - ▶ Verwenden Sie nur zulässige Brennstoffe.
 - ➔ „3.2 Zulässige Brennstoffe“ (Seite 21).
- Die Brennstoffmenge ist unpassend (z. B. zu viele oder zu große Holzscheite).
 - ▶ Verwenden Sie Brennstoffe in der richtigen Größe und Menge.
 - ➔ „2.8 Technische Daten“ (Seite 14).
 - ➔ „3.5 Größe der Brennstoffe“ (Seite 21).
- Die Witterungsbedingungen sind kritisch (z. B. Nebel, Außentemperatur über 15 °C, Inversionswetterlage).
 - ▶ Schüren Sie das Feuer häufig.
 - ▶ Füllen Sie nur wenig Brennstoff nach.
 - ▶ Stellen Sie sicher, dass der Verbrennungsluftschieber ganz nach rechts geschoben ist.
 - ▶ Der Schornstein ist kalt, der Förderdruck ist zu gering.
 - ▶ Zünden Sie im Feuerraum ein „Lockfeuer“ an mit geeignetem Anzündmittel.
 - ➔ „3.3 Zulässige Anzündmittel“ (Seite 21).
 - ▶ Prüfen Sie die Verbindungsrohre zum Schornstein. Wenn erforderlich, reinigen Sie die Verbindungsrohre oder dichten Sie die Verbindungsrohre ab.
 - ▶ Wenn erforderlich, lassen Sie den Schornstein von einem Fachbetrieb reinigen.
- Die Prüfoffnungen des Schornsteins sind undicht oder nicht geschlossen.
 - ▶ Prüfen Sie die Prüfoffnungen des Schornsteins auf Dichtheit.
 - ▶ Schließen Sie die Prüfoffnungen.
- Die Feuerraumtür ist undicht.
 - ▶ Prüfen Sie die Dichtung der Feuerraumtür. Wenn erforderlich, ersetzen Sie die Dichtung.
 - ▶ Schmieren Sie den Schließmechanismus mit Kupferpaste.
 - ➔ Abbildung 7.3 / 1 (Seite 71).
- Der Förderdruck des Schornsteins ist zu hoch.
 - ▶ Lassen Sie den Schornstein von einem Fachbetrieb prüfen.
 - ▶ Wenn erforderlich, lassen Sie eine Nebenlufteinrichtung einbauen.
- Die Luftzufuhr reicht nicht aus.
 - ▶ Stellen Sie sicher, dass der Verbrennungsluftschieber ganz nach rechts geschoben ist.
 - ▶ Stellen Sie sicher, dass die Absperrvorrichtung der Verbrennungsluftleitung geöffnet ist.
 - ▶ Prüfen Sie die Luftzufuhr von außen (z. B. Außenluftgitter frei).
 - ▶ Reinigen Sie die Verbrennungsluftleitung.

Das Abgasrohr wird rot.

- Die Ofenanlage ist überhitzt.
 - ▶ Legen Sie kein Holz nach.
 - ▶ Stellen Sie den Verbrennungsluftschieber ganz nach links.
 - ▶ Lassen Sie das Feuer ausgehen.
 - ▶ Lüften Sie den Aufstellraum.
 - ▶ Ermitteln Sie die Ursache.
-

Risse in der Feuerraumauskleidung.

- Häufiger Betrieb mit zu hoher Brennstoffmenge.
 - ▶ Legen Sie nur die Brennstoffmenge auf, die für den Heizbedarf erforderlich ist.
 - ▶ Verwenden Sie Brennstoffe in der richtigen Größe.
 - ▶ „3,5 Größe der Brennstoffe“ (Seite 21).
 - Falsche Handhabung beim Brennstoffnachlegen.
 - ▶ Stellen Sie sicher, dass der Brennstoff eingelegt wird – nicht eingeworfen.
 - ▶ Lassen Sie die Feuerraumauskleidung austauschen, wenn breite Risse zu erkennen sind oder wenn Stücken herausgebrochen wurden.
-

Wenn sich eine Störung nicht beheben lässt:

- ▶ Wenden Sie sich an den Hersteller oder an einen Fachbetrieb.

8. Demontage

8.1 Sicherheitshinweise zur Demontage

WARNUNG!

Gefahr durch Nichtbeachtung der Demontageanweisungen!

Fehler bei der Demontage des Geräts können zu schweren Verletzungen führen. Dieses Kapitel enthält wichtige Informationen für die sichere Demontage des Geräts.

- ▶ Lesen Sie dieses Kapitel vor der Demontage sorgfältig durch.
- ▶ Befolgen Sie die Sicherheitshinweise.
- ▶ Führen Sie die Demontage wie beschrieben durch.

Demontage nur durch qualifiziertes Fachpersonal.
Elektrotechnische Arbeiten nur durch qualifizierte
Elektrofachkräfte.

⇒ „1.2.3 Fachpersonal“ (Seite 4).

Um Gefahren zu vermeiden, sind folgende Anforderungen unbedingt einzuhalten:

- Das Gerät und andere berührbare Teile sind über einen ausreichend langen Zeitraum abgekühlt (z. B. mehrere Tage).
- Im Feuerraum befindet sich keine Hitze oder Glut.
- Das Umfeld der Ofenanlage ist geschützt, z. B. durch Abdeckungen für Fußboden und Möbel.

Vor der Demontage müssen das Gerät und die Ofenanlage gereinigt werden. Für die Reinigungsarbeiten wird die Prallplatte aus dem Feuerraum entnommen.

- ➔ „6. Reinigung“ (Seite 67).

8.2 Gerät demontieren

Wenn Speichersteine eingebaut sind:

- ▶ Entnehmen Sie die Speichersteine. Beachten Sie dabei die Vorgaben für die Montage.
- ▶ Entfernen Sie alle Anschlüsse und Verbindungen zwischen Ofenanlage und Schornstein.
- ▶ Demontieren Sie alle Rohre von der Abgasführung.
- ▶ Wenn vorhanden, demontieren Sie alle Rohre von der Verbrennungsluftleitung.

9. Entsorgung

9.1 Verpackung entsorgen

ACHTUNG!

Gefahr von Umweltschäden durch nicht sachgerechte Entsorgung der Verpackung!

- ▶ Geben Sie die Verpackung nicht in den normalen Hausmüll.
- ▶ Führen Sie die Verpackung der umwelt- und sachgerechten Wiederverwertung (Recycling) zu.

Die Verpackung dient zum Schutz vor Transportschäden. Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen Gesichtspunkten ausgewählt und aus wiederverwertbaren Materialien hergestellt. Die Verpackungsmaterialien können nach Gebrauch in den Rohstoffkreislauf zurückgeführt werden.

- ▶ Entsorgen Sie die Verpackung umweltfreundlich getrennt nach Werkstoffen.



9.2 Gerät entsorgen

ACHTUNG!

Gefahr von Umweltschäden durch nicht sachgerechte Entsorgung des Geräts!

- ▶ Geben Sie das Gerät nicht in den normalen Hausmüll.
- ▶ Führen Sie das Gerät der umwelt- und sachgerechten Wiederverwertung (Recycling) zu.

- ▶ Entsorgen Sie das Gerät nach den gesetzlichen Bestimmungen über einen Entsorgungsfachbetrieb oder Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung.



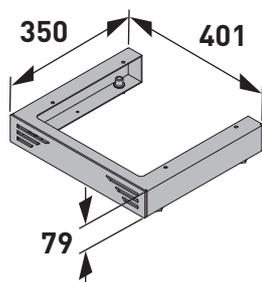
Base-Erweiterungen

10. Base-Erweiterungen

10.1 Linear Module XS

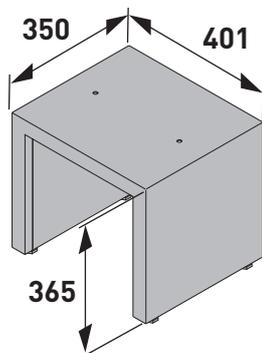
10.1.1 Elemente

10.1.1 / 1



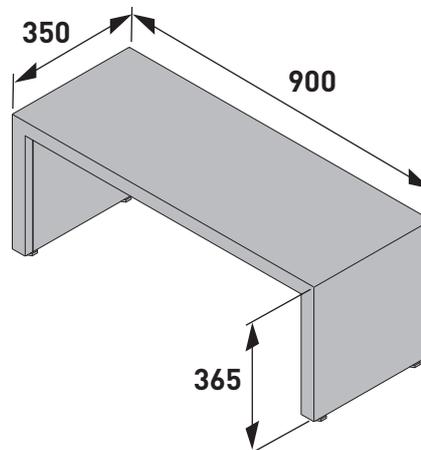
Base A (werkseitig montiert)

10.1.1 / 2



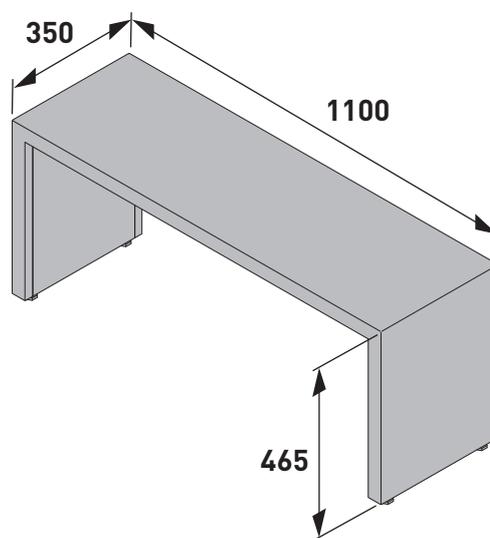
Base B

10.1.1 / 3



Base C

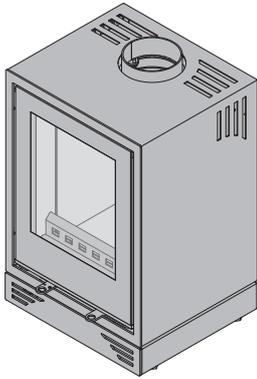
10.1.1 / 4



Base D

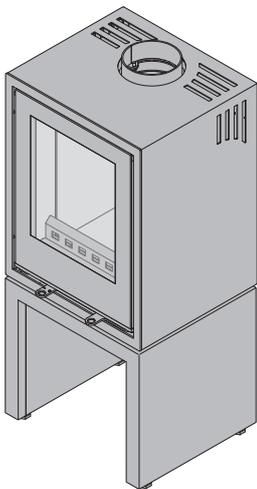
10.1.2 Kombinationen

10.1.2 / 1



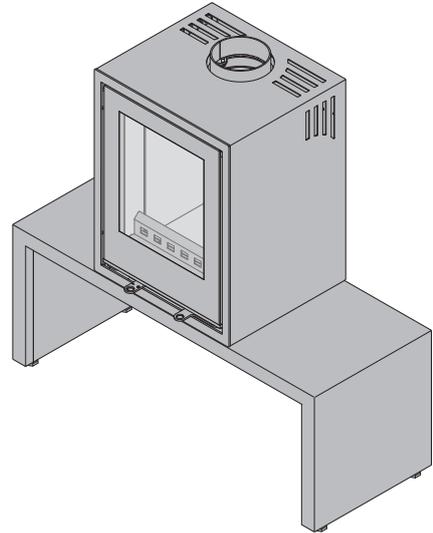
Linear Module XS mit Base A

10.1.2 / 2



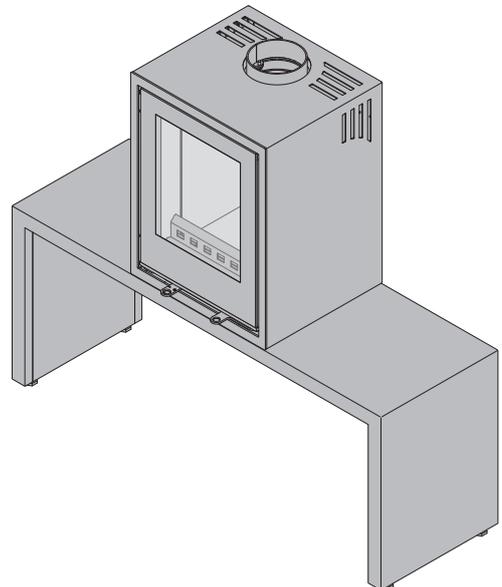
Linear Module XS mit Base B

10.1.2 / 3



Linear Module XS mit Base C

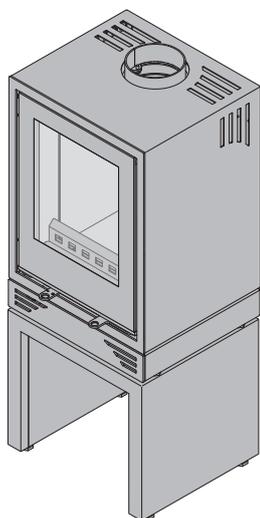
10.1.2 / 4



Linear Module XS mit Base D

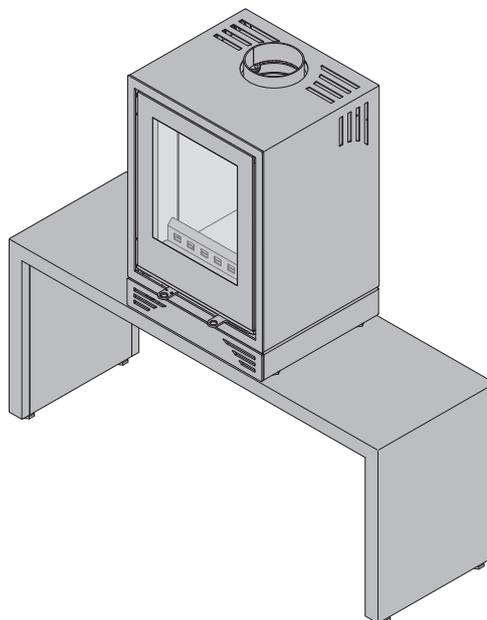
Base-Erweiterungen

10.1.2 / 5



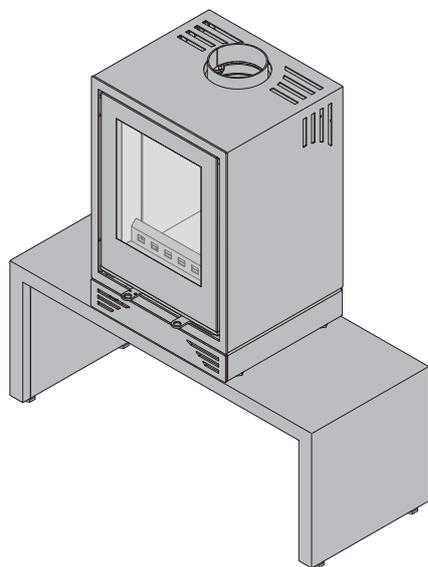
Linear Module XS mit Base A und Base B

10.1.2 / 7



Linear Module XS mit Base A und Base D

10.1.2 / 6

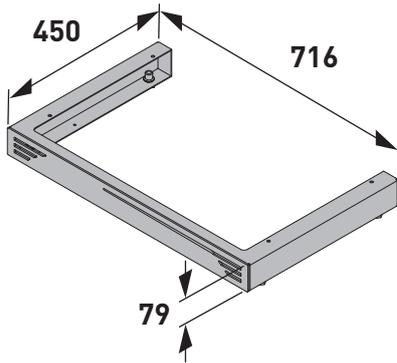


Linear Module XS mit Base A und Base C

10.2 Linear Module M

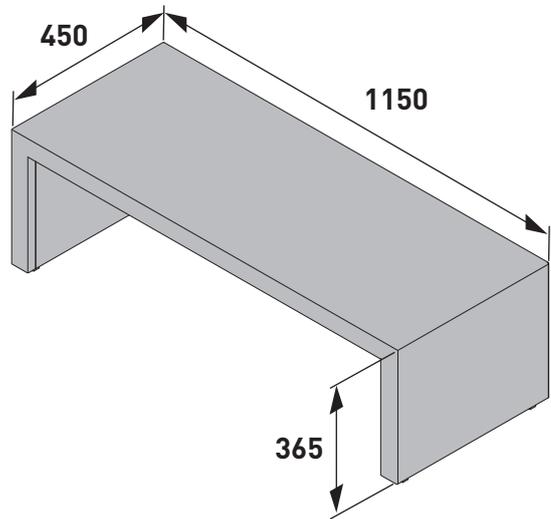
10.2.1 Elemente

10.2.1 / 1



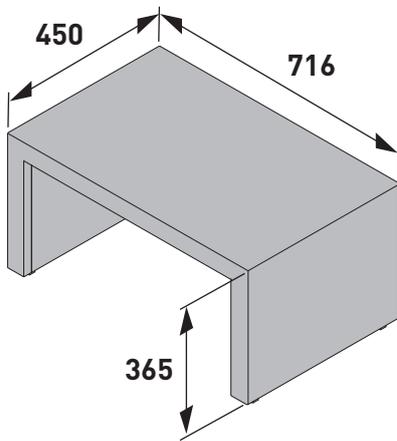
Base A (werkseitig montiert)

10.2.1 / 3



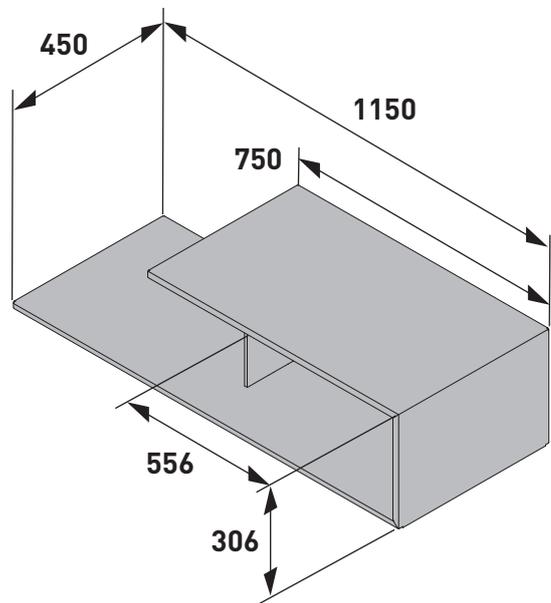
Base C

10.2.1 / 2



Base B

10.2.1 / 4

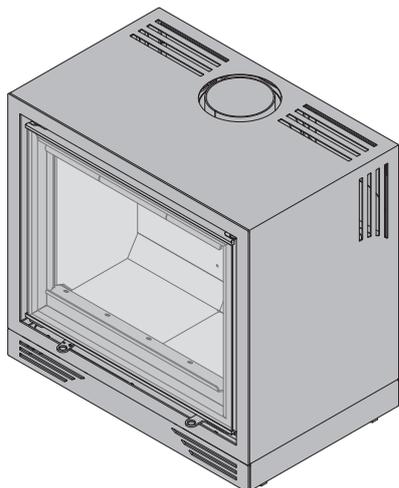


Base E

Base-Erweiterungen

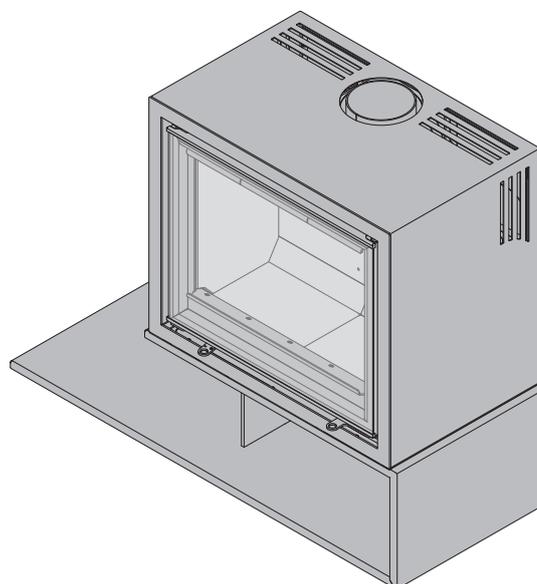
10.2.2 Kombinationen

10.2.2 / 1



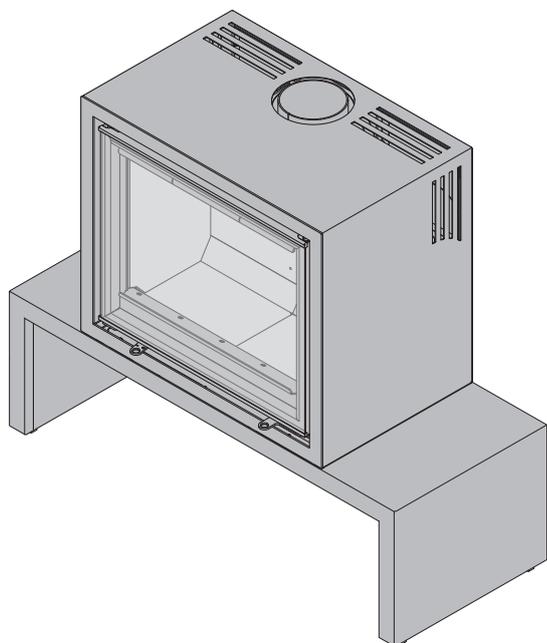
Linear Module M mit Base A

10.2.2 / 3



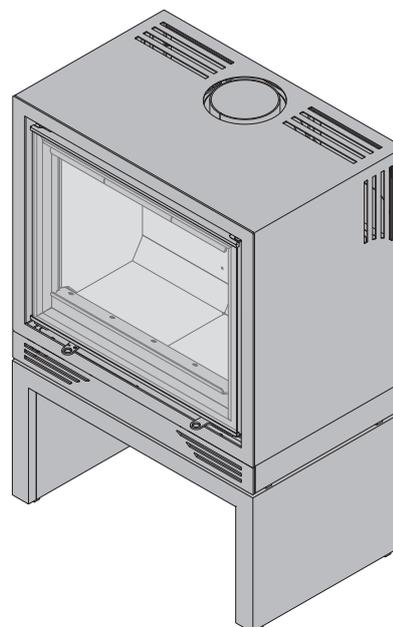
Linear Module M mit Base E

10.2.2 / 2



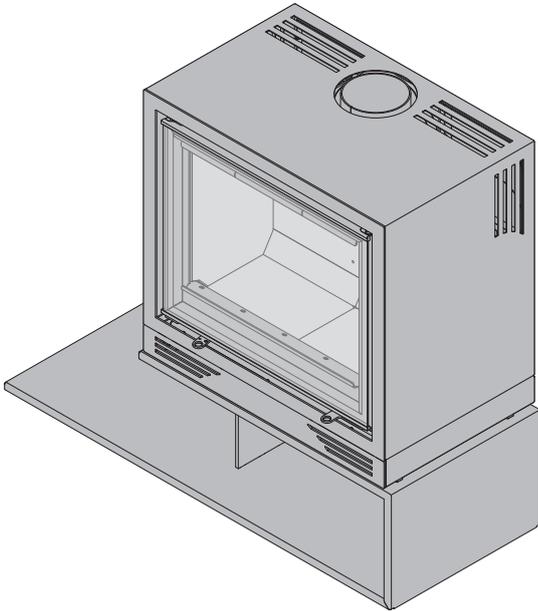
Linear Module M mit Base C

10.2.2 / 4



Linear Module M mit Base A und Base B

10.2.2 / 5



Linear Module M mit Base A und Base E

10.3 Montage

Die Kombinationen mit dem Element Base A werden werkseitig montiert geliefert.

Bei der Kombination Linear Module XS mit Base B wird die Base-Erweiterung mit Schrauben am Gerät befestigt.

Bei allen weiteren Kombinationen wird das Gerät ohne feste Verbindung und in der Position frei wählbar auf die Base-Erweiterung aufgesetzt.

Mitgelieferte Gummipuffer verhindern das Verrutschen des Geräts und schützen vor Beschädigungen durch Kratzer.

10.3.1 Sicherheitsabstände

Für die Base-Kombinationen sind die Sicherheitsabstände des verwendeten Geräts zu beachten.

Die Base-Erweiterungen werden bei der Abmessung der Sicherheitsabstände nicht einbezogen.

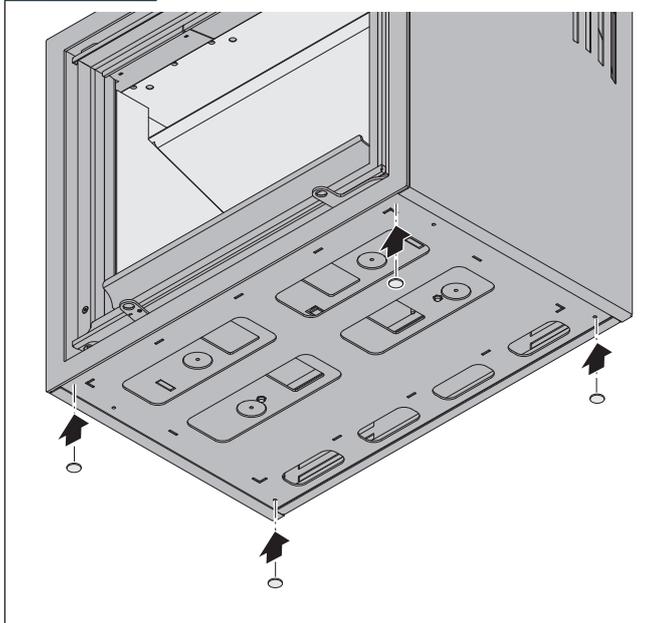
➔ „4.3.3 Sicherheitsabstände“ (Seite 27).

Um Gefahren zu vermeiden, sind insbesondere folgende Vorgaben unbedingt einzuhalten:

- Die Base-Kombinationen dürfen nicht direkt an zu schützenden Wänden aufgestellt werden.
- In den Regalen und auf den Bänken der Base-Erweiterungen dürfen keine brennbaren Gegenstände gelagert werden.

10.3.2 Gummipuffer montieren

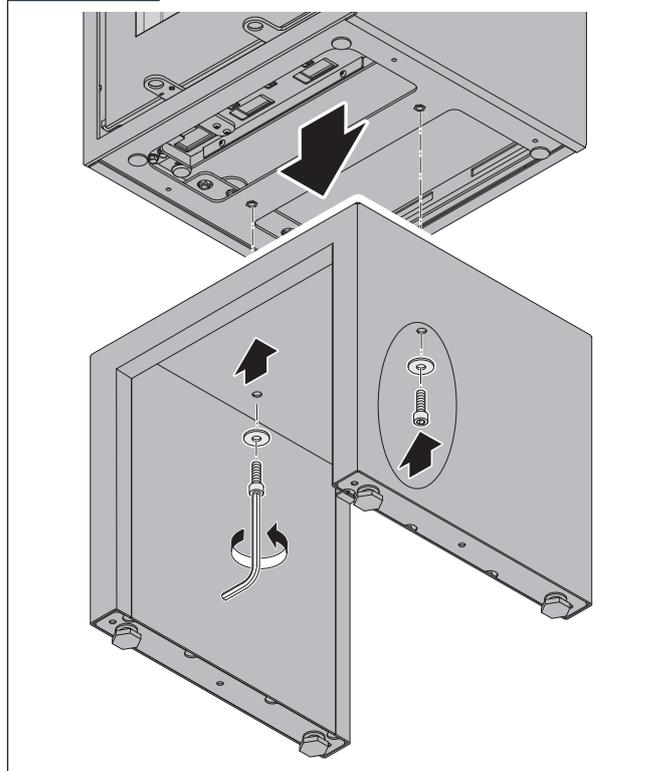
10.3 / 3



- ▶ Kleben Sie die Gummipuffer auf den Boden des Geräts.

10.3.4 Linear Module XS mit Base B verbinden

10.3 / 5



- ▶ Schrauben Sie die Base B fest:
 - Am Gerät.
 - Am Gerät mit werksseitig montierter Base A.

11. Anhang

11.1 Zubehör

- Abbrandsteuerung S-Thermatik NEO basic (nur ambiente a3, ambiente a4, Moro, Lungo 2L, Lungo 2R).
- Differenzdruckwächter S-USI II.
- Glas-Vorlegeplatte.
- Rauchrohrbogenset (passend für jedes Modell).
- Speicherstein-Set (nur ambiente a3, ambiente a4, Lungo 2L, Lungo 2R).
- Konvektionsluftventilator, werksseitig montiert (nur Linar Module M).

Bei Bedarf und für weitere Informationen (z. B. Prospekte, Ersatzteile, Preislisten):

- ▶ Wenden Sie sich an den Hersteller oder an den Fachhandel.

 www.spartherm.com

11.2 Garantiebedingungen

Die Garantiebedingungen und weitere Informationen zur Garantie sind auf der Webseite des Herstellers verfügbar:

 www.spartherm.com

11.3 Normen und Vorschriften

Relevante Regelungen – ohne Anspruch auf Vollständigkeit:

- **FeuVo:** Feuerungsverordnung des entsprechenden Bundeslandes.
- **LBO:** Landesbauordnung bzw. Brandschutzvorschriften.
- **VKF:** VKF (Schweiz).
- **LRV:** (Schweiz).
- **1. BImSchV:** Erste Verordnung zur Durchführung des Bundes-Immissionsschutzgesetz.
- **TROL:** Fachregeln des Kachelofen- und Luftheizungsbauhandwerks (ZVSHK).
- **DIN 1298 / DIN EN 1856:** Verbindungsstücke für Feuerungsanlagen.
- **DIN EN 13240:** Kaminöfen / Raumheizer für Festbrennstoffe.
- **DIN 18896:** Feuerstätten für feste Brennstoffe. Technische Regeln für die Installation und Betrieb.
- **DIN EN 13384:** Abgasanlagen Berechnungsverfahren.
- **DIN 18160-1/2:** Abgasanlagen / Hausschornsteine.
- **DIN 4751 / DIN EN 12828:** Heizungssysteme in Gebäuden – Planung von Warmwasser-Heizungsanlagen.
- **VDI 2035:** Wasseraufbereitung für Heizungsanlagen.

11.4 Konformitätserklärungen

Dieses Produkt entspricht in Konstruktion und Betriebsverhalten den europäischen Richtlinien sowie den ergänzenden nationalen Anforderungen. Die Konformität wurde mit der CE-Kennzeichnung nachgewiesen.

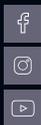
Eine Leistungserklärung gemäß Verordnung EU 305/2011 ist auf der Webseite des Herstellers verfügbar:

 www.spartherm.com

LIVING FIRE

by SPARTHERM®

FACHHÄNDLER



www.facebook.com/Spartherm

www.instagram.com/spartherm

www.youtube.com/sparthermgermany

www.spartherm.com

